



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

PLENUMVERGADERING

SEANCE PLENIERE

Donderdag

Jeudi

25-04-2019

25-04-2019

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

SOMMAIRE

Berichten van verhindering	1	Excusés	1
Huldebetoon aan de slachtoffers van de aanslagen in Sri Lanka <i>Sprekers: Siegfried Bracke, voorzitter, Charles Michel, eerste minister</i>	1	Hommage aux victimes des attentats au Sri Lanka <i>Orateurs: Siegfried Bracke, président, Charles Michel, premier ministre</i>	1
Agenda	3	Ordre du jour	3
Technische verbetering	3	Correction technique	3
WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN	4	PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS	4
Wetsvoorstel tot wijziging van koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (3711/1-4) <i>Algemene bespreking</i>	4	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (3711/1-4) <i>Discussion générale</i>	4
<i>Spreker: Luk Van Biesen, rapporteur</i>		<i>Orateur: Luk Van Biesen, rapporteur</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	5	<i>Discussion des articles</i>	5
Wetsontwerp houdende instemming met de strategische partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Japan, anderzijds, gedaan te Tokio op 17 juli 2018 (3715/1-3) <i>Algemene bespreking</i>	5	Projet de loi portant assentiment à l'Accord de partenariat stratégique entre l'Union européenne et ses Etats Membres, d'une part, et le Japon, d'autre part, fait à Tokyo le 17 juillet 2018 (3715/1-3) <i>Discussion générale</i>	5
<i>Bespreking van de artikelen</i>	6	<i>Discussion des articles</i>	6
Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol voor de toetreding van de Republiek Noord-Macedonië tot de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend te Brussel op 6 februari 2019 (3717/1-3) <i>Algemene bespreking</i>	6	Projet de loi portant assentiment au Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Macédoine du Nord, signé à Bruxelles le 6 février 2019 (3717/1-3) <i>Discussion générale</i>	6
<i>Spreker: Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen</i>		<i>Orateur: Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	7	<i>Discussion des articles</i>	7
Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft (3697/1-7) <i>Algemene bespreking</i>	7	Proposition de loi modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière (3697/1-7) <i>Discussion générale</i>	7
<i>Spreker: Christoph D'Haese, rapporteur</i>		<i>Orateur: Christoph D'Haese, rapporteur</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	8	<i>Discussion des articles</i>	8
Agenda	9	Ordre du jour	9
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 maart 2019 tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen (3739/1-3) <i>Algemene bespreking</i>	9	Proposition de loi modifiant la loi du 23 mars 2019 introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses (3739/1-3) <i>Discussion générale</i>	9

<i>Bespreking van de artikelen</i>	9	<i>Discussion des articles</i>	9
Dotaties aan de politieke partijen: begrotings-aanpassing 2019 (3740/1)	10	Dotations aux partis politiques: ajustement budgétaire 2019 (3740/1)	10
<i>Bespreking</i>	10	<i>Discussion</i>	10
Benoemingscommissies voor het notariaat – Benoeming van leden – Ingediende kandidaturen	10	Commissions de nomination pour le notariat – Nomination de membres – Candidatures introduites	10
Gegevensbeschermingsautoriteit – Bijkomende activiteiten – Verzoek van een lid	12	Autorité de protection des données – Activités complémentaires – Demande d'un membre	12
WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN (VOORTZETTING)	13	PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS (CONTINUATION)	13
Wetsvoorstel tot uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2019-2020 (3712/1-9)	13	Proposition de loi portant mise en oeuvre de l'accord interprofessionnel 2019-2020 (3712/1-9)	13
<i>Algemene bespreking</i>	13	<i>Discussion générale</i>	13
<i>Sprekers: Michel de Lamotte, rapporteur, Frédéric Daerden, Raoul Hedebouw</i>		<i>Orateurs: Michel de Lamotte, rapporteur, Frédéric Daerden, Raoul Hedebouw</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	15	<i>Discussion des articles</i>	15
GEHEIME STEMMING	16	SCRUTIN	16
Gegevensbeschermingsautoriteit – Benoeming van de leden van de geschillenkamer	16	Autorité de protection des données – Nomination des membres de la chambre contentieuse	16
NAAMSTEMMINGEN	17	VOTES NOMINATIFS	17
Dotaties aan de politieke partijen – Begrotings-aanpassing 2019 (3740/1)	17	Dotations aux partis politiques – Ajustement budgétaire 2019 (3740/1)	17
Wetsvoorstel teneinde de leesbaarheid te verzekeren van het voor de verenigingen en de stichtingen geldende recht (3664/3)	18	Proposition de loi visant à assurer la lisibilité du droit applicable aux associations et aux fondations (3664/3)	18
Aangehouden amendementen en artikel van het wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 55bis in het Strafwetboek, wat de herhaling betreft (nieuw opschrift) (3213/1-8)	18	Amendements et article réservés de la proposition de loi insérant dans le Code pénal un article 55bis, en ce qui concerne la récidive (nouvel intitulé) (3213/1-8)	18
Geheel van het wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 55bis in het Strafwetboek, wat de herhaling betreft (nieuw opschrift) (3213/7)	19	Ensemble de la proposition de loi insérant dans le Code pénal un article 55bis, en ce qui concerne la récidive (nouvel intitulé) (3213/7)	19
Wetsvoorstel houdende wijziging van het Strafwetboek, teneinde meer in te zetten op alternatieve maatregelen bij de beteugeling van door racisme of xenofobie ingegeven delinquentie, en in verband met discriminatie herhaling doeltreffender tegen te gaan (1926/6)	20	Proposition de loi modifiant le Code pénal afin de favoriser les mesures alternatives dans la prise en charge de la délinquance inspirée par le racisme ou la xénophobie et de mieux lutter contre la récidive en matière de discrimination (1926/6)	20
Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel houdende diverse bepalingen in strafzaken en inzake erediensten, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek (nieuw opschrift) (3515/1-14)	20	Amendements et articles réservés de la proposition de loi portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social (nouvel intitulé) (3515/1-14)	20
<i>Sprekers: Laurette Onkelinx, Karin Jiroflée</i>		<i>Orateurs: Laurette Onkelinx, Karin Jiroflée</i>	
Geheel van het wetsvoorstel houdende diverse	24	Ensemble de la proposition de loi portant des	24

bepalingen in strafzaken en inzake erediens- ten, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek (nieuw opschrift) (3515/10)

Sprekers: **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie, **Carina Van Cauter**, **Olivier Maingain**, **Christian Brotcorne**, **Marco Van Hees**

dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social (nouvel intitulé) (3515/10)

Orateurs: **Peter De Roover**, président du groupe N-VA, **Carina Van Cauter**, **Olivier Maingain**, **Christian Brotcorne**, **Marco Van Hees**

- | | | | |
|--|----|--|----|
| <p>Aangehouden amendement op het wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake informatisering van Justitie en modernisering van het statuut van rechters in ondernemingszaken en inzake de notariële aktebank (nieuw opschrift) (3549/1-9)</p> | 27 | <p>Amendement réservé à la proposition de loi portant dispositions diverses en matière d'informatisation de la justice et de modernisation du statut des juges consulaires et relativement à la banque des actes notariés (nouvel intitulé) (3549/1-9)</p> | 27 |
| <p>Geheel van het wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake informatisering van Justitie en modernisering van het statuut van rechters in ondernemingszaken en inzake de notariële aktebank (nieuw opschrift) (3549/8)</p> | 28 | <p>Ensemble de la proposition de loi portant dispositions diverses en matière d'informatisation de la justice et de modernisation du statut des juges consulaires et relativement à la banque des actes notariés (nouvel intitulé) (3549/8)</p> | 28 |
| <p>Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van strafvordering en het Gerechtelijk Wetboek wat de bekendmaking van de vonnissen en arresten betreft (nieuw opschrift) (3489/4)</p> | 28 | <p>Proposition de loi modifiant le Code d'instruction criminelle et le Code judiciaire en ce qui concerne la publication des jugements et des arrêts (nouvel intitulé) (3489/4)</p> | 28 |
| <p>Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten tot aanpassing van de procedure voor de strafuitvoeringsrechter voor de vrijheidsstraffen van drie jaar of minder (nieuw opschrift) (3527/1-12)</p> | 29 | <p>Amendements et articles réservés de la proposition de loi modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine en vue d'adapter la procédure devant le juge de l'application des peines en ce qui concerne les peines privatives de liberté de trois ans ou moins (3527/1-12)</p> | 29 |
| <p>Geheel van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten tot aanpassing van de procedure voor de strafuitvoeringsrechter voor de vrijheidsstraffen van drie jaar of minder (nieuw opschrift) (3527/11)</p> | 31 | <p>Ensemble de la proposition de loi modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine en vue d'adapter la procédure devant le juge de l'application des peines en ce qui concerne les peines privatives de liberté de trois ans ou moins (3527/11)</p> | 31 |
| <p>Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en het koninklijk besluit van 8 januari 2017 tot uitvoering van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen (3656/4)</p> | 31 | <p>Proposition de loi modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et l'arrêté royal du 8 janvier 2017 portant exécution de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des indépendants (3656/4)</p> | 31 |
| <p>Aangehouden amendement en artikel van het wetsvoorstel tot aanpassing van verschillende wettelijke bepalingen ingevolge de overdracht van bepaalde bevoegdheden van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid naar het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der</p> | 32 | <p>Amendement et article réservés de la proposition de loi adaptant différentes dispositions légales suite au transfert de certaines compétences du Service public fédéral Sécurité sociale à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et</p> | 32 |

Zelfstandigen en houdende bepaalde terminologische aanpassingen (3640/1-7)		assurant certaines adaptations terminologiques (3640/1-7)	
Geheel van het wetsvoorstel tot aanpassing van verschillende wettelijke bepalingen ingevolge de overdracht van bepaalde bevoegdheden van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid naar het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen en houdende bepaalde terminologische aanpassingen (3640/6)	32	Ensemble de la proposition de loi adaptant différentes dispositions légales suite au transfert de certaines compétences du Service public fédéral Sécurité sociale à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et assurant certaines adaptations terminologiques (3640/6)	32
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties (2966/4)	32	Proposition de loi modifiant la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales (2966/4)	32
Wetsvoorstel betreffende de verplichte verzekering van de burgerlijke beroepsaansprakelijkheid van architecten, landmeters-experten, veiligheids- en gezondheidscoördinatoren en andere dienstverleners in de bouwsector van werken in onroerende staat en tot wijziging van diverse wetsbepalingen betreffende de verzekering burgerrechtelijke aansprakelijkheid in de bouwsector (3602/1)	33	Proposition de loi relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile professionnelle des architectes, des géomètres-experts, des coordinateurs de sécurité-santé et autres prestataires du secteur de la construction de travaux immobiliers et portant modification de diverses dispositions légales en matière d'assurance de responsabilité civile dans le secteur de la construction (3602/1)	33
GEHEIME STEMMING (VOORTZETTING)	33	SCRUTIN (CONTINUATION)	33
Gegevensbeschermingsautoriteit – Benoeming van de leden van de geschillenkamer <i>Sprekers: Servais Verherstraeten</i> , voorzitter van de CD&V-fractie, <i>Laurette Onkelinx</i> , <i>Olivier Maingain</i>	33	Autorité de protection des données – Nomination des membres de la chambre contentieuse <i>Orateurs: Servais Verherstraeten</i> , président du groupe CD&V, <i>Laurette Onkelinx</i> , <i>Olivier Maingain</i>	33
NAAMSTEMMINGEN (VOORTZETTING)	35	VOTES NOMINATIFS (CONTINUATION)	35
Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van Economisch Recht wat de inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen betreft (3029/3)	35	Proposition de loi modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne l'inscription dans la Banque-Carrefour des Entreprises (3029/3)	35
Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van economisch recht, teneinde de kinderopvangdiensten toe te voegen aan de uitzonderingen op de auteursrechtenregeling (2023/5)	35	Proposition de loi modifiant le Code de droit économique, visant à inscrire les milieux d'accueil de la petite enfance dans le champ des exceptions aux droits d'auteur (2023/5)	35
Wetsvoorstel houdende wijzigingen van boek I "Definities", van boek XV "Rechtshandhaving" en vervanging van boek IV "Bescherming van de mededinging" van het Wetboek van economisch recht (nieuw opschrift) (3621/7)	36	Proposition de loi portant modifications du livre Ier "Définitions", du livre XV "Application de la loi" et remplacement du livre IV "Protection de la concurrence" du Code de droit économique (nouvel intitulé) (3621/7)	36
Wetsvoorstel tot wijziging van sommige bepalingen van het boek XI van het Wetboek van economisch recht inzake privékopie (3569/4) <i>Sprekers: Karine Lalieux</i> , <i>Véronique Waterschoot</i> , <i>Vanessa Matz</i>	36	Proposition de loi modifiant certaines dispositions du livre XI du Code de droit économique en matière de copie privée (3569/4) <i>Orateurs: Karine Lalieux</i> , <i>Véronique Waterschoot</i> , <i>Vanessa Matz</i>	36
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en van de programmawet van 27 april 2007	38	Proposition de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et la loi-programme du 27 avril 2007 (3563/6)	38

(3563/6)

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen (3620/3)	38	Proposition de loi modifiant la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises (3620/3)	38
Wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake economie (3570/8)	39	Proposition de loi portant dispositions diverses en matière d'économie (3570/8)	39
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook, teneinde een rookverbod in te voeren in gesloten voertuigen in de aanwezigheid van kinderen jonger dan 16 jaar (nieuw opschrift) (1633/5)	39	Proposition de loi modifiant la loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac, en vue d'instaurer l'interdiction de fumer dans les véhicules couverts en présence d'enfants âgés de moins de 16 ans (nouvel intitulé) (1633/5)	39
Voorstel tot verwerping door de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van gebruikers op het stuk van de voedingmiddelen en andere producten, wat betreft de verkoop van tabak en soortgelijke producten aan minderjarigen (1599/1-4) <i>Sprekers: An Capoen, Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Anne Dedry, Karin Jiroflée</i>	40	Proposition de rejet par la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société de la proposition de loi modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits afin d'interdire la vente de tabac et de produits similaires à des mineurs (1599/1-4) <i>Orateurs: An Capoen, Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Anne Dedry, Karin Jiroflée</i>	40
Regeling van de werkzaamheden <i>Sprekers: Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, An Capoen</i>	41	Ordre des travaux <i>Orateurs: Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, An Capoen</i>	41
WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN (VOORTZETTING)	42	PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS (CONTINUATION)	42
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van gebruikers op het stuk van de voedingmiddelen en andere producten, wat betreft de verkoop van tabak en soortgelijke producten aan minderjarigen (1599/1-4) (41/2) <i>Algemene bespreking</i>	43	Proposition de loi modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits afin d'interdire la vente de tabac et de produits similaires à des mineurs (1599/1-4) (41/2) <i>Discussion générale</i>	43
<i>Bespreking van de artikelen</i>	43	<i>Discussion des articles</i>	43
NAAMSTEMMINGEN (VOORTZETTING)	43	VOTES NOMINATIFS (CONTINUATION)	43
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van gebruikers op het stuk van de voedingmiddelen en andere producten, wat betreft de verkoop van tabak en soortgelijke producten aan minderjarigen (1599/1)	43	Proposition de loi modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits afin d'interdire la vente de tabac et de produits similaires à des mineurs (1599/1)	43
Aangehouden amendement en artikel van het wetsvoorstel betreffende de tenlasteneming van de logopedische verstrekkingen (nieuw opschrift) (1093/1-5)	44	Amendement et article réservés de la proposition de loi modifiant la prise en charge des prestations de logopédie (nouvel intitulé) (1093/1-5)	44
Geheel van het wetsvoorstel betreffende de tenlasteneming van de logopedische	44	Ensemble de la proposition de loi modifiant la prise en charge des prestations de logopédie	44

verstrekkingen (nieuw opschrift) (1093/4)		(nouvel intitulé) (1093/4)	
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen teneinde de uitoefening van de discretionaire bevoegdheden van de minister bevoegd voor Asiel en Migratie transparant te maken (nieuw opschrift) (3496/6)	45	Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers afin d'instaurer la transparence en ce qui concerne l'exercice des compétences discrétionnaires du ministre qui a l'Asile et la Migration dans ses attributions (nouvel intitulé) (3496/6)	45
Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel betreffende de toekenning van een forfaitair bedrag aan de personen die lijden aan aangeboren misvormingen die het gevolg zijn van het innemen van geneesmiddelen met thalidomide door de moeder tijdens de zwangerschap (3622/1-8)	45	Amendements et articles réservés de la proposition de loi relative à l'octroi d'une somme forfaitaire en faveur des personnes atteintes de malformations congénitales dues à l'ingestion par leur mère pendant la grossesse de médicaments contenant de la thalidomide (3622/1-8)	45
Geheel van het wetsvoorstel betreffende de toekenning van een forfaitair bedrag aan de personen die lijden aan aangeboren misvormingen die het gevolg zijn van het innemen van geneesmiddelen met thalidomide door de moeder tijdens de zwangerschap (3622/7)	46	Ensemble de la proposition de loi relatif à l'octroi d'une somme forfaitaire en faveur des personnes atteintes de malformations congénitales dues à l'ingestion par leur mère pendant la grossesse de médicaments contenant de la thalidomide (3622/7)	46
Wetsvoorstel tot erkenning van de mantelzorgers (95/5)	46	Proposition de loi établissant une reconnaissance des aidants proches (95/5)	46
Wetsvoorstel tot verbetering van de schadeloosstelling voor asbestslachtoffers (nieuw opschrift) (2002/8)	47	Proposition de loi améliorant l'indemnisation des victimes de l'amiante (nouvel intitulé) (2002/8)	47
Wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 21 december 2018 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de betrokkenheid van de Federale Staat bij de ondertekening van de Samenwerkingsakkoorden van 6 september 2017 en van 30 mei 2018 (3679/1)	47	Projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération du 21 décembre 2018 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone concernant l'implication de l'État fédéral dans la signature des Accords de coopération du 6 septembre 2017 et du 30 mai 2018 (3679/1)	47
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (nieuw opschrift) (3618/6)	48	Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (nouvel intitulé) (3618/6)	48
Wetsvoorstel betreffende de handel in menselijke organen en betreffende het niet-bestrafing-beginsel voor slachtoffers van mensenhandel (nieuw opschrift) (3537/5)	48	Proposition de loi relative au trafic d'organes humains et relative au principe de non sanction des victimes de traite des êtres humains (nouvel intitulé) (3537/5)	48
Voorstel van resolutie betreffende de bestrijding van dragers van vectorziekten, en betreffende de preventie van en de controle op vectorziekten bij de mens, die oprukken door de klimaatverandering en de mondialisering (1981/5)	49	Proposition de résolution relative à la lutte antivectorielle, à la prévention et au contrôle des maladies à transmission vectorielle chez les humains en augmentation avec le changement climatique et la globalisation (1981/5)	49
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het	49	Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le	49

grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat bepaalde categorieën van werknemers betreft (3710/4)		séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne certaines catégories de travailleurs (3710/4)	
Wetsvoorstel houdende diverse financiële bepalingen (3624/5)	50	Proposition de loi portant des dispositions financières diverses (3624/5)	50
Wetsvoorstel tot omzetting van de Richtlijn (EU) 2017/1852 van de Raad van 10 oktober 2017 betreffende mechanismen ter beslechting van belastinggeschillen in de Europese Unie (3653/5)	50	Proposition de loi transposant la Directive (UE) 2017/1852 du Conseil du 10 octobre 2017 concernant les mécanismes de règlement des différends fiscaux dans l'Union européenne (nouvel intitulé) (3653/5)	50
Wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake belasting over de toegevoegde waarde en tot wijziging van de belastingvermindering voor giften (nieuw opschrift) (3648/5)	51	Proposition de loi portant des dispositions diverses en matière de taxe sur la valeur ajoutée et modifiant la réduction d'impôt pour libéralités (nouvel intitulé) (3648/5)	51
Wetsvoorstel houdende diverse fiscale bepalingen 2019-I (3699/5)	51	Proposition de loi portant des dispositions fiscales diverses 2019-I (3699/5)	51
Voorstel van resolutie met het verzoek aan het Rekenhof om de aanzienlijke vertragingen van de renovatiewerken van het station Gent-Sint-Pieters te onderzoeken (3611/1) <i>Sprekers: Peter De Roover</i> , voorzitter van de N-VA-fractie, Jef Van den Bergh	52	Proposition de résolution demandant à la Cour des comptes d'examiner les retards considérables pris par les travaux de rénovation de la gare de Gand-Saint-Pierre (3611/1) <i>Orateurs: Peter De Roover</i> , président du groupe N-VA, Jef Van den Bergh	52
Wetsvoorstel tot wijziging van de op 16 maart 1968 gecoördineerde wet betreffende de politie over het wegverkeer en tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering (3644/6)	53	Proposition de loi modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, et modifiant le Code d'instruction criminelle (3644/6)	53
Voorstel van resolutie over het behoud van de treinbegeleiders op de NMBS-stellen (2606/1) <i>Sprekers: Servais Verherstraeten</i> , voorzitter van de CD&V-fractie, Francis Delpérée	53	Proposition de résolution relative au maintien des accompagnateurs dans les trains de la SNCB (2606/1) <i>Orateurs: Servais Verherstraeten</i> , président du groupe CD&V, Francis Delpérée	53
Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Federale Republiek Brazilië betreffende luchtdiensten, gedaan te Brussel op 4 oktober 2009 (3631/3)	54	Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif aux services aériens, fait à Bruxelles le 4 octobre 2009 (3631/3)	54
Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Staat Qatar betreffende luchtvervoer, opgesteld te Brussel op 6 maart 2018 (3632/3)	55	Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de l'État du Qatar relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 6 mars 2018 (3632/3)	55
Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Kaapverdië betreffende het luchtverkeer, opgesteld te Brussel op 26 oktober 2017 (nieuw opschrift) (3633/3)	55	Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Cap-Vert relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 26 octobre 2017 (3633/3)	55
Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende het luchtvervoer tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Mali, gedaan te	56	Projet de loi portant assentiment à l'Accord relatif au transport aérien entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Mali, fait à Bamako le	56

Bamako op 29 augustus 2017 (3634/3)		29 août 2017 (3634/3)	
Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Ivoorkust betreffende het luchtvervoer, gedaan te Abidjan op 25 oktober 2017 (3635/3)	56	Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif au transport aérien, fait à Abidjan le 25 octobre 2017 (3635/3)	56
Wetsontwerp houdende instemming met de wijziging van het Verdrag van 9 september 1996 inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart (CDNI), aangenomen op 22 juni 2017 (3643/1)	57	Projet de loi portant assentiment à la modification de la Convention du 9 septembre 1996 relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure (CDNI), adoptée le 22 juin 2017 (3643/1)	57
Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel tot oprichting van een Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens (3670/1-11)	57	Amendements et articles réservés de la proposition de loi portant création d'un Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains (nouvel intitulé) (3670/1-11)	57
Geheel van het wetsvoorstel tot oprichting van een Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens (3670/10)	59	Ensemble de la proposition de loi portant création d'un Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains (nouvel intitulé) (3670/10)	59
Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol van 2005 bij het Verdrag tot bestrijding van wederrechtelijke gedragingen gericht tegen de veiligheid van de zeevaart, gedaan te Londen op 14 oktober 2005 (3660/1)	59	Projet de loi portant assentiment au Protocole de 2005 relatif à la Convention pour la répression d'actes illicites contre la sécurité de la navigation maritime, fait à Londres le 14 octobre 2005 (3660/1)	59
Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol van 2005 bij het Protocol tot bestrijding van wederrechtelijke gedragingen gericht tegen de veiligheid van vaste platforms op het continentaal plat, gedaan te Londen op 14 oktober 2005 (3663/1)	60	Projet de loi portant assentiment au Protocole de 2005 relatif au Protocole pour la répression d'actes illicites contre la sécurité des plateformes fixes situées sur le plateau continental, fait à Londres le 14 octobre 2005 (3663/1)	60
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 september 2013 betreffende de melding van een veronderstelde integriteitsschending in de federale administratieve overheden door haar personeelsleden (3492/4)	60	Proposition de loi modifiant la loi du 15 septembre 2013 relative à la dénonciation d'une atteinte suspectée à l'intégrité au sein d'une autorité administrative fédérale par un membre de son personnel (3492/4)	60
Wetsvoorstel tot het verbieden van een beroep op managementsvennootschappen door overheidsbestuurders (nieuw opschrift) (3616/7)	60	Proposition de loi interdisant le recours à des sociétés de gestion aux administrateurs publics (nouvel intitulé) (3616/7)	60
Voorstel van resolutie betreffende de eerste-hulpopleiding van de politiemensen (1906/5)	61	Proposition de résolution relative à la formation aux premiers secours des policiers (1906/5)	61
Wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de verwerking van passagiersgegevens (nieuw opschrift) (3652/3)	61	Projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au traitement des données des passagers (nouvel intitulé) (3652/3)	61
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat betreft het Federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid (3659/3)	62	Projet de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, en ce qui concerne le Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile (3659/3)	62
Aangehouden amendementen en artikel van het wetsvoorstel betreffende de bij de Kamer van volksvertegenwoordigers ingediende verzoek-	62	Amendements et article réservés de la proposition de loi relative aux pétitions adressées à la Chambre des représentants	62

schriften (nieuw opschrift) (3542/1-7)		(nouvel intitulé) (3542/1-7)	
Geheel van het wetsvoorstel betreffende de bij de Kamer van volksvertegenwoordigers ingediende verzoekschriften (nieuw opschrift) (3542/6)	63	Ensemble de la proposition de loi relative aux pétitions adressées à la Chambre des représentants (nouvel intitulé) (3542/6)	63
<i>Spreker: Peter De Roover</i> , voorzitter van de N-VA-fractie		<i>Orateur: Peter De Roover</i> , président du groupe N-VA	
GEHEIME STEMMING (VOORTZETTING)	64	SCRUTIN (CONTINUATION)	64
Gegevensbeschermingsautoriteit – Benoeming van de leden van de geschillenkamer – Uitslag van de stemming	64	Autorité de protection des données – Nomination des membres de la chambre contentieuse – Résultat du scrutin	64
NAAMSTEMMINGEN (VOORTZETTING)	66	VOTES NOMINATIFS (CONTINUATION)	66
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid voor wat betreft de verwerking van persoonsgegevens (3639/6)	66	Projet de loi modifiant la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière en ce qui concerne le traitement des données à caractère personnel (nouvel intitulé) (3639/6)	66
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede tot wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979 en van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer (3202/7)	67	Proposition de loi modifiant la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979 et l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce (3202/7)	67
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen en tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, teneinde het toezicht van de CREG uit te breiden tot de tussenpersonen inzake energie (3475/6)	68	Proposition de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations et la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité afin d'étendre le contrôle de la CREG aux intermédiaires en énergie (3475/6)	68
Wetsvoorstel houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 31 augustus 2018 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de coördinatie van de radiofrequenties voor radio-omroep in de frequentieband 87,5-108 MHz overeenkomstig artikel 17 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie (3702/1)	68	Proposition de loi concernant l'assentiment à l'accord de coopération du 31 août 2018 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif à la coordination des radiofréquences en matière de radiodiffusion dans la bande de fréquences 87,5-108 MHz conformément à l'article 17 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques (3702/1)	68
Voorstel tot verwerping door de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, teneinde de toegang tot die verzekering te waarborgen tegen niet-discriminerende voorwaarden (3211/1-4)	69	Proposition de rejet par la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture de la proposition de loi modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs en vue d'en garantir l'accès à des conditions non discriminatoires (3211/1-4)	69
<i>Spreker: Michel de Lamotte</i>		<i>Orateur: Michel de Lamotte</i>	

Voorstel tot verwerping door de commissie Binnenlandse zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van het wetsvoorstel tot oprichting van de politiezone Brussel-Hoofdstad (710/1-3)	70	Proposition de rejet par la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique de la proposition de loi créant la zone de police de Bruxelles-Capitale (710/1-3)	70
<i>Sprekers: Hans Bonte, Laurette Onkelinx</i>		<i>Orateurs: Hans Bonte, Laurette Onkelinx</i>	
Inoverwegingneming van voorstellen	71	Prise en considération de propositions	71
NAAMSTEMMINGEN (VOORTZETTING)	72	VOTES NOMINATIFS (CONTINUATION)	72
Wetsvoorstel tot wijziging van koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (3711/4)	72	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (3711/4)	72
<i>Spreker: Yoleen Van Camp</i>		<i>Orateur: Yoleen Van Camp</i>	
Wetsontwerp houdende instemming met de strategische partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Japan, anderzijds, gedaan te Tokio op 17 juli 2018 (3715/1)	73	Projet de loi portant assentiment à l'Accord de partenariat stratégique entre l'Union européenne et ses Etats Membres, d'une part, et le Japon, d'autre part, fait à Tokyo le 17 juillet 2018 (3715/1)	73
Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol voor de toetreding van de Republiek Noord-Macedonië tot de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend te Brussel op 6 februari 2019 (3717/1)	73	Projet de loi portant assentiment au Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Macédoine du Nord, signé à Bruxelles le 6 février 2019 (3717/1)	73
Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft (3697/7)	74	Proposition de loi modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière (3697/7)	74
Wetsvoorstel tot uitvoering van het ontwerp van interprofessioneel akkoord 2019-2020 (nieuw opschrift) (3712/9)	74	Proposition de loi portant mise en oeuvre du projet d'accord interprofessionnel 2019-2020 (nouvel intitulé) (3712/9)	74
Toespraak van de voorzitter	75	Allocution du président	75
<i>Sprekers: Siegfried Bracke, voorzitter, Ahmed Laaouej, voorzitter van de PS-fractie</i>		<i>Orateurs: Siegfried Bracke, président, Ahmed Laaouej, président du groupe PS</i>	
NAAMSTEMMINGEN (VOORTZETTING)	79	VOTES NOMINATIFS (CONTINUATION)	79
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 maart 2019 tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen (3739/1)	79	Proposition de loi modifiant la loi du 23 mars 2019 introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses (3739/1)	79
DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	81	DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS	81
BIJLAGE		ANNEXE	
<i>De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 54 PLEN 284 bijlage.</i>		<i>L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 54 PLEN 284 annexe.</i>	

PLENUMVERGADERING**SÉANCE PLÉNIÈRE**

van

du

DONDERDAG 25 APRIL 2019

JEUDI 25 AVRIL 2019

Namiddag

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.25 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.
La séance est ouverte à 14 h 25 et présidée par M. Siegfried Bracke.

De **voorzitter**: De vergadering is geopend.
La séance est ouverte.

Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.
Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering:
Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance:
Charles Michel, Kris Peeters, Alexander De Croo, Didier Reynders, Daniel Bacquelaine.

Berichten van verhindering
Excusés

Luc Gustin, Jan Penris, gezondheidsredenen / raisons de santé.

01 Huldebetoon aan de slachtoffers van de aanslagen in Sri Lanka

01 Hommage aux victimes des attentats au Sri Lanka

De **voorzitter** (voor de staande vergadering): Beste collega's, vorige zondag, op Pasen, is Sri Lanka opgeschrikt door verscheidene golven van aanslagen die gericht waren tegen de christelijke gemeenschap en tegen hotels waar vele, vooral westerse, toeristen verbleven. Daarbij zijn er ten minste 359 mensen omgekomen, en zijn er meer dan 500 gewonden gevallen. Het is een van de meest bloedige aanslagen uit de geschiedenis. Onder de slachtoffers waren ook vele Europeanen.

Le **président** (devant l'assemblée debout): Dimanche dernier, le jour de Pâques, le Sri Lanka a été la cible de plusieurs vagues d'attentats successifs visant la communauté chrétienne et des hôtels où séjournaient de nombreux touristes, surtout occidentaux. Ces attentats ont coûté la vie à 359 personnes au moins et ont fait plus de 500 blessés. C'est l'un des attentats les plus sanglants de l'histoire. Parmi les victimes, il nous faut déplorer de nombreux ressortissants européens.

Le fanatisme qui nourrit le terrorisme doit être condamné avec force. C'est la négation même de l'humanité, cette humanité empreinte de différences et donc de respect pour chaque individu, quelles que soient ses convictions, religieuses ou non.

Dit fanatisme, dat de voedingsbodem vormt voor terrorisme, moet zeer krachtig worden veroordeeld. Het gaat in tegen alles wat menselijk is en ons menselijk maakt. Het mensdom wordt immers gekenmerkt door diversiteit en respect voor eenieder, ongeacht zijn of haar al dan niet religieuze overtuiging.

Force est hélas de constater que le terrorisme constitue toujours le défi principal auquel nous

We moeten helaas vaststellen dat het terrorisme de belangrijkste uitdaging is en blijft waarmee wij

sommes confrontés en ce moment. La mobilisation internationale contre ce fléau est plus que jamais une priorité. Notre vigilance est toujours de mise.

De Sri Lankaanse autoriteiten hebben blijk gegeven van vastberadenheid om de daders en aanstokers van deze gruweldaden krachtadig te bestrijden. Er zijn intussen al een aantal arrestaties geweest.

Namens de Kamer en namens u allen heb ik mijn ambtgenoot, de voorzitter van het parlement van Sri Lanka, de deelneming van onze assemblee betuigd.

01.01 Charles Michel, premier ministre: Monsieur le président, beste collega's, une fois encore, l'horreur a été commise. Nous avons tous été profondément choqués et marqués par les attaques brutales qui ont frappé le Sri Lanka le jour de la fête de Pâques. Ces attaques, une fois encore avec lâcheté, visaient des familles réunies ce jour-là, certaines pour célébrer un moment dans le cadre de leur foi, d'autres pour partager un moment de détente ou d'insouciance. De nombreuses victimes sont aujourd'hui pour jamais marquées par la douleur et la tragédie de la perte d'un être cher, de la perte d'un proche. 359 personnes innocentes ont été arrachées à la vie. C'est avec force, une fois encore, que nous condamnons des actes ignobles.

Le terrorisme, nous le savons, n'a pas de frontières. Mais nous sommes une fois encore rassemblés et unis pour combattre ce mal qui frappe trop d'innocents à travers le monde. La solidarité du peuple belge avec le Sri Lanka est totale. Nous sommes à leurs côtés dans des moments particulièrement difficiles.

Au nom du gouvernement, je veux présenter nos condoléances aux familles et aux proches des victimes de ces attaques sanglantes.

Dames en heren, ook bij ons joegen de aanslagen in 2016 een schok door het land. Ze eisten veel levens, maar we hebben ons ook sterk getoond. We hebben respect afgedwongen door samen te blijven, waardig en vastberaden. Onze veiligheidsdiensten hebben toen het beste van zichzelf gegeven, net als ons gerecht, onze politiediensten en ons leger, die moed en kordaatheid toonden.

Terrorisme is moeilijk uit te roeien. We worden geconfronteerd met een wereldwijde dreiging. Laffe terroristen kunnen overal toeslaan. Er zullen andere dreigingen komen, maar we kunnen enkel waakzaam en verenigd blijven.

vandaag geconfronteerd worden. De internationale mobilisatie tegen het terrorisme is meer dan ooit een prioriteit. Waakzaamheid blijft te allen tijde geboden.

Les autorités sri-lankaises ont fait preuve de leur ferme volonté de combattre les auteurs et les instigateurs de ces actes immondes. Un certain nombre d'arrestations ont déjà eu lieu.

Au nom de la Chambre des représentants et en votre nom à tous, j'ai adressé à mon homologue le président du Parlement du Sri Lanka les condoléances de notre assemblée.

01.01 Eerste minister Charles Michel: Mijnheer de voorzitter, eens te meer werd de wereld opgeschrikt door gruweldaden. De brutale aanslagen die op eerste paasdag in Sri Lanka werden gepleegd, hebben ons allemaal geschokt. De laffe daders hadden het deze keer gemunt op families die waren samengekomen voor een hoogdag voor hun geloof of om onbezorgd te genieten van een ontspannende vakantie. Tal van slachtoffers zijn nu voor de rest van hun leven getekend door dit leed of door het tragische verlies van een geliefde, een familielid: 359 onschuldige personen verloren het leven. Wij veroordelen nogmaals nadrukkelijk deze weerzinwekkende daden.

Terrorisme kent, zoals we weten, geen grenzen. Wij zijn hier echter eens te meer verenigd om samen op te komen tegen dit kwaad, dat overal ter wereld al te veel onschuldige mensen treft. De Belgische bevolking leeft intens mee met de mensen in Sri Lanka. Wij staan aan hun zijde in deze bijzonder moeilijke tijden.

Namens de regering wil ik onze deelneming betuigen aan de families en aan de nabestaanden van de slachtoffers van deze bloedige aanslagen.

En Belgique également, les attentats perpétrés en 2016 ont bouleversé tout le pays. Ils ont fait de nombreuses victimes, mais nous nous sommes aussi montrés forts. Nous nous sommes fait respecter en travaillant ensemble, fermement et dignement. Nos services de sécurités ont alors donné le meilleur d'eux-mêmes, tout comme notre justice, nos services de police et notre armée, qui ont fait preuve de courage et de détermination.

Le terrorisme est difficile à éradiquer. Nous sommes confrontés à une menace mondiale. Les lâches terroristes peuvent frapper partout. Nous serons confrontés à d'autres menaces. Mais nous ne pouvons que rester vigilants et unis.

Vandaag gaan onze gedachten in de eerste plaats naar de families en de naasten van de slachtoffers. Ik bied hen in naam van de regering ons diepste medeleven aan.

Aujourd'hui, nos premières pensées vont aux familles et aux proches des victimes. Je leur adresse, au nom du gouvernement, nos sincères condoléances.

De **voorzitter**: Collega's, mag ik u verzoeken een minuut stilte in acht te nemen als blijk van hulde aan de slachtoffers van deze aanslagen?

*De Kamer neemt een minuut stilte in acht.
La Chambre observe une minute de silence.*

02 Agenda

02 Ordre du jour

Bij brief van 24 april 2019 verzoekt de minister van Justitie om het wetsontwerp houdende de oprichting van het Brussels International Business Court (nr. 3072) van de agenda te halen.

Par lettre du 24 avril 2019, le ministre de la Justice demande d'enlever le projet de loi instaurant la Brussels International Business Court de l'ordre du jour (n° 3072).

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

We zullen hierover straks dus niet stemmen.

03 Technische verbetering

03 Correction technique

Bij brief van 10 april 2019 vraagt de vice-eersteminister en minister van Financiën en Ontwikkelings-samenwerking een technische verbetering te willen aanbrengen aan het wetsontwerp tot aanpassing van bepaalde federale fiscale bepalingen aan het nieuwe Wetboek van vennootschappen en verenigingen.

Par lettre du 10 avril 2019, le vice-premier ministre et ministre des Finances et de la Coopération au développement demande d'apporter une correction technique au projet de loi adaptant certaines dispositions fiscales fédérales au nouveau Code des sociétés et des associations.

Het wetsontwerp werd aangenomen in de plenaire vergadering van 28 februari 2019, nr. 3367/5.
Le projet de loi a été adopté au cours de la séance plénière du 28 février 2019, n° 3367/5.

Bij brief van 9 april 2019 vraagt de minister van Justitie om een technische verbetering te willen aanbrengen aan het wetsontwerp tot het toegankelijker maken van de rechtsbijstandsverzekering.

Par lettre du 9 avril 2019, le ministre de la Justice demande d'apporter une correction technique au projet de loi visant à rendre plus accessible l'assurance protection juridique.

Het wetsontwerp werd aangenomen in de plenaire vergadering van 4 april 2019, nr. 3560/8.
Le projet de loi a été adopté au cours de la séance plénière du 4 avril 2019, n° 3560/8.

Bij brief van 11 april 2019 vraagt de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen om technische verbeteringen te willen aanbrengen aan het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen.

Par lettre du 11 avril 2019, le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales demande d'apporter des corrections techniques au projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires.

Het wetsontwerp werd aangenomen in de plenaire vergadering van 4 april 2019, nr. 3608/8.

Le projet de loi a été adopté au cours de la séance plénière du 4 avril 2019, n° 3608/8.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 24 april 2019, stel ik u voor hiermee in te stemmen.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 24 avril 2019, je vous propose d'approuver ces demandes.

De corrigenda met de technische verbeteringen zullen op de webstek van de Kamer worden bekendgemaakt, nrs. 3367/6, 3560/9 en 3608/9.

Les corrigenda avec les corrections techniques seront publiés sur le site web de la Chambre, n^{os} 3367/6, 3560/9 et 3608/9.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Wetsontwerpen en voorstellen

Projets de loi et propositions

04 Wetsvoorstel tot wijziging van koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (3711/1-4)

04 Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (3711/1-4)

Voorstel ingediend door:

Proposition déposée par:

Dirk Van Mechelen, Georges Gilkinet, André Frédéric, Yoleen Van Camp, Meyrem Almaci, Karin Temmerman, Catherine Fonck.

Algemene bespreking

Discussion générale

De algemene bespreking is geopend.

La discussion générale est ouverte.

De rapporteur is de heer Luk Van Biesen.

Vooraleer we de bespreking aanvatten, wens ik u te herinneren aan de afspraak die we gisteren hebben gemaakt om voor de voorstellen en ontwerpen die we vandaag nog behandelen de spreektijd zeker en vast niet te overschrijden. Mag ik u aldus vragen u te beperken tot de essentie?

04.01 **Luk Van Biesen**, rapporteur: Mijnheer de voorzitter, collega's, ik breng u graag verslag uit van de werkzaamheden in de commissie voor de Financiën van gisterenmiddag, waar wij het wetsvoorstel van de heer Van Mechelen en andere collega's hebben besproken. Het gaat hier over de btw-verlaging van 21 naar 6 % voor de sterilisatie en castratie van katten.

04.01 **Luk Van Biesen**, rapporteur: La commission des Finances et du Budget a examiné hier la proposition de loi de M. Van Mechelen et consorts relative à la réduction du taux de TVA sur la stérilisation de chats de 21 % à 6 %.

Dit voorstel werd uitvoerig besproken. Er werden in totaal drie amendementen ingediend.

Trois amendements ont été présentés.

Het eerste amendement, ingediend door de heer

Un amendement présenté par M. Vandeput tend à

Vandeput, strekt ertoe een artikel 3 toe te voegen aan het wetsvoorstel. In dat nieuwe artikel 3 wordt gewag gemaakt van het feit dat de goedkeuring van Europa een voorwaarde is om deze btw-verlaging van start te laten gaan.

insérer dans la proposition de loi un article 3 stipulant que l'approbation des autorités européennes est requise pour pouvoir rendre effective cette réduction du taux de TVA.

Het tweede amendement werd ingediend door de heer Verherstraeten. Met dit amendement wil hij een btw-verlaging van 21 naar 6 % invoeren bij renovatiewerken in woningen.

Un amendement présenté par M. Verherstraeten tendait à instaurer une réduction du taux de TVA de 21 % à 6 % sur l'installation à finalité sociale dans le cadre de travaux de rénovation dans les logements.

Een derde amendement werd ingediend door mevrouw Temmerman en de heer Corthouts. Dit amendement heeft betrekking op de gekende problematiek van de btw-verlaging op energie van 21 naar 6 %.

Un amendement présenté par Mme Temmerman et M. Corthouts tendait à réduire le taux de TVA sur l'énergie de 21 % à 6 %.

Het eerste amendement werd goedgekeurd met 10 stemmen voor bij 3 onthoudingen. De twee andere amendementen haalden geen meerderheid. Het wetsvoorstel zelf werd eenparig goedgekeurd door alle aanwezige leden.

Le premier amendement a été adopté par 10 voix et 3 abstentions. Les deux autres amendements n'ont pas obtenu de majorité. La proposition de loi a été adoptée à l'unanimité.

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)
Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)

De algemene bespreking is gesloten.
La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen **Discussion des articles**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(3711/4)**
Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(3711/4)**

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.
La proposition de loi compte 3 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.
Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.
Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.
La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

05 Wetsontwerp houdende instemming met de strategische partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Japan, anderzijds, gedaan te Tokio op 17 juli 2018 (3715/1-3)

05 Projet de loi portant assentiment à l'Accord de partenariat stratégique entre l'Union européenne et ses États Membres, d'une part, et le Japon, d'autre part, fait à Tokyo le 17 juillet 2018 (3715/1-3)

Zonder verslag
Sans rapport

Algemene bespreking
Discussion générale

De algemene bespreking is geopend.
La discussion générale est ouverte.

Vraagt iemand het woord? (*Nee*)
Quelqu'un demande-t-il la parole? (*Non*)

De algemene bespreking is gesloten.
La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen
Discussion des articles

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(3715/1)**
Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(3715/1)**

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.
Le projet de loi compte 2 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.
Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.
Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.
La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

06 **Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol voor de toetreding van de Republiek Noord-Macedonië tot de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend te Brussel op 6 februari 2019 (3717/1-3)**

06 **Projet de loi portant assentiment au Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Macédoine du Nord, signé à Bruxelles le 6 février 2019 (3717/1-3)**

Zonder verslag
Sans rapport

Algemene bespreking
Discussion générale

De algemene bespreking is geopend.
La discussion générale est ouverte.

06.01 **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, je tiens à remercier la Chambre d'avoir accepté de traiter en urgence ce texte qui nous permet de ratifier dans des temps très raisonnables cette accession de la Macédoine du Nord à l'OTAN. C'était important que nous puissions encore le faire en cette période.

06.01 **Minister Didier Reynders**: Mijn dank gaat uit naar de Kamer voor de snelle ratificatie van deze tekst over de toetreding van Noord-Macedonië tot de NAVO.

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)
Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)

De algemene bespreking is gesloten.
La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen
Discussion des articles

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(3717/1)**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(3717/1)**

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.
Le projet de loi compte 2 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.
Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.
Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.
La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

07 **Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft (3697/1-7)**

07 **Proposition de loi modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière (3697/1-7)**

Voorstel ingediend door:

Proposition déposée par:

Franky Demon, Veerle Heeren, Katja Gabriëls, Sandrine De Crom, Sybille de Coster-Bauchau, Philippe Pivin.

Algemene bespreking
Discussion générale

De algemene bespreking is geopend.
La discussion générale est ouverte.

Mevrouw Ben Hamou en de heer D'Haese zijn de rapporteurs.

07.01 **Christoph D'Haese**, rapporteur: Mijnheer de voorzitter, het wetsvoorstel heeft gisteren het onderwerp uitgemaakt van een bespreking in de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

07.01 **Christoph D'Haese**, rapporteur: Cette proposition de loi a été examinée hier en commission de l'Intérieur.

Bij de regeling van de werkzaamheden heeft de commissie kennisgenomen van de mededeling van de PS-fractie dat het verzoek, overeenkomstig het Kamerreglement, van mevrouw Ben Hamou voor een tweede lezing werd ingetrokken. Bijgevolg kon de bespreking van het wetsvoorstel worden voortgezet. De commissie besliste om de artikelen, aangenomen in de eerste lezing, als basistekst te nemen voor de verdere bespreking.

La demande de deuxième lecture introduite par Mme Ben Hamou a été retirée par le groupe PS. La commission a décidé de prendre les articles adoptés en première lecture comme texte de base pour la suite des débats.

Het voorstel strekt ertoe de wetgeving inzake het beheer van persoonsgegevens en van informatie door de politiediensten aan de Europese richtlijn van 27 april 2016 aan te passen.

Cette proposition de loi adapte la législation relative à la gestion des données à caractère personnel et des informations par les services de police pour tenir compte de la directive européenne du

27 avril 2016.

In het belang van de geïntegreerde werking van de politie werd in het wetsvoorstel ervoor geopteerd om ook te voorzien in de oprichting van een strategisch adviescomité voor informatie, het Strategisch Comité I, evenals in een uniek register van de verwerkingsactiviteiten voor de geïntegreerde politie.

Dans l'intérêt du fonctionnement intégré de la police, il a été décidé de créer un Comité d'avis en charge de la stratégie en matière d'information, le Comité stratégique I, et un registre des activités de traitement unique pour la police intégrée.

Ook de rechtstreekse toegang van de inlichtingendiensten tot de algemene nationale gegevensbank (ANG) wordt in de wet ingeschreven, overeenkomstig de belangrijke aanbevelingen van de parlementaire onderzoekscommissie inzake terroristische aanslagen.

L'accès direct des services de renseignement à la Banque de données nationale générale a également été inscrit dans la loi, conformément aux importantes recommandations formulées par la commission d'enquête parlementaire sur les attentats terroristes.

Tot slot, worden de opdrachten van bestuurlijke politie die het gebruik van een technische gegevensbank rechtvaardigen, uitgebreid met de categorie van personen die het onderwerp van een politiemaatregel uitmaken.

Enfin, les missions de police administrative qui justifient le recours à une banque de données technique ont été étendues à la catégorie de personnes faisant l'objet d'une mesure de police.

De bespreking heeft plaatsgevonden. Alle amendementen die werden ingediend, werden aanvaard door de commissieleden, behoudens de N-VA-fractie, die zich onthouden heeft.

L'ensemble des amendements présentés ont été adoptés, sauf par le groupe N-VA qui s'est abstenu.

Het gehele wetsvoorstel zoals geamendeerd en wetgevingstechnisch en taalkundig verbeterd, werd aangenomen met 12 stemmen voor en 2 onthoudingen.

L'ensemble de la proposition de loi telle qu'amendée et améliorée sur les plans légistique et linguistique a été adoptée par 12 voix et 2 abstentions.

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)
Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)

De algemene bespreking is gesloten.
La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen **Discussion des articles**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(3697/7)**
Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(3697/7)**

Het wetsvoorstel telt 34 artikelen.
La proposition de loi compte 34 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.
Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 tot 34 worden artikel per artikel aangenomen.
Les articles 1 à 34 sont adoptés article par article.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.
La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

08 Agenda
08 Ordre du jour

Chers collègues, le point suivant à l'ordre du jour concerne la proposition de loi portant mise en œuvre de l'accord interprofessionnel 2019-2020 (n° 3712). En ce moment, nous ne disposons pas encore du texte adopté. Je vous propose donc de poursuivre et de modifier quelque peu notre ordre du jour.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

09 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 maart 2019 tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen (3739/1-3)**09** Proposition de loi modifiant la loi du 23 mars 2019 introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses (3739/1-3)

Voorstel ingediend door:
Proposition déposée par:
Katrin Jadin.

Zonder verslag
Sans rapport

Algemene bespreking
Discussion générale

De algemene bespreking is geopend.
La discussion générale est ouverte.

Vraagt iemand het woord? (*Nee*)
Quelqu'un demande-t-il la parole? (*Non*)

De algemene bespreking is gesloten.
La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen
Discussion des articles

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(3739/1)**
Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(3739/1)**

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.
La proposition de loi compte 3 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.
Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.
Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.
La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

10 Dotaties aan de politieke partijen: begrotingsaanpassing 2019 (3740/1)

10 Dotations aux partis politiques: ajustement budgétaire 2019 (3740/1)

Bespreking **Discussion**

De bespreking is geopend.
La discussion est ouverte.

M. Ahmed Laaouej, rapporteur, se réfère à son rapport écrit.

Vraagt iemand het woord? (*Nee*)
Quelqu'un demande-t-il la parole? (*Non*)

De bespreking is gesloten.
La discussion est close.

De stemming over de begrotingsaanpassing 2019 van de dotaties aan de politieke partijen zal later plaatsvinden.
Le vote sur l'ajustement budgétaire 2019 des dotations aux partis politiques aura lieu ultérieurement.

11 Benoemingscommissies voor het notariaat – Benoeming van leden – Ingediende kandidaturen **11** Commissions de nomination pour le notariat – Nomination de membres – Candidatures introduites

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 20 december 2018 werd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 2019 een oproep tot kandidaten bekendgemaakt voor de hernieuwing van de helft van de mandaten van de leden van de Benoemingscommissies voor het notariaat, meer bepaald de vervanging van de leden die door de plenaire vergadering van 2 februari 2017 voor een duur van twee jaar werden benoemd.

Conformément à la décision de la séance plénière du 20 décembre 2018, un appel aux candidats a été publié au *Moniteur belge* du 21 janvier 2019 pour le renouvellement de la moitié des mandats des membres des Commissions de nomination pour le notariat, plus particulièrement pour le remplacement des membres qui ont été nommés pour une durée de deux ans par la séance plénière du 2 février 2017.

Als gevolg van het ontslag van een werkend lid (magistraat) van de Nederlandstalige Benoemingscommissie en de vervanging door zijn plaatsvervanger werd in hetzelfde bericht in het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 17 januari 2019, een oproep tot kandidaten bekendgemaakt voor het mandaat van Nederlandstalig plaatsvervangend lid (magistraat) van de Benoemingscommissies.

À la suite de la démission d'un membre effectif (magistrat) de la Commission de nomination de langue néerlandaise et du remplacement par son suppléant, dans le même avis au *Moniteur belge* a été publié un appel aux candidats pour le mandat de membre suppléant néerlandophone (magistrat), conformément à la décision de la séance plénière du 17 janvier 2019.

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 28 februari 2019 werd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 maart 2019 een tweede oproep tot kandidaten bekendgemaakt voor de mandaten van Franstalig werkend lid voor de categorie "magistraat" en van Franstalig plaatsvervangend lid voor de categorieën "hoogleraar/docent" en "extern lid" van de Benoemingscommissies voor het notariaat.

Conformément à la décision de la séance plénière du 28 février 2019, un second appel aux candidats a été publié au *Moniteur belge* du 11 mars 2019 pour les mandats de membre effectif francophone pour la catégorie "magistrat" et de membre suppléant francophone pour les catégories "professeur/chargé de cours" et "membre externe" des Commissions de nomination pour le notariat.

Voor de mandaten van plaatsvervangend lid voor de categorie "hoogleraar/docent" van de Franstalige Benoemingscommissie werden geen kandidaturen ingediend.

Pour les mandats de membre suppléant pour la catégorie "professeur/chargé de cours" de la Commission de nomination de langue française, aucune candidature n'a été introduite.

De volgende mandaten van de Benoemingscommissies dienen dus te worden hernieuwd:

Twee magistraten (1 N + 1 F) en twee externe leden (1 N + 1 F) voor de werkende leden; één magistraat (1 N), twee hoogleraren/docenten (1 N + 1 F) en twee externe leden (1 N + 1 F) voor de plaatsvervangende leden.

Les mandats suivants des Commissions de nomination doivent donc être renouvelés:

Deux magistrats (1 F + 1 N) et deux membres externes (1 F + 1 N) pour les membres effectifs; un magistrat (1 N), deux professeurs/chargés de cours (1 F + 1 N) et deux membres externes (1 F + 1 N) pour les membres suppléants.

Naar aanleiding van de twee oproepen tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* werden de volgende kandidaturen ingediend voor de mandaten van werkend lid:

À la suite des deux appels aux candidats au *Moniteur belge*, les candidatures suivantes ont été introduites pour les mandats de membre effectif:

Werkende leden:

Membres effectifs:

Magistraat

Magistrat

Nederlandstalige kandidaten:

- mevrouw Ilse Cardoen, vrederechter kanton Ninove
- mevrouw Nadia Goossens, voorzitter van de strafuitvoeringsrechtbank Gent
- mevrouw Chantal Lanssens, advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent
- mevrouw Alexandra Schoenmaekers, raadsheer bij het arbeidshof van Brussel
- de heer Patrick Tailly, rechter in de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen

Candidats néerlandophones:

- Mme Ilse Cardoen, juge de paix canton Ninove
- Mme Nadia Goossens, présidente du tribunal d'application des peines de Gand
- Mme Chantal Lanssens, avocat général près la cour d'appel de Gand
- Mme Alexandra Schoenmakers, conseillère à la cour du travail de Bruxelles
- M. Patrick Tailly, juge près le tribunal de première instance de Flandre occidentale

Franstalige kandidaten:

- mevrouw Diane Babette, rechter in de handelsrechtbank Nijvel
- de heer Constant Laffineur, rechter in de rechtbank van eerste aanleg Henegouwen

Candidats francophones:

- Mme Diane Babette, juge près le tribunal de commerce de Nivelles
- M. Constant Laffineur, juge près le tribunal de première instance du Hainaut

Bij brief van 14 februari 2019 diende de heer Philippe Arnould zijn kandidatuur in. Bij mail van 21 februari 2019 trok hij zijn kandidatuur evenwel in.

M. Philippe Arnould a introduit sa candidature par lettre du 14 février 2019. Il a cependant retiré sa candidature par courriel du 21 février 2019.

Extern lid

Membre externe

Nederlandstalige kandidaten:

- mevrouw Leen Desticker, advocaat
- mevrouw Alexandra Schoenmaekers, raadsheer bij het arbeidshof van Brussel
- de heer Philippe Traest, buitengewoon hoogleraar aan de faculteit Recht en Criminologie van de Universiteit Gent
- de heer Herman Van Driessche, advocaat

Candidats néerlandophones:

- Mme Leen Desticker, avocate
- Mme Alexandra Schoenmakers, conseillère à la cour du travail de Bruxelles
- M. Philippe Traest, professeur ordinaire à la faculté de Droit et de Criminologie de l'Université de Gand
- M. Herman Van Driessche, avocat

Franstalige kandidaten:

- mevrouw Muriel Clavie, advocaat
- de heer Arnaud Gillard, advocaat
- de heer Alain Lonhienne, bedrijfsrevisor

Candidats francophones:

- Mme Muriel Clavie, avocate
- M. Arnaud Gillard, avocat
- M. Alain Lonhienne, réviseur d'entreprises

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 24 april 2019 stel ik voor het curriculum vitae van de kandidaten voor de mandaten van werkend lid aan de politieke fracties te bezorgen en een derde oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken voor de mandaten van Franstalig plaatsvervangend lid voor de categorie "hoogleraar/docent".

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 24 avril 2019, je vous propose de transmettre aux groupes politiques le curriculum vitae des candidats aux mandats de membre effectif et de publier un troisième appel aux candidats au *Moniteur belge* pour les mandats de membre suppléant francophone pour la catégorie "professeur/chargé de cours".

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

12 Gegevensbeschermingsautoriteit – Bijkomende activiteiten – Verzoek van een lid

12 Autorité de protection des données – Activités complémentaires – Demande d'un membre

Op 28 maart 2019 werd de heer Hielke Hijmans benoemd tot lid van het directiecomité van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Le 28 mars 2019, M. Hielke Hijmans a été nommé en qualité de membre du comité de direction de l'Autorité de protection des données.

Bij brief van 18 april 2019 vraagt hij om enkele bijkomende academische activiteiten te kunnen uitoefenen.

Par lettre du 18 avril 2019, il demande à pouvoir exercer quelques activités académiques complémentaires.

Artikel 44, § 1, derde lid, van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit bepaalt dat de Kamer een lid van het directiecomité kan machtigen om een bijkomende activiteit uit te oefenen op voorwaarde dat deze de uitoefening van zijn voltijdse functie evenals zijn onafhankelijkheid en reputatie niet beïnvloedt.

L'article 44, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données stipule que la Chambre peut autoriser un membre du comité de direction à exercer une activité complémentaire pour autant que l'exercice de sa fonction à plein temps ainsi que son indépendance et sa réputation n'en soient pas affectés.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 24 april 2019, stel ik u voor dit verzoek in te willigen.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 24 avril 2019, je vous propose d'accéder à cette demande.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Wetsontwerpen en voorstellen (voortzetting)**Projets de loi et propositions (continuation)****13** Wetsvoorstel tot uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2019-2020 (3712/1-9)**13** Proposition de loi portant mise en oeuvre de l'accord interprofessionnel 2019-2020 (3712/1-9)

Voorstel ingediend door:

Proposition déposée par:

David Clarinval, Stefaan Vercamer, Nahima Lanjri.

Algemene bespreking**Discussion générale**

De algemene bespreking is geopend.

La discussion générale est ouverte.

13.01 **Michel de Lamotte**, rapporteur: Monsieur le président, voici le dernier rapport de la dernière commission de cette législature.

La commission de l'Économie a examiné les articles 12 à 18 de la proposition de loi lors de ses réunions de travail, les 24 et 25 avril. Les articles 1 à 11 l'ont été en commission des Affaires sociales. Je ne renvoie pas au rapport écrit parce que la commission s'est tenue il y a une heure.

Les articles 12 à 18 apportent des modifications à la manière de calculer les pensions des travailleurs indépendants. Cela concerne aussi bien la méthode de calcul des pensions de retraite et de survie que celle des allocations de transition. Ces modifications s'inscrivent dans le cadre des adaptations au bien-être 2019-2020 et seront financées par les moyens réservés à cet effet dans les répartitions de l'enveloppe bien-être 2019-2020 pour le statut social des travailleurs indépendants.

Lors de la réunion du mercredi 24 avril, Mme De Crom et consorts ainsi que Mme Galant et consorts ont déposé des amendements.

Les amendements 10 à 12 modifient l'article 40 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, en ce qui concerne le recouvrement par voie de contrainte par l'Office national de sécurité sociale, suite à l'arrêt 49 du 4 avril 2019 de la Cour constitutionnelle.

Les amendements numérotés de 1 à 9 modifient la proposition de loi afin de tenir compte de la proposition de loi modifiant diverses dispositions relatives au régime de pension des travailleurs indépendants en ce qui concerne le cumul entre une pension au taux ménage et une pension dans le chef de l'autre conjoint, approuvée le 4 avril 2019, d'une part, et de tenir compte de la proposition de loi relative à la pension à mi-temps qui est actuellement en discussion à la Chambre.

Après le vote en commission de l'Économie de tous les amendements précités, la proposition de loi n° 3578 relative à la pension à mi-temps a été envoyée par la séance plénière du 24 avril au Conseil d'État pour avis.

13.01 **Michel de Lamotte**, rapporteur: De commissie voor het Bedrijfsleven heeft de artikelen 12 tot 18 van dit wetsvoorstel besproken, terwijl de andere door de commissie voor de Sociale Zaken onderzocht werden. Met die artikelen worden er enkele wijzigingen aangebracht aan de berekeningswijze van de pensioenen van de zelfstandigen. Die wijzigingen passen in het kader van de welvaartsaanpassingen 2019-2020.

Er werden amendementen ingediend teneinde rekening te houden met het voorstel tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het zelfstandigenstelsel wat betreft de combinatie van een gezinspensioen met het pensioen van de andere echtgenoot, alsmede met het wetsvoorstel betreffende het halftijds pensioen, dat thans besproken wordt.

Het wetsvoorstel werd, na de stemming van de amendementen in de commissie, voor advies naar de Raad van State verzonden, waardoor een aantal amendementen vervielen. Mevrouw Galant heeft daarom nieuwe amendementen ingediend om elke verwijzing naar het wetsvoorstel met betrekking tot het halftijds pensioen te schrappen.

Alle amendementen en gewijzigde artikelen werden deze middag

Ceci a rendu sans objet un certain nombre d'amendements adoptés en première lecture par la commission de l'Économie. C'est la raison pour laquelle Mme Galant a déposé une nouvelle série d'amendements, en vue de supprimer toute référence à la proposition de loi relative à la pension à mi-temps. Tous ces nouveaux amendements ont dès lors été examinés et adoptés à l'unanimité lors de la réunion de la commission de ce midi.

Tous les amendements ainsi que les articles ainsi modifiés ont été adoptés à l'unanimité par la commission.

13.02 Frédéric Daerden (PS): Monsieur le président, en ce qui concerne la discussion en commission des Affaires sociales sur ce thème de l'AIP, nous soutiendrons évidemment cette proposition qui met en œuvre certains volets, comme la répartition de l'enveloppe bien-être.

Toutefois, c'est l'occasion de dire, comme je l'ai fait en commission, que nous déplorons le contexte dans lequel cette négociation a eu lieu, notamment à la suite de la loi de 2017 qui a réformé la loi de 1996 et qui cadennasse la marge.

Ensuite, nous déplorons le fait d'avoir lié l'enveloppe bien-être à la négociation AIP, ce qui n'est pas la logique de la loi sur le bien-être. Enfin, nous déplorons que l'on n'ait pas profité de l'occasion pour augmenter le salaire minimum.

13.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Chers collègues, l'heure du bilan a sonné.

Beste collega's, het is het uur van het bilan. Cinq ans de politique antisociale. Vijf jaar antisociale politiek. Het is een schande!

Cela fait cinq ans que vous attaquez les travailleurs. Et vous finissez, aujourd'hui, avec un accord interprofessionnel dans lequel il n'y a pas un mot sur le salaire minimum. Pas un mot!

De schel roepende rechtse politici, wel zesduizend per maand in de pocket – zesduizend! –, maar geen woord over alle werkers die 1 285...

Cela fait cinq ans que j'interviens, cinq ans que, quand les vérités vous sont dites, je suis tout de suite coupé!

Le **président**: Chers collègues, ou bien vous demandez la parole pour une interruption, ou bien vous laissez parler M. Hedebouw.

13.04 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Vous avez entendu le président!

Je continue.

Six mille euros par mois. Mais aujourd'hui se présentait l'occasion de

door de commissie eenparig aangenomen.

13.02 Frédéric Daerden (PS): We zullen het wetsvoorstel steunen, maar betreuren de context waarin de onderhandelingen werden gevoerd: in de wet van 2017 tot herziening van de wet van 1996 wordt de marge vergrendeld. De welvaartsenveloppe werd aan het IPA gekoppeld en men heeft de gelegenheid niet aangegrepen om gelijk ook het minimumloon te verhogen.

13.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Het is tijd om een balans op te maken.

Al vijf jaar voert u een antisociaal beleid en vandaag sluit u af met een interprofessioneel akkoord waarin er geen letter staat over het minimumloon.

Toute cette agitation de la part de politiciens de droite qui empochent 6 000 euros par mois mais pas un mot concernant tous ces travailleurs qui doivent se contenter d'un petit salaire de 1 285 euros.

13.04 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Men stelt nu voor het minimumloon op te trekken van 9,85 tot 9,95 euro per uur!

parler du salaire minimum. Aujourd'hui, ce qui est sur la table, c'est une augmentation du salaire minimum de 9,85 euros à 9,95 euros de l'heure.

Weet u wat dat wil zeggen, 9,95 euro per uur? Dat is bij bpost werken voor 1 280 euro!

C'est travailler dans le secteur des titres-services pour 1 000 euros, pour les temps partiels. C'est scandaleux, chers politiciens de droite! Et c'est symbolique de la politique que vous avez menée pendant cinq ans.

Vijf jaar lang hebt u dat gedaan.

Le peuple en a marre, et nous sommes à un mois des élections. Une belle raclée se prépare pour la droite, et cela nous fait plaisir. C'est dans les sondages, mais c'est aussi sur le terrain. Nous le sentons. Les gens n'ont pas aimé la politique que vous avez menée. Les gens en ont assez, et ils comptent voir, aujourd'hui, un grand changement dans la rue, un grand changement dans la mobilisation, mais aussi dans ce Parlement.

Chers politiciens de droite, nous étions deux.

Wij waren maar met z'n tweetjes. Ik weet het, u hebt ons gemist in veel commissies. Open Vld zegt: hou dat zo. Maar nee, mijnheer Dewael, het zal zo niet blijven, spijtig genoeg. Uw nachtmerrie zal werkelijkheid worden. Zo zal het gaan. Wij waren maar met twee.

Nous n'étions que deux, mais je vous le dis: le soir du 26 mai, nous serons beaucoup plus nombreux. Nous serons enfin un groupe. Nous serons présents sur tous vos terrains de travail antisocial pour faire changer les politiques de droite. C'est cela qui va se passer le 26 mai!

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)
 Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)

De algemene bespreking is gesloten.
 La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen **Discussion des articles**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(3712/9)**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(3712/9)**

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot uitvoering van het ontwerp van interprofessioneel akkoord 2019-2020".

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi portant mise en oeuvre du projet d'accord interprofessionnel 2019-2020".

Het wetsvoorstel telt 21 artikelen.

Vous rendez-vous vraiment compte de ce que représente un salaire horaire de 9,95 euros?

Voor wie in de sector van de dienstencheques werkt, is dat 1.000 euro, voor een deeltijdwerker. Beste rechtse politici, dat is het schandalige beleid dat u al vijf jaar voert!

De mensen hebben er genoeg van. Ze willen verandering, zowel in de Dorpsstraat als in de Wetstraat! Wij kijken alvast uit naar de pandoering die u wacht bij de verkiezingen van mei.

Nous n'étions que deux pour le PTB-GO! et M. Dewael dit à présent que cela ne va pas changer. Il prend ses rêves pour des réalités!

Na 26 mei zullen we met veel meer zijn en zullen we een fractie vormen. We zullen op alle vlakken werken en uw rechtse beleid ombuigen.

La proposition de loi compte 21 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.
Aucun amendement n'a été déposé.

*De artikelen 1 tot 21 worden artikel per artikel aangenomen.
Les articles 1 à 21 sont adoptés article par article.*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.
La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

Geheime stemming

Scrutin

14 Gegevensbeschermingsautoriteit – Benoeming van de leden van de geschillenkamer **14 Autorité de protection des données – Nomination des membres de la chambre contentieuse**

Aan de orde is de stemming met het oog op de benoeming van de leden van de geschillenkamer van de Gegevensbeschermingsautoriteit.
L'ordre du jour appelle le scrutin en vue de la nomination des membres de la chambre contentieuse de l'Autorité de protection des données.

De geschillenkamer is samengesteld uit een voorzitter en zes leden die bestaan uit:

- twee leden met grondige kennis op het vlak van de bescherming van persoonsgegevens;
- twee leden met grondige kennis op het vlak van administratieve geschillenprocedures;
- twee leden met grondige kennis op het vlak van informatieveiligheid en informatie- en communicatietechnologie.

La chambre contentieuse est composée d'un président et de six membres dont:

- deux membres possédant des connaissances approfondies dans le domaine de la protection des données à caractère personnel;
- deux membres possédant des connaissances approfondies dans le domaine des procédures contentieuses administratives;
- deux membres possédant des connaissances approfondies dans le domaine de la sécurité des informations et des technologies de l'information et de la communication.

De zes leden bij de geschillenkamer worden in een gelijk aantal benoemd per taalrol en minstens een lid moet een functionele kennis hebben van het Duits.

Les six membres de la chambre contentieuse sont nommés en nombre égal par rôle linguistique et au moins un membre doit posséder une connaissance fonctionnelle de l'allemand.

Ik vestig uw aandacht op het feit dat, rekening houdend met de samenstelling van het kenniscentrum, alleen de heer Serge Vermeir functionele kennis heeft van het Duits.

J'attire votre attention sur le fait qu'en tenant compte de la composition du centre de connaissances, seul M. Serge Vermeir possède une connaissance fonctionnelle de l'allemand.

De kandidatenlijst werd op de banken rondgedeeld. **(3676/1)**

La liste des candidats a été distribuée sur les bancs. **(3676/1)**

De stembiljetten werden reeds rondgedeeld.

Les bulletins de vote ont déjà été distribués.

Daar de stemming geheim is, mogen de stembiljetten niet worden ondertekend.

Le scrutin étant secret, les bulletins ne peuvent être signés.

Om te stemmen, moet men een kruisje in het vakje naast de naam van de gekozen kandidaat plaatsen. Stembiljetten waarop meer stemmen zijn uitgebracht dan er mandaten zijn, zijn ongeldig.

Il y a lieu de voter en traçant une croix dans la case figurant en regard du nom du candidat choisi. Les

bulletins qui comporteraient plus de votes qu'il y a de mandats à pourvoir sont nuls.

We moeten eerst een of twee bureaus van stemopnemers bij loting samenstellen. Elk bureau bestaat uit vier leden. Ik stel u evenwel voor om voor de stemopneming de jongste twee leden aan te wijzen die heden aan het bureau hebben plaatsgenomen.

Nous devons d'abord procéder au tirage au sort d'un ou de deux bureaux de scrutateurs composés chacun de quatre membres qui seront chargés du dépouillement. Je vous propose cependant de désigner les deux membres les plus jeunes siégeant au bureau ce jour pour dépouiller les scrutins.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

De dames Nawal Ben Hamou en Yoleen Van Camp worden aangewezen om de stemmen op te nemen. Mmes Nawal Ben Hamou et Yoleen Van Camp sont désignées pour dépouiller les scrutins.

Ik stel u voor dat de stembiljetten geteld worden in de Conferentiezaal, in aanwezigheid van de stemopnemers.

Je vous propose de procéder au dépouillement des scrutins à la salle des Conférences, en présence des scrutateurs.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Ik verzoek elk lid om bij het afroepen van zijn naam zijn ongetekende stembiljet in de stembus te komen deponeren. Gelieve langs mijn linkerzijde op het spreekgestoelte te komen en dit aan mijn rechterzijde te verlaten.

À l'appel de son nom, chaque membre est prié de venir déposer son bulletin non signé dans l'urne, en montant à la tribune, de ma gauche à ma droite.

Ik nodig de stemopnemers uit de namen af te roepen.

J'invite les scrutateurs à procéder à l'appel nominal.

Er wordt overgegaan tot de naamafroeping.

Il est procédé à l'appel nominal.

Heeft iedereen gestemd? (*Ja*)

Tout le monde a-t-il déposé son bulletin dans l'urne? (*Oui*)

Ik verklaar de stemming voor gesloten. Ik nodig de stemopnemers uit over te gaan tot de stemopneming.

Je déclare le scrutin clos et invite les scrutateurs à procéder au dépouillement.

Naamstemmingen

Votes nominatifs

Collega's, we hebben meer dan zestig stemmingen te doen. Daarom zou ik het zeer appreciëren dat het geluidsniveau niet te hoog ligt, zodat iedereen zich kan concentreren op de stemmingen.

15 Dotaties aan de politieke partijen – Begrotingsaanpassing 2019 (3740/1)

15 Dotations aux partis politiques – Ajustement budgétaire 2019 (3740/1)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 1)</i>		
Ja	98	Oui
Nee	27	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	125	Total

Bijgevolg neemt de Kamer de begrotingsaanpassing 2019 van de dotaties aan de politieke partijen aan.

En conséquence, la Chambre adopte l'ajustement budgétaire 2019 des dotations aux partis politiques.

16 Wetsvoorstel teneinde de leesbaarheid te verzekeren van het voor de verenigingen en de stichtingen geldende recht (3664/3)

16 Proposition de loi visant à assurer la lisibilité du droit applicable aux associations et aux fondations (3664/3)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3664/4)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3664/4)**

17 Aangehouden amendementen en artikel van het wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 55bis in het Strafwetboek, wat de herhaling betreft (nieuw opschrift) (3213/1-8)

17 Amendements et article réservés de la proposition de loi insérant dans le Code pénal un article 55bis, en ce qui concerne la récidive (nouvel intitulé) (3213/1-8)

Stemming over amendement nr. 5 van Laurette Onkelinx op artikel 2. **(3213/8)**

Vote sur l'amendement n° 5 de Laurette Onkelinx à l'article 2. **(3213/8)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	85	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 3 van Laurette Onkelinx op artikel 2. **(3213/8)**
Vote sur l'amendement n° 3 de Laurette Onkelinx à l'article 2. **(3213/8)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 3)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Stemming over amendement nr. 4 van Laurette Onkelinx tot invoeging van een artikel 3(n). **(3213/8)**
Vote sur l'amendement n° 4 de Laurette Onkelinx tendant à insérer un article 3(n). **(3213/8)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	57	Oui
Nee	74	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

18 Geheel van het wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 55bis in het Strafwetboek, wat de herhaling betreft (nieuw opschrift) **(3213/7)**

18 Ensemble de la proposition de loi insérant dans le Code pénal un article 55bis, en ce qui concerne la récidive (nouvel intitulé) **(3213/7)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	87	Oui
Nee	44	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3213/9)**
En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3213/9)**

19 Wetsvoorstel houdende wijziging van het Strafwetboek, teneinde meer in te zetten op alternatieve maatregelen bij de beteugeling van door racisme of xenofobie ingegeven delinquentie, en in verband

met discriminatie herhaling doeltreffender tegen te gaan (1926/6)

19 Proposition de loi modifiant le Code pénal afin de favoriser les mesures alternatives dans la prise en charge de la délinquance inspirée par le racisme ou la xénophobie et de mieux lutter contre la récidive en matière de discrimination (1926/6)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	128	Oui
Nee	4	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(1926/8)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(1926/8)**

20 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel houdende diverse bepalingen in strafzaken en inzake erediensden, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek (nieuw opschrift) (3515/1-14)

20 Amendements et articles réservés de la proposition de loi portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social (nouvel intitulé) (3515/1-14)

Stemming over amendement nr. 85 van Christian Brotcorne op artikel 6. **(3515/13)**

Vote sur l'amendement n° 85 de Christian Brotcorne à l'article 6. **(3515/13)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	54	Oui
Nee	68	Non
Onthoudingen	9	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 75 van Véronique Waterschoot cs op artikel 6. **(3515/13)**

Vote sur l'amendement n° 75 de Véronique Waterschoot cs à l'article 6. **(3515/13)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	56	Oui
Nee	69	Non
Onthoudingen	5	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 6 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.

Stemming over amendement nr. 76 van Véronique Waterschoot cs op artikel 61. **(3515/13)**
Vote sur l'amendement n° 76 de Véronique Waterschoot cs à l'article 61. **(3515/13)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 8)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 61 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 61 est adopté.

Stemming over amendement nr. 73 van Olivier Maingain op artikel 121. **(3515/11)**
Vote sur l'amendement n° 73 d'Olivier Maingain à l'article 121. **(3515/11)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	50	Oui
Nee	73	Non
Onthoudingen	7	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 121 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 121 est adopté.

Mme Sybille de Coster-Bauchau et M. Philippe Pivin ont voté contre.

(Tous les membres du cdH présents ont voté contre)

Stemming over amendement nr. 77 van Laurette Onkelinx op artikel 200. **(3515/13)**
Vote sur l'amendement n° 77 de Laurette Onkelinx à l'article 200. **(3515/13)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	47	Oui
Nee	80	Non
Onthoudingen	6	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 200 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 200 est adopté.

20.01 Laurette Onkelinx (PS): Monsieur le président, j'interviens avec l'accord de ceux qui étaient hier en séance concernant ce débat sur l'euthanasie. Cette proposition de loi inclut un accord afin que la déclaration d'euthanasie ne soit plus limitée à cinq ans mais pour qu'elle soit élargie de manière illimitée, pour autant que le déclarant soit régulièrement informé.

Cela étant dit, un arrêté royal est nécessaire pour organiser cette communication. Il y a un problème dans le texte, mais tout le monde demande au gouvernement, et plus spécifiquement à Mme De Block, d'adopter au plus vite l'arrêté royal qui permettra, en fin de compte, d'apporter des changements importants dans cette matière éthique.

Il s'agit donc véritablement d'une demande adressée par le Parlement au gouvernement afin qu'il adopte un arrêté royal. Pour le reste, je remercie l'ensemble de mes collègues pour le travail réalisé sur ce thème essentiel.

20.02 Karin Jiroflée (sp.a): Mijnheer de voorzitter, ik zal heel kort zijn.

Ik wil mij aansluiten bij de woorden van collega Onkelinx. Ik meen dat wij in de commissie mooi werk hebben geleverd. Mijn collega Temmerman heeft trouwens dat werk verricht. Wij hebben allemaal samen mooi werk geleverd in verband met de wilsverklaring en de termijn van de wilsverklaring. Wij staan 100 % achter deze maatregel. Ik sluit mij dan ook aan bij de vraag van mevrouw Onkelinx.

In dit wetsvoorstel staan helaas een aantal elementen waarmee wij ons niet akkoord kunnen verklaren. Om die reden zullen wij ons dan ook onthouden op het geheel.

20.01 Laurette Onkelinx (PS): Dit wetsvoorstel verlengt de geldigheidsduur van een verklaring inzake euthanasie tot meer dan vijf jaar, op voorwaarde dat de persoon die de wilsverklaring aflegt regelmatig op de hoogte wordt gebracht.

Het Parlement dringt er bij de regering sterk op aan om het koninklijk besluit dat nodig is voor die communicatie zo snel mogelijk goed te keuren.

20.02 Karin Jiroflée (sp.a): En commission, nous avons accompli un travail important concernant la déclaration anticipée et son délai de validité. Nous soutenons cette mesure sans réserve. Je me joins dès lors également à la demande de Mme Onkelinx.

Cette proposition de loi comporte un certain nombre d'éléments sur lesquels nous ne pouvons pas marquer notre accord. C'est pourquoi nous nous abstiendrons.

De **voorzitter**: Dat was eigenlijk al een stemverklaring voor het geheel, zoals u zelf zei.

Stemming over amendement nr. 78 van Özlem Özen cs tot invoeging van een artikel 201(n). **(3515/13)**
Vote sur l'amendement n° 78 de Özlem Özen cs tendant à insérer un article 201(n). **(3515/13)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 11)</i>		
Ja	48	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 79 van Özlem Özen cs tot invoeging van een artikel 202(n). **(3515/13)**
Vote sur l'amendement n° 79 de Özlem Özen cs tendant à insérer un article 202(n). **(3515/13)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 12)</i>		
Ja	48	Oui
Nee	85	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 80 van Özlem Özen cs tot invoeging van een artikel 203(n). **(3515/13)**
Vote sur l'amendement n° 80 de Özlem Özen cs tendant à insérer un article 203(n). **(3515/13)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 12)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 81 van Özlem Özen cs tot invoeging van een artikel 204(n). **(3515/13)**
Vote sur l'amendement n° 81 de Özlem Özen cs tendant à insérer un article 204(n). **(3515/13)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 13)</i>		
Ja	48	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	10	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 82 van Özlem Özen cs tot invoeging van een artikel 205(n). **(3515/13)**
Vote sur l'amendement n° 82 de Özlem Özen cs tendant à insérer un article 205(n). **(3515/13)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 14)</i>		
Ja	47	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 83 van Özlem Özen cs tot invoeging van een artikel 206(n). **(3515/13)**

Vote sur l'amendement n° 83 de Özlem Özen cs tendant à insérer un article 206(n). **(3515/13)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 14*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

21 Geheel van het wetsvoorstel houdende diverse bepalingen in strafzaken en inzake erediens, en tot wijziging van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie en van het Sociaal Strafwetboek (nieuw opschrift) (3515/10)

21 Ensemble de la proposition de loi portant des dispositions diverses en matière pénale et en matière de cultes, et modifiant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie et le Code pénal social (nouvel intitulé) (3515/10)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

21.01 Peter De Roover (N-VA): Mijnheer de voorzitter, wij hebben hierover gisteren nog een vergadering van de commissie voor de Justitie gehad. Daar is ons voorstel om artikel 115 te schrappen verworpen.

Mijn fractie zal het geheel goedkeuren. Ik zal mij echter onthouden om het signaal te geven dat wij niet akkoord gaan met het onderdeel waarbij er een onderscheid wordt gemaakt tussen genociden die wel vallen onder de bepaling en degene die daar niet onder vallen, zoals de Armeense.

21.02 Carina Van Cauter (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, collega's, ik zal een positieve stemverklaring afleggen voor mijn voltallige fractie met betrekking tot het gehele wetsvoorstel, ook hoofdstuk XII inzake de strafbaarstelling van bepaalde vormen van racisme en xenofobie.

Wij hebben gisteren, op de herdenkingsdag van de Armeense genocide, een bijkomende commissievergadering gehad.

Collega's, deze volkerenmoord is een van de vele voorbeelden in onze geschiedenis van verschrikkelijke feiten waarbij extreem nationalisme en totalitaire ideologieën tot oneindig veel leed hebben geleid. Het is onze morele plicht om de feiten van toen en alle andere genocides te blijven erkennen en herdenken.

Wij zien dat deze historische feiten jammer genoeg door sommigen in vraag worden gesteld met de bedoeling ze te minimaliseren of te ontkennen om alzo de haat tussen mensen en bevolkingsgroepen verder aan te wakkeren. Dat is onaanvaardbaar.

Vanuit die overtuiging is er in de schoot van de regering gewerkt aan wat vandaag voorligt in het Parlement. Wij en de regering hebben ons moeten en willen baseren op de juridische definitie van een genocide, omdat de vrijheid van meningsuiting natuurlijk niet onevenredig mag

21.01 Peter De Roover (N-VA): Hier, en in commissie van de Justitie, onze voorstel om artikel 115 te schrappen is verworpen.

Mon groupe approuvera néanmoins la proposition de loi dans son ensemble. Pour ma part, je m'abstiendrai pour montrer que nous désapprouvons la partie de cette proposition qui prône de ne pas traiter tous les génocides sur un pied d'égalité.

21.02 Carina Van Cauter (Open Vld): Au nom de l'ensemble du groupe Open Vld, je souhaite faire une déclaration de vote concernant cette proposition de loi dans son ensemble.

Hier, le jour même de la commémoration du génocide arménien, nous avons organisé une réunion de commission supplémentaire. Nous devons continuer à reconnaître et à commémorer cet effroyable génocide, comme nous le faisons pour tous les autres génocides. Malheureusement, d'aucuns continuent à mettre en doute des faits historiques incontestables. C'est pourquoi ce texte a été élaboré au sein du gouvernement. En l'occurrence, nous avons dû nous baser sur la définition juridique du génocide.

worden beperkt. De bevolking en wij moeten de wet kennen om die te kunnen naleven.

Collega's, het is niet aan de politiek om het bestaan van constitutieve elementen van een misdrijf vast te stellen. Daardoor is er evenwel een belangrijk probleem ontstaan met betrekking tot de Armeense gemeenschap, die de Armeense genocide politiek erkend heeft gezien in dit Parlement, in deze Kamer, door de regering en het voltallige Parlement. Mede op aangeven van onze fractie werd er toen een resolutie aangenomen, maar die houdt natuurlijk geen juridische erkenning in. Die is vandaag onmogelijk, omdat er geen internationaal gerecht is dat een uitspraak heeft gedaan over die feiten. De internationale gerechtshoven bestonden toen nog niet, maar voor de erkenning van de Armeense genocide is dat inderdaad een probleem.

Dat is ook de reden waarom wij gisteren in de commissievergadering het amendement van de N-VA hebben gesteund. Wij wilden verder gaan dan datgene wat vandaag voorligt. Dat neemt echter niet weg dat wat vandaag voorligt inderdaad een stap is op de weg die wij moeten volgen.

Ik hoop dat het aan een volgende ploeg zal zijn om de problematiek van de Armeense genocide verder aan te pakken, maar dat zal dus voor een ander moment zijn.

21.03 Olivier Maingain (DéFI): Monsieur le président, depuis que je siége au sein de cette assemblée parlementaire, à savoir de nombreuses années, le débat sur la reconnaissance du génocide arménien est revenu régulièrement à l'ordre du jour de nos travaux.

On aurait pu espérer terminer cette législature par un plus large consensus à propos de la pénalisation du négationnisme visant le génocide arménien. J'entends les arguments juridiques. Bien entendu, plus aucune juridiction internationale ne condamnera celui-ci: les faits sont datés, nous le savons. Il n'en demeure pas moins qu'aujourd'hui, la communauté arménienne connaît encore l'insulte à sa mémoire, infligée par ceux qui prétendent que ce génocide n'aurait jamais été commis. Il n'y a pas un historien réputé qui nie aujourd'hui que génocide il y a eu.

Et ce n'est pas faire injure à la communauté turque, à ceux qui en sont les porte-parole dans notre pays, que de les inviter à participer à la reconnaissance de ce génocide et à dialoguer avec la communauté arménienne, pour que cette page douloureuse de l'Histoire puisse être tournée en bonne entente. C'est justement parce que vivent dans nos pays des communautés arménienne et turque que nous devons exprimer la volonté commune de reconnaître que le génocide arménien, quand il est nié, est pourtant un fait incontestable tant sur le plan historique que moral. Les subtilités auxquelles recourent certains pour refuser de pénaliser le négationnisme visant le génocide arménien sont donc totalement inacceptables.

Il s'agit tout simplement d'arrière-pensées électoralistes. Il faut avoir l'honnêteté intellectuelle de le dire. C'est un communautarisme mal placé. J'invite ceux qui, au sein de certains partis politiques, avaient plus de courage par le passé, à se ressaisir. Il faut par exemple relire les propos de Paul Hymans, à l'époque, sur ce qu'était la reconnaissance du génocide arménien, quand cette grande figure

Conséquence: un problème se pose concernant le génocide arménien, qui a déjà été reconnu par le gouvernement et par l'ensemble du Parlement. Cette reconnaissance n'implique toutefois pas de reconnaissance juridique, laquelle est impossible étant donné qu'aucune juridiction internationale ne s'est prononcée à cet égard. Hier, nous avons dès lors soutenu l'amendement de la N-VA. Nous souhaitons aller au-delà de cette proposition de loi.

Il n'en demeure pas moins que le texte soumis aujourd'hui représente effectivement un pas dans la bonne direction. Nous espérons que le prochain gouvernement et la prochaine Chambre pourront poursuivre le traitement parlementaire de la problématique du génocide arménien.

21.03 Olivier Maingain (DéFI): Na alle debatten die we gevoerd hebben over de erkenning van de Armeense genocide hadden we gehoopt op een consensus over het feit dat de ontkenning ervan moet worden bestraft. Geen enkel internationaal rechtscollege zal feiten die van zo lang geleden dateren nog veroordelen. De ontkenning van haar verleden is een kaakslag voor de Armeense gemeenschap.

Het is geen belediging voor de Turkse gemeenschap om haar uit te nodigen mee te werken aan de erkenning van die genocide en de dialoog met de Armeense gemeenschap aan te gaan, opdat die zwarte bladzijde uit de geschiedenis in goede verstandhouding zou kunnen worden omgeslagen. Net omdat beide gemeenschappen in ons land aanwezig zijn, moeten we de gezamenlijke wil uitdrukken om negationisme te bestraffen.

De sofismen die sommige collega's aanvoeren zijn onaanvaardbaar en electoralistisch. Ze getuigen van misplaatst commu-

libérale stigmatisait le silence de la communauté internationale face à ce génocide. Je dis à ceux qui ont donné son nom à un centre d'études de parti: relisez Paul Hymans. À un moment se produit une faillite morale qu'on ne peut pas assumer. Je crois qu'il relèverait de l'honneur de notre assemblée parlementaire que d'exprimer cette volonté commune, et d'oser l'affirmer aujourd'hui en toute sérénité, comme l'ont fait d'autres pays, et notamment la France. La France a, de surcroît, institué une journée nationale de reconnaissance du génocide arménien, célébrée hier par le président Macron.

Comme je le dis, cela ne fait insulte à personne, et surtout, cela encourage ceux qui, en Turquie et en Arménie, veulent tendre la main à l'autre communauté. C'est notre devoir d'Européens et de démocrates que d'encourager cette entente aux portes de l'Europe, parce que cela concourt à l'apaisement nécessaire pour que notre continent continue à exercer l'influence qu'il doit avoir sur les affaires du monde.

J'ose espérer que ceux qui, aujourd'hui, ont rejeté l'amendement qui a été déposé par deux partis, dans la continuité de leurs convictions, pourront au moins avoir un sursaut de moralité en reconnaissant le bien-fondé de ce que nous demandons.

nautarisme.

Paul Hymans hekelde het stilzwijgen van de internationale gemeenschap over de Armeense genocide! Het zou onze assemblee tot eer strekken als zij deze gemeenschappelijke wens zou bekrachtigen, zoals ook andere landen ons hebben voorgedaan, zoals bijvoorbeeld Frankrijk, dat een nationale dag heeft ingesteld ter herdenking van de Armeense genocide.

Een dergelijk signaal is voor niemand een belediging. Integendeel, het is een morele steunbetuiging aan hen die in Turkije en in Armenië de andere gemeenschap de hand willen reiken. Als Europeanen en democraten is het onze plicht om deze goede verstandhouding aan de poorten van Europa aan te moedigen. Een dergelijke evolutie draagt immers bij tot de appeasement die ons continent nodig heeft om zijn deugdelijke invloed te blijven uitoefenen.

Ik hoop dat diegenen die het amendement hebben verworpen naar hun geweten zullen luisteren.

21.04 Christian Brotcorne (cdH): Monsieur le président, je pense qu'il est éminemment regrettable, à la veille de la clôture de nos travaux de la session en cours, que notre Parlement s'apprête à faire preuve d'autant de frilosité par rapport à une situation que nous connaissons bien, qui a été débattue très longuement dans ce Parlement et qui aboutit à ce que ce Parlement porte une résolution à l'adresse du gouvernement lui demandant de faire les choses comme elles doivent l'être pour que ce fait de l'Histoire qu'est le génocide arménien puisse être reconnu.

Nous l'avons demandé dans cette Chambre. Nous avons voté dans cette Chambre. Le gouvernement, par la voix de son premier ministre, a fait un premier pas vers cette reconnaissance, en considérant qu'il y avait effectivement, dans cette situation, au minimum un problème. Nous manquons de courage. Nous manquons de responsabilité. Nous ne faisons pas le travail qui est le nôtre de contribuer à permettre à nos sociétés et aux autres, parce que nous participons à un monde qui est un monde global, de faire un travail de mémoire.

Il ne suffit pas de dire qu'on s'affilie dans nos communes à ce qu'on appelle les Territoires de la Mémoire. Il faut que la mémoire s'organise partout, à tous les niveaux, à tous les échelons. L'amendement que j'avais déposé au nom de mon groupe et qui a été

21.04 Christian Brotcorne (cdH): Het is betreurenswaardig dat het Parlement vlak voor de afsluiting van zijn werkzaamheden koudwatervrees krijgt ten aanzien van onze resolutie waarin we vragen dat de Armeense genocide erkend wordt. Bij monde van de eerste minister zette de regering een eerste stap door alvast te verklaren dat er een probleem bestaat. Het ontbreekt ons aan verantwoordelijkheidszin en moed. We ontnemen anderen de mogelijkheid tot gedenken, terwijl dat net op alle beleidsniveaus georganiseerd zou moeten worden. Dat is precies wat we met ons amendement wilden bereiken. Nu maken we ons op om de erkenning van twee genocides, met name die in Rwanda en die in Srebrenica, definitief te veran-

rejeté par la commission hier rejoignait peu ou prou celui qui avait été déposé par M. Maingain et visait à nous permettre de faire ce pas. Pourquoi? Parce que ce que nous nous apprêtons à faire va figer définitivement les choses. On va reconnaître deux génocides, celui du Rwanda et celui de Srebrenica, mais, comme vient de le dire M. Maingain, il est évident que plus aucune organisation judiciaire pénale internationale ne pourra statuer sur ces faits-là puisque ceux qui en sont les responsables comme ceux qui en sont les victimes ne sont plus là aujourd'hui. Un tribunal ne juge pas des absents, sauf par contumace mais c'est assez rare et je ne crois pas que ce soit la situation ici.

L'objectif de notre amendement était de permettre que d'autres autorités, comme le Conseil de l'Europe, le Parlement européen ou l'État belge, puissent reconnaître ce type de génocide, et donc le génocide arménien, pour qu'il puisse être pénalement poursuivi s'il faisait l'objet de négationnisme.

C'est vraiment un manque de courage et de cohérence de notre Chambre.

21.05 Marco Van Hees (PTB-GO!): Monsieur le président, chers collègues, le PTB soutient la répression du négationnisme. Mais il y a malheureusement cette sale habitude de faire des lois "fourre-tout" portant dispositions diverses. Comme nous ne soutenons pas certains autres volets de cette loi, au final, nous nous abstiendrons.

keren. Uiteraard zal geen enkel internationaal strafrechts-college een uitspraak kunnen doen over oude feiten waarvan de hoofdfiguren er niet meer zijn.

Het doel was om andere instellingen in staat te stellen genocide, waaronder de Armeense genocide, te erkennen, zodat gevallen van negationisme strafrechtelijk kunnen worden vervolgd. Er is echt een gebrek aan moed!

21.05 Marco Van Hees (PTB-GO!): De PVDA steunt de beugeling van het negationisme. Daar deze 'vuilbakwet' echter ook aspecten bevat die we niet steunen, zullen we ons onthouden.

De **voorzitter**: Zijn er nog andere stemverklaringen? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 15)</i>		
Ja	69	Oui
Nee	4	Non
Onthoudingen	58	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3515/15)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3515/15)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

22 Aangehouden amendement op het wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake informatisering van Justitie en modernisering van het statuut van rechters in ondernemingszaken en inzake de notariële aktebank (nieuw opschrift) (3549/1-9)

22 Amendement réservé à la proposition de loi portant dispositions diverses en matière d'informatisation de la justice et de modernisation du statut des juges consulaires et relativement à la banque des actes notariés (nouvel intitulé) (3549/1-9)

Stemming over amendement nr. 108 van Kristien Van Vaerenbergh tot invoeging van een artikel 158(n). **(3549/9)**

Vote sur l'amendement n° 108 de Kristien Van Vaerenbergh tendant à insérer un article 158(n). **(3549/9)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 16)</i>		
Ja	29	Oui
Nee	59	Non
Onthoudingen	47	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

23 Geheel van het wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake informatisering van Justitie en modernisering van het statuut van rechters in ondernemingszaken en inzake de notariële aktebank (nieuw opschrift) **(3549/8)**

23 Ensemble de la proposition de loi portant dispositions diverses en matière d'informatisation de la justice et de modernisation du statut des juges consulaires et relativement à la banque des actes notariés (nouvel intitulé) **(3549/8)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 17)</i>		
Ja	130	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	5	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3549/10)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3549/10)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

24 Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van strafvordering en het Gerechtelijk Wetboek wat de bekendmaking van de vonnissen en arresten betreft (nieuw opschrift) **(3489/4)**

24 Proposition de loi modifiant le Code d'instruction criminelle et le Code judiciaire en ce qui concerne la publication des jugements et des arrêts (nouvel intitulé) **(3489/4)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 18)</i>		
Ja	136	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3489/5)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3489/5)**

25 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten tot aanpassing van de procedure voor de strafuitvoeringsrechter voor de vrijheidsstraffen van drie jaar of minder (nieuw opschrift) **(3527/1-12)**

25 Amendements et articles réservés de la proposition de loi modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine en vue d'adapter la procédure devant le juge de l'application des peines en ce qui concerne les peines privatives de liberté de trois ans ou moins **(3527/1-12)**

Stemming over amendement nr. 43 van Christian Brotcorne cs op artikel 3. **(3527/12)**

Vote sur l'amendement n° 43 de Christian Brotcorne cs à l'article 3. **(3527/12)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 19)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	78	Non
Onthoudingen	13	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 44 van Christian Brotcorne cs op artikel 3. **(3527/12)**

Vote sur l'amendement n° 44 de Christian Brotcorne cs à l'article 3. **(3527/12)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 19)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.

Stemming over amendement nr. 45 van Christian Brotcorne cs op artikel 8. **(3527/12)**

Vote sur l'amendement n° 45 de Christian Brotcorne cs à l'article 8. **(3527/12)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 19)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 8 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 8 est adopté.

Stemming over amendement nr. 46 van Christian Brotcorne cs op artikel 15. **(3527/12)**
Vote sur l'amendement n° 46 de Christian Brotcorne cs à l'article 15. **(3527/12)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 19*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 15 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 15 est adopté.

Stemming over amendement nr. 40 van Christian Brotcorne cs op artikel 23. **(3527/12)**
Vote sur l'amendement n° 40 de Christian Brotcorne cs à l'article 23. **(3527/12)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 20)</i>		
Ja	30	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	30	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 23 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 23 est adopté.

Stemming over amendement nr. 41 van Christian Brotcorne cs op artikel 26. **(3527/12)**
Vote sur l'amendement n° 41 de Christian Brotcorne cs à l'article 26. **(3527/12)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 20*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 26 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 26 est adopté.

Stemming over amendement nr. 42 van Christian Brotcorne cs tot invoeging van een artikel 27(n). **(3527/12)**
Vote sur l'amendement n° 42 de Christian Brotcorne cs tendant à insérer un article 27(n). **(3527/12)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 21)</i>		
Ja	32	Oui
Nee	79	Non
Onthoudingen	26	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

26 Geheel van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten tot aanpassing van de procedure voor de strafuitvoeringsrechter voor de vrijheidsstraffen van drie jaar of minder (nieuw opschrift) (3527/11)

26 Ensemble de la proposition de loi modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine en vue d'adapter la procédure devant le juge de l'application des peines en ce qui concerne les peines privatives de liberté de trois ans ou moins (3527/11)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 22)</i>		
Ja	91	Oui
Nee	32	Non
Onthoudingen	14	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3527/13)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3527/13)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

27 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en het koninklijk besluit van 8 januari 2017 tot uitvoering van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen (3656/4)

27 Proposition de loi modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et l'arrêté royal du 8 janvier 2017 portant exécution de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des indépendants (3656/4)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 23)</i>		
Ja	137	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging

worden voorgelegd. **(3656/5)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3656/5)**

28 Aangehouden amendement en artikel van het wetsvoorstel tot aanpassing van verschillende wettelijke bepalingen ingevolge de overdracht van bepaalde bevoegdheden van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid naar het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen en houdende bepaalde terminologische aanpassingen (3640/1-7)

28 Amendement et article réservés de la proposition de loi adaptant différentes dispositions légales suite au transfert de certaines compétences du Service public fédéral Sécurité sociale à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et assurant certaines adaptations terminologiques (3640/1-7)

Stemming over amendement nr. 2 van Gilles Vanden Burre cs op artikel 38. **(3640/7)**

Vote sur l'amendement n° 2 de Gilles Vanden Burre cs à l'article 38. **(3640/7)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 24)</i>		
Ja	35	Oui
Nee	77	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 38 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 38 est adopté.

29 Geheel van het wetsvoorstel tot aanpassing van verschillende wettelijke bepalingen ingevolge de overdracht van bepaalde bevoegdheden van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid naar het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen en houdende bepaalde terminologische aanpassingen (3640/6)

29 Ensemble de la proposition de loi adaptant différentes dispositions légales suite au transfert de certaines compétences du Service public fédéral Sécurité sociale à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et assurant certaines adaptations terminologiques (3640/6)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 25)</i>		
Ja	134	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3640/8)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3640/8)**

Mme Isabelle Galant et M. Kristof Calvo ont voté pour.

30 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties (2966/4)

30 Proposition de loi modifiant la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales (2966/4)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 26)</i>		
Ja	136	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2966/5)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(2966/5)**

31 Wetsvoorstel betreffende de verplichte verzekering van de burgerlijke beroepsaansprakelijkheid van architecten, landmeters-experten, veiligheids- en gezondheidscoördinatoren en andere dienstverleners in de bouwsector van werken in onroerende staat en tot wijziging van diverse wetsbepalingen betreffende de verzekering burgerrechtelijke aansprakelijkheid in de bouwsector (3602/1)

31 Proposition de loi relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile professionnelle des architectes, des géomètres-experts, des coordinateurs de sécurité-santé et autres prestataires du secteur de la construction de travaux immobiliers et portant modification de diverses dispositions légales en matière d'assurance de responsabilité civile dans le secteur de la construction (3602/1)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 27)</i>		
Ja	88	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	48	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3602/5)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3602/5)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Geheime stemming (voortzetting) Scrutin (continuation)

32 Gegevensbeschermingsautoriteit – Benoeming van de leden van de geschillenkamer 32 Autorité de protection des données – Nomination des membres de la chambre contentieuse

Collega's, zopas hadden wij de geheime stemming voor de benoeming van de leden van de geschillenkamer van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Il s'est avéré qu'il y a un problème. Le seul candidat – de mémoire, il s'agissait de M. Vermeir –, qui avait également passé l'épreuve de langue allemande, n'a pas été élu.

De stemming is ongeldig, ik kan daar echt niets aan doen. We gaan de wetten hier niet schenden die we zelf hebben gestemd. Dat lijkt mij de logica zelf.

Je n'y peux rien, mais il faut recommencer le vote.

32.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, behoudens vergissing mijnerzijds, is de aangeduide voorzitter een Duitstalige. De voorzitter van de geschillenkamer kan toch ook beschouwd worden als lid ervan? Dat lijkt me juridisch minstens beoordeelbaar. Wie zich benadeeld meent te voelen, kan zich wenden tot de bevoegde rechtsinstanties om dat aan te vechten.

De Kamer heeft zich uitgesproken, mogelijkerwijze niet correct, maar naar mijn overtuiging wel correct. De stemming heeft plaatsgevonden.

32.02 Laurette Onkelinx (PS): Monsieur le président, je pense que M. Verherstraeten a tort.

Nous sommes en train de constituer la chambre contentieuse de l'Autorité de protection des données. Nous commettons une faute en ne respectant pas la loi, notamment le fait qu'il faille un candidat expert de langue allemande. N'importe quelle décision prise par la chambre contentieuse pourrait être évoquée et annulée. Je pense donc que le président a raison d'évoquer le problème comme il vient de le faire.

Le **président**: Je vais d'ailleurs ajouter un argument. Il nous faut un ou une germanophone ayant fait preuve de sa connaissance de la langue allemande au sein de la chambre contentieuse. Pas sur le tout. Sauf mon respect pour l'opinion des uns et des autres, je crains qu'il faille procéder à nouveau au vote.

32.03 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ten eerste, er is niet geantwoord op mijn eerste opmerking, dat de voorzitter ook lid is. De voorzitter is Duitstalig.

Ten tweede, en dit met alle respect voor uw ambt, u kunt als voorzitter een beslissing die de Kamer genomen heeft niet eenzijdig overrulen.

32.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Qu'est-ce qui empêche de considérer également le président germanophone de la chambre contentieuse comme un membre de celle-ci? Les personnes qui se sentent lésées peuvent s'adresser aux instances compétentes. Le scrutin a eu lieu et le résultat est là.

32.02 Laurette Onkelinx (PS): De heer Verherstraeten vergist zich! We zijn bezig met het samenstellen van de geschillenkamer van de Gegevensbeschermingsautoriteit. We maken een fout door de wet niet na te leven. We moeten over een Duitstalige kandidaat-deskundige beschikken. Zo niet zou elke beslissing van de Geschillenkamer nietig verklaard kunnen worden. De voorzitter heeft gelijk.

De **voorzitter**: We hebben een kandidaat nodig die zijn kennis van de Duitse taal in de geschillenkamer bewezen heeft. Er moet opnieuw gestemd worden.

32.03 Servais Verherstraeten (CD&V): Je répète que le président de la chambre contentieuse est également membre de cette chambre. Avec tout le respect que je dois à la fonction de président de la Chambre, je voudrais faire remarquer à ce dernier qu'il ne peut révoquer unilatéralement une

décision prise par la Chambre des représentants.

De **voorzitter**: Wij hebben nog veel werk. Wij zullen gewoon doorgaan met de andere stemmingen en ondertussen vraag ik een bijkomend advies aan de juridische dienst van de Kamer.

Le **président**: Je vais à présent demander un avis supplémentaire au service juridique de la Chambre. Dans l'intervalle, nous poursuivons les votes.

32.04 **Olivier Maingain** (DéFI): Monsieur le président, et si on le reportait d'une semaine? (*Hilarité*)

Le **président**: Non, certainement pas!

Naamstemmingen (voortzetting)

Votes nominatifs (continuation)

33 **Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van Economisch Recht wat de inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen betreft (3029/3)**

33 **Proposition de loi modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne l'inscription dans la Banque-Carrefour des Entreprises (3029/3)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 28)</i>		
Ja	135	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3029/4)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3029/4)**

34 **Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van economisch recht, teneinde de kinderopvang-diensten toe te voegen aan de uitzonderingen op de auteursrechtenregeling (2023/5)**

34 **Proposition de loi modifiant le Code de droit économique, visant à inscrire les milieux d'accueil de la petite enfance dans le champ des exceptions aux droits d'auteur (2023/5)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 29)</i>		
Ja	104	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	30	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2023/6)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(2023/6)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

35 Wetsvoorstel houdende wijzigingen van boek I "Definities", van boek XV "Rechtshandhaving" en vervanging van boek IV "Bescherming van de mededinging" van het Wetboek van economisch recht (nieuw opschrift) (3621/7)

35 Proposition de loi portant modifications du livre Ier "Définitions", du livre XV "Application de la loi" et remplacement du livre IV "Protection de la concurrence" du Code de droit économique (nouvel intitulé) (3621/7)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 30)</i>		
Ja	131	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	5	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3621/8)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3621/8)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

M. Alain Mathot a voté pour.

36 Proposition de loi modifiant certaines dispositions du livre XI du Code de droit économique en matière de copie privée (3569/4)

36 Wetsvoorstel tot wijziging van sommige bepalingen van het boek XI van het Wetboek van economisch recht inzake privékopie (3569/4)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

36.01 Karine Lalieux (PS): Monsieur le président, chers collègues, malgré le fait que mon groupe votera pour cette proposition de loi, cette dernière constitue néanmoins une belle occasion manquée. Elle crée effectivement des droits légitimes pour les éditeurs, mais je

36.01 Karine Lalieux (PS): Mijn fractie zal voor dit voorstel stemmen. Dat neemt echter niet weg dat ik de houding van de MR en

regrette amèrement l'attitude du MR et du CD&V qui se sont soumis aux diktats de la N-VA et de l'Open Vld.

Il s'agit des artistes et des lobbies qui sont derrière. Les artistes peuvent leur en vouloir de ne pas avoir soutenu en commission l'amendement de l'opposition. Je rappelle que cette majorité est déjà responsable de la diminution de montants de 12 à 15 millions d'euros issus de la loi sur la reprographie. C'est encore leur responsabilité si, demain, les auteurs et autrices ne percevaient toujours pas les compensations qui leur sont dues pour la copie privée.

Quand on affirme défendre la culture et l'exception culturelle, on agit correctement. Monsieur Miller, vous l'avez toujours défendue et je regrette que nous n'ayons pas atteint de consensus sur l'amendement. L'État est donc une fois de plus en défaut vis-à-vis des artistes sous cette législation.

36.02 Véronique Waterschoot (Ecolo-Groen): Monsieur le président, mon groupe soutiendra la proposition pour ce qu'elle engrange, à savoir essentiellement la réintégration des éditeurs dans le droit à une rémunération pour copie privée.

Toutefois, ma collègue de Groen et moi-même nous abstiendrons afin de marquer notre désapprobation. Bien qu'un arrêté royal déterminant les montants dus par les fabricants de photocopieurs et autres appareils de reprographie aux éditeurs, aux auteurs et aux autrices ait été annoncé par le ministre de l'économie lors des débats en commission, le gouvernement a été incapable d'adopter cet arrêté.

À la veille des élections, le gouvernement prolonge ainsi le préjudice financier porté aux auteurs et aux éditeurs, et ce jusqu'à l'installation d'un nouveau gouvernement qui, je l'espère, défendra les partenaires industriels autant que les partenaires culturels, ce avec justice et égalité et dans le respect de la réglementation européenne. En Allemagne, par exemple, ces rémunérations ont été imposées et acceptées par les fabricants. Dès lors, nous ne comprenons pas l'incapacité de notre gouvernement à gérer ce dossier.

Enfin, si les chantages exercés par votre partenaire, l'Open Vld, en rapport avec le dépôt d'amendements, sont avérés, il s'agit à mes yeux d'une situation lamentable.

36.03 Vanessa Matz (cdH): Monsieur le président, je m'abstiendrai au nom de mon groupe, même si nous soutenons le texte. En effet, il fixe dans la loi ce que nous attendions – la rémunération des copies privées –, mais il reste imparfait.

Avec d'autres membres, nous avons déposé une proposition de loi plus complète, qui prévoyait notamment la tarification. En commission, il nous a été assuré que celle-ci figurerait dans un arrêté royal pour la présente séance plénière. Or, ce n'est pas le cas, car le

CD&V betreur. Zij onderwerpen zich immers aan de oekazen van de N-VA en Open Vld door het amendement van de oppositie niet te steunen.

Deze meerderheid draagt de verantwoordelijkheid voor de daling met 12 tot 15 miljoen euro van de reprografierechten en zij is er ook verantwoordelijk voor dat de auteurs de compensaties voor de privékopie niet ontvingen.

Wie beweert de cultuur te verdedigen, moet correct handelen! Opnieuw blijft de Staat in gebreke ten aanzien van de kunstenaars.

36.02 Véronique Waterschoot (Ecolo-Groen): Mijn fractie zal dit wetsvoorstel, dat het mogelijk maakt dat uitgevers vergoed worden voor privékopie, steunen.

Mijn collega van Groen en ikzelf zullen ons echter onthouden, want hoewel er in de commissie door de minister van Economie een koninklijk besluit werd aangekondigd dat de bedragen bepaalt die door de fabrikanten van kopieerapparaten verschuldigd zijn, heeft de regering dit niet goedgekeurd!

De regering benadeelt de auteurs en de uitgevers tot het aantreden van een nieuwe regering die, naar ik hoop, de rechten van alle actoren billijk zal verdedigen met respect voor de Europese regelgeving. In Duitsland bijvoorbeeld is dat het geval.

Ten slotte, als de chantage van de Open Vld effect heeft, is de situatie ronduit bedroevend!

36.03 Vanessa Matz (cdH): Ik zal mij namens mijn fractie bij de stemming onthouden, ook al steunen we deze tekst, zij het dat die niet volmaakt is!

We hadden een wetsvoorstel ingediend dat in de tarificatie voorzag. In de commissie was er

gouvernement n'est pas parvenu à se mettre d'accord sur cette tarification qui est essentielle. Il s'agit ici de la juste rémunération des artistes. Nous sommes vraiment passés à côté.

een koninklijk besluit met tarieven in het vooruitzicht gesteld, maar de regering is het niet eens geworden over de bedragen. Het gaat hier evenwel om de billijke vergoeding van de kunstenaars.

S'il est vrai que ce texte va dans le bon sens sur le plan des principes, il n'en reste pas moins exact qu'il est incomplet. C'est pour cette raison qu'au nom de mon groupe, je m'abstiendrai.

Le **président**: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)
Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 31)</i>		
Ja	100	Oui
Nee	27	Non
Onthoudingen	9	Abstentions
Totaal	136	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3569/6)**

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3569/6)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

37 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en van de programmawet van 27 april 2007 (3563/6)

37 Proposition de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et la loi-programme du 27 avril 2007 (3563/6)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 32)</i>		
Ja	101	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	35	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3563/7)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3563/7)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

38 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen (3620/3)**38 Proposition de loi modifiant la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises (3620/3)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 33)</i>		
Ja	137	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3620/4)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3620/4)**

39 Wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake economie (3570/8)**39 Proposition de loi portant dispositions diverses en matière d'économie (3570/8)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 34)</i>		
Ja	136	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3570/9)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3570/9)**

40 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook, teneinde een rookverbod in te voeren in gesloten voertuigen in de aanwezigheid van kinderen jonger dan 16 jaar (nieuw opschrift) (1633/5)**40 Proposition de loi modifiant la loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac, en vue d'instaurer l'interdiction de fumer dans les véhicules couverts en présence d'enfants âgés de moins de 16 ans (nouvel intitulé) (1633/5)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 35)</i>		
Ja	108	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	28	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(1633/7)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(1633/7)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

41 **Proposition de rejet par la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société de la proposition de loi modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits afin d'interdire la vente de tabac et de produits similaires à des mineurs (1599/1-4)**

41 **Voorstel tot verwerping door de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, wat betreft de verkoop van tabak en soortgelijke producten aan minderjarigen (1599/1-4)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

41.01 An Capoen (N-VA): Mijnheer de voorzitter, collega's, ik wil even uw aandacht vestigen op dit voorstel.

Dit is immers een belangrijk voorstel, gezien het grote draagvlak dat bestaat voor het optrekken van de leeftijd voor het kopen van tabaksproducten naar 18 jaar, zowel in dit halfroond als daarbuiten.

Aangezien wij onze jongeren koste wat kost moeten beschermen tegen de schadelijke effecten van tabak, aangezien duidelijk is dat hoe jonger men begint te roken, hoe meer kans er is op een levenslange verslaving en aangezien dit wetenschappelijk wordt bevestigd door onder meer de Wereldgezondheidsorganisatie en de Hoge Gezondheidsraad, wil ik voorstellen dat u tegen de verwerping van dit voorstel stemt, net zoals de N-VA-fractie dat zal doen.

41.02 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, compte tenu des milliers de morts annuels, compte tenu du fait que le tabac est la première cause de cancer – il est donc ici question d'un sujet très important en matière de santé publique –, j'appelle les collègues à quitter leur logique économique et à prendre position de manière claire en faveur de la santé publique.

Cette législature a été marquée par une grande frilosité en matière de lutte contre le tabac. Il a fallu batailler, revenir sur le débat en permanence, plaider de manière incessante auprès de la ministre De Block pour pouvoir faire une avancée soutenue largement par la

41.01 An Capoen (N-VA): Il s'agit d'une proposition importante car l'interdiction de vendre des produits du tabac à des personnes n'ayant pas 18 ans révolus emporte la conviction d'un très grand nombre de nos concitoyens. Et à juste titre car cette interdiction fait l'objet d'un consensus scientifique. Je demande à tout le monde de suivre l'exemple de la N-VA et de voter contre le rejet de cette proposition.

41.02 Catherine Fonck (cdH): Duizenden mensen sterven aan kankers die worden toegeschreven aan tabaksgebruik. Ik roep mijn collega's dan ook op om een en ander niet langer vanuit een economisch perspectief te benaderen.

De bestrijding van het tabaksgebruik was absoluut geen

Fondation contre le Cancer, mais également par l'Alliance des scientifiques contre le tabac et élaborer cette mesure qui permet d'avancer en matière de dénormalisation du tabac.

Ce faisant, voter contre la proposition de rejet nous permettrait de débattre, de favoriser cette dénormalisation du tabac et d'étendre l'interdiction de la vente de ce dernier aux jeunes de moins de 18 ans.

J'ose espérer, monsieur le président, que pour cette dernière séance, c'est la santé qui primera et non la logique économique.

prioriteit voor de meerderheid. We hebben voortdurend moeten vechten om deze belangrijke maatregel, die gesteund wordt door de Stichting tegen Kanker en de vereniging van wetenschappers tegen kanker, erdoor te krijgen.

Stemmen tegen het voorstel tot verwerping zou de denormalisatie van tabak in de hand werken en een verbod op de verkoop ervan aan min 18-jarigen bevorderen.

Ik hoop dat de gezondheidsmotieven zwaarder zullen doorwegen dan de economische logica!

41.03 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, ik sluit mij aan bij de vorige sprekers.

In de jongste maanden hebben wij trouwens verscheidene debatten gevoerd, onder andere over Kom Op Tegen Kanker en vergelijkbare organisaties, waarbij alle partijen op dezelfde lijn bleken te staan. Onze fractie zal eveneens tegen de verwerping stemmen.

41.04 Karin Jiroflée (sp.a): Mijnheer de voorzitter, vermits blijkbaar alle voorstanders het woord nemen, zal ik dat dan ook maar doen, en met overtuiging.

Ik meen dat wij in de commissie grotendeels akkoord gingen met mekaar. Wat mevrouw Dedry zegt, klopt ook. Ik meen dat elke gezondheidsorganisatie en elke organisatie die in dit land bezig is met gezondheid het hierover eens zijn. Het zou dan ook absurd zijn om een zo breed gedragen maatregel niet goed te keuren in dit Parlement.

41.03 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Il m'a semblé que, lors des nombreux débats que nous avons eus sur le sujet, tous les partis étaient sur la même longueur d'onde. Notre groupe votera également contre la proposition de rejet.

41.04 Karin Jiroflée (sp.a): En commission, nous étions effectivement en grande partie d'accord. Ce que Mme Dedry dit est juste. Toutes les organisations actives dans le secteur de la santé en Belgique adhèrent à ses propos. Il serait absurde de ne pas approuver dans ce Parlement une mesure qui bénéficie d'un soutien aussi large.

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)
Quelqu'un demande-t-il encore la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 36)		
Ja	52	Oui
Nee	80	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg verwerpt de Kamer het voorstel tot verwerping.
En conséquence, la Chambre rejette la proposition de rejet.

Dat betekent dat het wetsvoorstel zelf opnieuw naar de commissie wordt verzonden, zij het niet volgende week.

42 **Ordre des travaux****42** **Regeling van de werkzaamheden**

Ik moet u melden dat het wetsvoorstel, aangezien het voorstel tot verwerping niet werd aangenomen, terugkomt op de lijst van wetsvoorstellen die door de commissie moeten worden behandeld.

42.01 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, compte tenu du vote contre la proposition de rejet, vous évoquez le fait que ce texte peut être renvoyé en commission. Mais il y a une autre faculté. Le Règlement prévoit que ce texte peut être débattu en plénière sur décision des membres de la Chambre. Je propose donc que nous votions pour discuter du contenu de la proposition de loi maintenant, de sorte que nous puissions enfin avancer dans la lutte contre le tabac, alors que nous avons été déjà suffisamment frileux en cette matière.

42.01 Catherine Fonck (cdH): De tekst kan naar de commissie worden verzonden, maar het Reglement bepaalt ook dat een tekst hic et nunc kan worden besproken als de Kamer dat beslist. Ik vraag dus een stemming over een aansluitend debat.

Monsieur le président, je demande un vote pour que l'on puisse débattre de ce dossier immédiatement.

Le **président**: D'un point de vue réglementaire, vous avez raison. Mais la Chambre doit prendre une décision.

De **voorzitter**: U hebt gelijk, maar de Kamer moet zich daarover uitspreken.

42.02 An Capoen (N-VA): Mijnheer de voorzitter, ik zal het betreffende artikel van het reglement voorlezen – ik citeer: "Artikel 88. Als de plenaire vergadering zich aansluit bij de commissie, wordt het wetsontwerp of het voorstel verworpen". Dat is niet gebeurd. "In het tegenovergestelde geval wordt de bespreking voortgezet," – dat is nu toch het geval denk ik dan – "tenzij de plenaire vergadering de tekst opnieuw naar commissie verzendt".

42.02 An Capoen (N-VA): L'article 88 dispose que lorsque l'assemblée plénière se rallie à l'avis de la commission, la proposition est rejetée. Tel n'a pas été le cas. Dans le cas contraire, la discussion est poursuivie, à moins que l'assemblée plénière ne renvoie à nouveau le texte à la commission. Étant donné que personne ne le demande, il me paraît que nous pouvons prendre aujourd'hui une décision à ce sujet.

Niemand in de plenaire vergadering vraagt om de tekst terug naar de commissie te verzenden. Dus lijkt het mij dat we hierover vandaag kunnen beslissen.

De **voorzitter**: We kunnen hierover beslissen, maar eerst moeten we beslissen of we het voorstel inderdaad onmiddellijk zullen behandelen.

Ik leg het voorstel van mevrouw Fonck om over te gaan tot de onmiddellijke behandeling van het voorstel hier voor.

Nous votons sur la proposition de Mme Fonck de continuer immédiatement avec la discussion de cette proposition.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 37)</i>		
Ja	114	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	13	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, la proposition de Mme Fonck est adoptée.
Bijgevolg wordt het voorstel van mevrouw Fonck aangenomen.

Dat betekent dat we onmiddellijk overgaan tot de behandeling van het wetsvoorstel.

Projets de loi et propositions (*continuation*)

Wetsontwerpen en voorstellen (*voortzetting*)

43 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, wat betreft de verkoop van tabak en soortgelijke producten aan minderjarigen (1599/1-4) (41/2)

43 Proposition de loi modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits afin d'interdire la vente de tabac et de produits similaires à des mineurs (1599/1-4) (41/2)

Voorstel ingediend door:

Proposition déposée par:

An Capoen, Valerie Van Peel, Yoleen Van Camp, Jan Vercammen, Els Van Hoof.

Algemene bespreking

Discussion générale

De algemene bespreking is geopend.
La discussion générale est ouverte.

Vraagt iemand het woord? (*Nee*)
Quelqu'un demande-t-il parole? (*Non*)

De algemene bespreking is gesloten.
La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen

Discussion des articles

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan.
Nous passons à la discussion des articles.

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.
La proposition de loi compte 3 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.
Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.
Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

De bespreking van de artikelen is gesloten.
La discussion des articles est close.

Votes nominatifs (*continuation*)

Naamstemmingen (*voortzetting*)

44 Proposition de loi modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits afin d'interdire la vente de tabac et de produits similaires à des mineurs (1599/1)

44 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de

gezondheid van gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, wat betreft de verkoop van tabak en soortgelijke producten aan minderjarigen (1599/1)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 38)</i>		
Ja	118	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	16	Abstentions
Totaal	134	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(1599/5)**

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(1599/5)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

45 Aangehouden amendement en artikel van het wetsvoorstel betreffende de tenlasteneming van de logopedische verstrekkingen (nieuw opschrift) (1093/1-5)

45 Amendement et article réservés de la proposition de loi modifiant la prise en charge des prestations de logopédie (nouvel intitulé) (1093/1-5)

Stemming over amendement nr. 4 van Catherine Fonck op artikel 2. **(1093/5)**

Vote sur l'amendement n° 4 de Catherine Fonck à l'article 2. **(1093/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 39)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	77	Non
Onthoudingen	13	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

46 Geheel van het wetsvoorstel betreffende de tenlasteneming van de logopedische verstrekkingen (nieuw opschrift) (1093/4)

46 Ensemble de la proposition de loi modifiant la prise en charge des prestations de logopédie (nouvel intitulé) (1093/4)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 40)</i>		
Ja	124	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	11	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(1093/6)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(1093/6)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

47 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen teneinde de uitoefening van de discretionaire bevoegdheden van de minister bevoegd voor Asiel en Migratie transparant te maken (nieuw opschrift) **(3496/6)**

47 Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers afin d'instaurer la transparence en ce qui concerne l'exercice des compétences discrétionnaires du ministre qui a l'Asile et la Migration dans ses attributions (nouvel intitulé) **(3496/6)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 41)</i>		
Ja	134	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3496/7)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3496/7)**

48 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel betreffende de toekenning van een forfaitair bedrag aan de personen die lijden aan aangeboren misvormingen die het gevolg zijn van het innemen van geneesmiddelen met thalidomide door de moeder tijdens de zwangerschap **(3622/1-8)**

48 Amendements et articles réservés de la proposition de loi relative à l'octroi d'une somme forfaitaire en faveur des personnes atteintes de malformations congénitales dues à l'ingestion par leur mère pendant la grossesse de médicaments contenant de la thalidomide **(3622/1-8)**

Stemming over amendement nr. 6 van Catherine Fonck op artikel 2. **(3622/8)**

Vote sur l'amendement n° 6 de Catherine Fonck à l'article 2. **(3622/8)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 42)</i>		
Ja	43	Oui
Nee	76	Non
Onthoudingen	16	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Stemming over amendement nr. 8 van Catherine Fonck op artikel 4. **(3622/8)**
Vote sur l'amendement n° 8 de Catherine Fonck à l'article 4. **(3622/8)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 43)</i>		
Ja	22	Oui
Nee	50	Non
Onthoudingen	61	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

Stemming over amendement nr. 7 van Catherine Fonck tot invoeging van een artikel 10(n). **(3622/8)**
Vote sur l'amendement n° 7 de Catherine Fonck tendant à insérer un article 10(n). **(3622/8)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 43)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

49 Ensemble de la proposition de loi relatif à l'octroi d'une somme forfaitaire en faveur des personnes atteintes de malformations congénitales dues à l'ingestion par leur mère pendant la grossesse de médicaments contenant de la thalidomide (3622/7)

49 Geheel van het wetsvoorstel betreffende de toekenning van een forfaitair bedrag aan de personen die lijden aan aangeboren misvormingen die het gevolg zijn van het innemen van geneesmiddelen met thalidomide door de moeder tijdens de zwangerschap (3622/7)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 44)</i>		
Ja	135	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3622/9)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3622/9)**

50 Wetsvoorstel tot erkenning van de mantelzorgers (95/5)

50 Proposition de loi établissant une reconnaissance des aidants proches (95/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 45)</i>		
Ja	105	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	29	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(95/6)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(95/6)**

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

M. Francis Delpérée a voté pour.

51 Wetsvoorstel tot verbetering van de schadeloosstelling voor asbestslachtoffers (nieuw opschrift) (2002/8)

51 Proposition de loi améliorant l'indemnisation des victimes de l'amiante (nouvel intitulé) (2002/8)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 46)</i>		
Ja	133	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(2002/9)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(2002/9)**

M. Francis Delpérée a voté pour.

52 Wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 21 december 2018 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de betrokkenheid van de Federale Staat bij de ondertekening van de Samenwerkingsakkoorden van 6 september 2017 en van 30 mei 2018 (3679/1)

52 Projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération du 21 décembre 2018 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone concernant l'implication de l'État fédéral dans la signature des Accords de coopération du 6 septembre 2017 et du 30 mai 2018 (3679/1)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 47)</i>		
Ja	134	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3679/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3679/4)**

53 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (nieuw opschrift) (3618/6)

53 Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (nouvel intitulé) (3618/6)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 48)</i>		
Ja	85	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	49	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3618/7)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3618/7)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

54 Wetsvoorstel betreffende de handel in menselijke organen en betreffende het niet-bestaftingbeginnsel voor slachtoffers van mensenhandel (nieuw opschrift) (3537/5)

54 Proposition de loi relative au trafic d'organes humains et relative au principe de non sanction des

victimes de traite des êtres humains (nouvel intitulé) (3537/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 49)</i>		
Ja	134	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3537/6)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3537/6)**

55 **Voorstel van resolutie betreffende de bestrijding van dragers van vectorziekten, en betreffende de preventie van en de controle op vectorziekten bij de mens, die oprukken door de klimaatverandering en de mondialisering (1981/5)**

55 **Proposition de résolution relative à la lutte antivectorielle, à la prévention et au contrôle des maladies à transmission vectorielle chez les humains en augmentation avec le changement climatique et la globalisation (1981/5)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 50)</i>		
Ja	89	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	47	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht. **(1981/6)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement. **(1981/6)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

56 **Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat bepaalde categorieën van werknemers betreft (3710/4)**

56 **Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne certaines catégories de travailleurs (3710/4)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 51)</i>		
Ja	74	Oui
Nee	2	Non
Onthoudingen	59	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3710/5)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3710/5)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Mevrouw Anne-Catherine Goffinet heeft zich onthouden.

57 Wetsvoorstel houdende diverse financiële bepalingen (3624/5)

57 Proposition de loi portant des dispositions financières diverses (3624/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 52)</i>		
Ja	50	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	86	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3624/6)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3624/6)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

58 Wetsvoorstel tot omzetting van de Richtlijn (EU) 2017/1852 van de Raad van 10 oktober 2017 betreffende mechanismen ter beslechting van belastinggeschillen in de Europese Unie (3653/5)

58 Proposition de loi transposant la Directive (UE) 2017/1852 du Conseil du 10 octobre 2017 concernant les mécanismes de règlement des différends fiscaux dans l'Union européenne (nouvel intitulé) (3653/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 53)</i>		
Ja	109	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3653/6)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3653/6)**

Raison d'abstention? (*Non*)
 Reden van onthouding? (*Nee*)

59 Wetsvoorstel houdende diverse bepalingen inzake belasting over de toegevoegde waarde en tot wijziging van de belastingvermindering voor giften (nieuw opschrift) (3648/5)

59 Proposition de loi portant des dispositions diverses en matière de taxe sur la valeur ajoutée et modifiant la réduction d'impôt pour libéralités (nouvel intitulé) (3648/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
 Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 54)</i>		
Ja	130	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3648/6)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3648/6)**

Raison d'abstention? (*Non*)
 Reden van onthouding? (*Nee*)

60 Wetsvoorstel houdende diverse fiscale bepalingen 2019-I (3699/5)

60 Proposition de loi portant des dispositions fiscales diverses 2019-I (3699/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
 Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 55)</i>		
Ja	84	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	51	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3699/6)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3699/6)**

Raison d'abstention? *(Non)*

Reden van onthouding? *(Nee)*

61 Voorstel van resolutie met het verzoek aan het Rekenhof om de aanzienlijke vertragingen van de renovatiewerken van het station Gent-Sint-Pieters te onderzoeken **(3611/1)**

61 Proposition de résolution demandant à la Cour des comptes d'examiner les retards considérables pris par les travaux de rénovation de la gare de Gand-Saint-Pierre **(3611/1)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

61.01 Peter De Roover (N-VA): Mijnheer de voorzitter, ik wil enkel herhalen wat ik de vorige weken al heb aangegeven, namelijk dat, aangezien de regering in lopende zaken is, mijn fractie zich bij stemmingen over resoluties onthoudt en dat daaraan geen inhoudelijke betekenis hoeft te worden gegeven.

61.01 Peter De Roover (N-VA): Avec un gouvernement en affaires courantes, mon groupe s'abstiendra lors de votes concernant des résolutions, sans qu'il faille pour autant y voir la moindre signification. Nous participerons cependant au vote sur la proposition de résolution relative à la Cour des comptes.

Wij zullen wel stemmen voor dit voorstel van resolutie, aangezien die aan het Rekenhof is gericht.

De **voorzitter**: Dank u, mijnheer De Roover.

(Le vote n° 56 est annulé)

(Stemming nr. 56 is geannuleerd)

Wegens een technisch mankement zullen we opnieuw moeten stemmen over dit voorstel.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 57)</i>		
Ja	129	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering en het Rekenhof worden gebracht. **(3611/4)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement et à la Cour des comptes. **(3611/4)**

Reden van onthouding?

Raison d'abstention?

61.02 **Jef Van den Bergh** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik wil mijn onthouding graag even toelichten.

Zoals u hebt kunnen zien, staat onze fractie ten volle achter de inhoudelijke boodschap van het voorgelegde voorstel van resolutie, maar ik heb mij om persoonlijke redenen onthouden. Ik verwijs daarvoor naar de gebeurtenissen bij mijn urgentieverzoek in de plenaire vergadering van enkele weken geleden.

61.02 **Jef Van den Bergh** (CD&V): En guise d'explication à mon abstention: notre groupe soutient sans réserve le contenu de cette proposition de résolution. Mon abstention résulte de raisons personnelles liées aux circonstances dans lesquelles ma demande d'urgence a été déposée en séance plénière il y a quelques semaines.

De **voorzitter**: De heer Brecht Vermeulen heeft voorgestemd.

62 **Wetsvoorstel tot wijziging van de op 16 maart 1968 gecoördineerde wet betreffende de politie over het wegverkeer en tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering (3644/6)**

62 **Proposition de loi modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, et modifiant le Code d'instruction criminelle (3644/6)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 58)</i>		
Ja	137	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3644/7)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3644/7)**

63 **Voorstel van resolutie over het behoud van de treinbegeleiders op de NMBS-stellen (2606/1)**

63 **Proposition de résolution relative au maintien des accompagnateurs dans les trains de la SNCB (2606/1)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 59)</i>		
Ja	72	Oui
Nee	32	Non
Onthoudingen	31	Abstentions
Totaal	135	Total

63.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, onze fractie heeft zich vergist. Wij willen tegenstemmen. (*Rumoer*)

63.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Mon groupe a commis une erreur. Nous souhaitons voter contre.

De **voorzitter**: Wij nemen akte...

63.02 Servais Verherstraeten (CD&V): (...)

De **voorzitter**: Mijnheer Verherstraeten, u blijft bij "voor"? Oké. Dan nemen wij geen akte van uw vorige verklaring en blijft de stemming zoals die er nu staat: 135 mensen stemden: 72 voor, 32 tegen en 31 onthoudingen. De resolutie is bijgevolg aangenomen en gaat naar de regering.

Ik moet eraan toevoegen dat de minister gisteren tijdens de plenaire vergadering heeft verklaard dat het idee om de begeleiders niet langer op de treinen te zetten, bij de NMBS niet meer is toegepast. Waarvan akte.

Mme Karine Lalieux a voté pour.

De heer Verherstraeten heeft mij gemeld dat hij bij de eerste stemming blijft. Het komt ons niet toe naar zijn motieven te peilen. Wij nemen akte van die stemming.

63.03 Francis Delpérée (cdH): Monsieur le président, je suggère qu'on recommence le vote.

63.03 Francis Delpérée (cdH): Ik stel voor dat we de stemming overdoen. De stemming is persoonlijk, dat is een grondwettelijk principe, en het staat niet aan een fractievoorzitter om het stemgedrag van zijn fractie te bepalen.

Selon un grand principe, par ailleurs inscrit dans la Constitution, le vote est personnel, et il n'appartient pas à un chef de groupe de déterminer quel est le vote de son groupe. (*Rumeurs*)

Le **président**: Chers collègues, noblesse oblige, après la demande du collègue Delpérée, nous annulons ce vote et recommençons le vote.

(*Le vote n° 59 est annulé*)
(*Stemming nr. 59 wordt geannuleerd*)

Collega's, we stemmen over document nr. 2606/1.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 60)</i>		
Ja	75	Oui
Nee	32	Non
Onthoudingen	30	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht. **(2606/4)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement. **(2606/4)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Mevrouw Sarah Smeyers heeft zich onthouden.

64 Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Federale Republiek Brazilië betreffende luchtdiensten, gedaan te Brussel op 4 oktober 2009 (3631/3)

64 Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif aux services aériens, fait à Bruxelles le 4 octobre 2009 (3631/3)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 61)</i>		
Ja	85	Oui
Nee	2	Non
Onthoudingen	50	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3631/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3631/4)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

65 Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Staat Qatar betreffende luchtvervoer, opgesteld te Brussel op 6 maart 2018 (3632/3)

65 Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de l'État du Qatar relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 6 mars 2018 (3632/3)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 62)</i>		
Ja	118	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	18	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3632/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3632/4)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

66 Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Kaapverdië betreffende het luchtverkeer, opgesteld te Brussel

op 26 oktober 2017(nieuw opschrift) (3633/3)

66 **Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Cap-Vert relatif au transport aérien, fait à Bruxelles le 26 octobre 2017 (3633/3)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 63)</i>		
Ja	77	Oui
Nee	11	Non
Onthoudingen	48	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3633/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3633/4)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

Collega's, we zijn voorbij de helft van het aantal uit te brengen stemmen.

67 **Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende het luchtvervoer tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Mali, gedaan te Bamako op 29 augustus 2017 (3634/3)**

67 **Projet de loi portant assentiment à l'Accord relatif au transport aérien entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République du Mali, fait à Bamako le 29 août 2017 (3634/3)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 64)</i>		
Ja	73	Oui
Nee	11	Non
Onthoudingen	50	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3634/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3634/4)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

M. Olivier Chastel a voté pour.

68 Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Ivoorkust betreffende het luchtvervoer, gedaan te Abidjan op 25 oktober 2017 (3635/3)

68 Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif au transport aérien, fait à Abidjan le 25 octobre 2017 (3635/3)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 65)</i>		
Ja	76	Oui
Nee	11	Non
Onthoudingen	50	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3635/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3635/4)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

69 Wetsontwerp houdende instemming met de wijziging van het Verdrag van 9 september 1996 inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart (CDNI), aangenomen op 22 juni 2017 (3643/1)

69 Projet de loi portant assentiment à la modification de la Convention du 9 septembre 1996 relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure (CDNI), adoptée le 22 juin 2017 (3643/1)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 66)</i>		
Ja	137	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3643/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3643/4)**

70 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel tot oprichting van een Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens (3670/1-11)

70 Amendements et articles réservés de la proposition de loi portant création d'un Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains (nouvel intitulé) (3670/1-11)

Stemming over amendement nr. 25 van Olivier Maingain cs op artikel 5. **(3670/11)**
Vote sur l'amendement n° 25 de Olivier Maingain cs à l'article 5. **(3670/11)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 67)</i>		
Ja	43	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 27 van Olivier Maingain cs op artikel 5. **(3670/11)**
Vote sur l'amendement n° 27 de Olivier Maingain cs à l'article 5. **(3670/11)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 5 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 5 est adopté.

Stemming over amendement nr. 28 van Olivier Maingain cs op artikel 6. **(3670/11)**
Vote sur l'amendement n° 28 de Olivier Maingain cs à l'article 6. **(3670/11)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 26 van Olivier Maingain cs op artikel 6. **(3670/11)**
Vote sur l'amendement n° 26 de Olivier Maingain cs à l'article 6. **(3670/11)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 6 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.

Stemming over amendement nr. 29 van Olivier Maingain cs op artikel 8. **(3670/11)**
Vote sur l'amendement n° 29 de Olivier Maingain cs à l'article 8. **(3670/11)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 67)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 8 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 8 est adopté.

Stemming over amendement nr. 30 van Olivier Maingain cs tot invoeging van een artikel 8/1(n). **(3670/11)**
Vote sur l'amendement n° 30 de Olivier Maingain cs tendant à insérer un article 8/1(n). **(3670/11)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 67*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

71 Geheel van het wetsvoorstel tot oprichting van een Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens (3670/10)

71 Ensemble de la proposition de loi portant création d'un Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains (nouvel intitulé) (3670/10)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 68)</i>		
Ja	92	Oui
Nee	43	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3670/12)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3670/12)**

Reden van onthoudingen? (*Nee*)
Raison d'abstention? (*Non*)

Mme Stéphanie Thoron, MM. Emmanuel Burton, Gilles Foret, Jean-Jacques Flahaux, Philippe Pivin et Gautier Calomne ont voté pour.

72 Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol van 2005 bij het Verdrag tot bestrijding van wederrechtelijke gedragingen gericht tegen de veiligheid van de zeevaart, gedaan te Londen op 14 oktober 2005 (3660/1)

72 Projet de loi portant assentiment au Protocole de 2005 relatif à la Convention pour la répression d'actes illicites contre la sécurité de la navigation maritime, fait à Londres le 14 octobre 2005 (3660/1)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 69)</i>		
Ja	137	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3660/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3660/4)**

73 Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol van 2005 bij het Protocol tot bestrijding van wederrechtelijke gedragingen gericht tegen de veiligheid van vaste platforms op het continentaal plat, gedaan te Londen op 14 oktober 2005 (3663/1)

73 Projet de loi portant assentiment au Protocole de 2005 relatif au Protocole pour la répression d'actes illicites contre la sécurité des plates-formes fixes situées sur le plateau continental, fait à Londres le 14 octobre 2005 (3663/1)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 70)</i>		
Ja	138	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3663/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3663/4)**

74 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 september 2013 betreffende de melding van een veronderstelde integriteitsschending in de federale administratieve overheden door haar personeelsleden (3492/4)

74 Proposition de loi modifiant la loi du 15 septembre 2013 relative à la dénonciation d'une atteinte suspectée à l'intégrité au sein d'une autorité administrative fédérale par un membre de son personnel (3492/4)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 71)</i>		
Ja	138	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging

worden voorgelegd. **(3492/5)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3492/5)**

75 Wetsvoorstel tot het verbieden van een beroep op managementsvennootschappen door overheidsbestuurders (nieuw opschrift) (3616/7)

75 Proposition de loi interdisant le recours à des sociétés de gestion aux administrateurs publics (nouvel intitulé) (3616/7)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 72)</i>		
Ja	136	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3616/8)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3616/8)**

76 Voorstel van resolutie betreffende de eerste-hulpopleiding van de politiemensen (1906/5)

76 Proposition de résolution relative à la formation aux premiers secours des policiers (1906/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 73)</i>		
Ja	91	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	47	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht. **(1906/6)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement. **(1906/6)**

Reden van onthouding? *(Nee)*

Raison d'abstention? *(Non)*

77 Wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de verwerking van passagiersgegevens (nieuw opschrift) (3652/3)

77 Projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au traitement des données des passagers (nouvel intitulé) (3652/3)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
 Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 74)</i>		
Ja	89	Oui
Nee	33	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3652/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3652/4)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

M. Olivier Maingain a voté pour.

78 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat betreft het Federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid (3659/3)

78 Projet de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, en ce qui concerne le Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile (3659/3)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 75)</i>		
Ja	135	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3659/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3659/4)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

79 Aangehouden amendementen en artikel van het wetsvoorstel betreffende de bij de Kamer van volksvertegenwoordigers ingediende verzoekschriften (nieuw opschrift) (3542/1-7)

79 Amendements et article réservés de la proposition de loi relative aux pétitions adressées à la Chambre des représentants (nouvel intitulé) (3542/1-7)

Stemming over amendement nr. 6 van Barbara Pas op artikel 4. **(3542/7)**

Vote sur l'amendement n° 6 de Barbara Pas à l'article 4. **(3542/7)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 76)		
Ja	32	Oui
Nee	105	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 7 van Peter De Roover op artikel 4. **(3542/7)**

Vote sur l'amendement n° 7 de Peter De Roover à l'article 4. **(3542/7)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 77)		
Ja	32	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

80 Geheel van het wetsvoorstel betreffende de bij de Kamer van volksvertegenwoordigers ingediende verzoekschriften (nieuw opschrift) **(3542/6)**

80 Ensemble de la proposition de loi relative aux pétitions adressées à la Chambre des représentants (nouvel intitulé) **(3542/6)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

80.01 **Peter De Roover** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijn fractie zal het voorstel, naar ik vermoed, niet goedkeuren. (*Hilariteit*)

Ik heb dus een sterk vermoeden dat mijn fractie het voorstel niet zal goedkeuren, omdat wij hier – dit is wel heel ernstig – een absolute surrealistische absurditeit invoeren. Het petitierecht wordt immers alleen aan "sommige" 25 000 Belgen toegestaan. Zij moeten in een juiste samenstelling een petitie indienen, wat bijvoorbeeld betekent dat 25 000 Brusselaars of 25 000 West-Vlamingen of 25 000 inwoners van Henegouwen blijkaar niet het recht zullen hebben hun petitie hier in te dienen.

Wij zullen aan die manifeste discriminatie niet deelnemen.

80.01 **Peter De Roover** (N-VA): Mon groupe votera contre cette proposition dès lors qu'elle instaure une ineptie. Le droit de pétition ne sera accordé qu'à certains Belges, en effet. Ils ne pourront déposer de pétitions qu'à condition de présenter la "bonne" composition. Ainsi, il sera impossible à un groupe de 25 000 Bruxellois ou de 25 000 habitants de Flandre occidentale de déposer une pétition. Nous ne contribuerons pas à cette discrimination.

De **voorzitter**: We nemen akte van de stemverklaring van de heer De Roover.

Zijn er nog andere stemverklaringen? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 78)</i>		
Ja	105	Oui
Nee	33	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3542/8)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3542/8)**

Geheime stemming (voortzetting)

Scrutin (continuation)

Collega's, ik lees u het advies van de juridische dienst van de Kamer over de geheime stemming die wij daarnet gehouden hebben over de leden van de geschillenkamer van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Ik citeer: "De zes leden van de geschillenkamer zijn door de Kamer bij de stemming van vandaag benoemd.

Artikel 33, paragraaf 1, derde lid, van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit bepaalt dat de voorzitter van de geschillenkamer of één van de leden van de geschillenkamer alleen zetelt tenzij de voorzitter beslist met drie leden te zetelen.

Artikel 40, paragraaf 1, vierde lid, bepaalt: de zes leden van de geschillenkamer worden in gelijk aantal benoemd per taalrol, en minstens één lid moet functionele kennis hebben van het Duits.

Uit de lezing van het geheel van de bepalingen over de geschillenkamer blijkt dat de voorzitter van de geschillenkamer, met name de reeds benoemde Hilke Heijmans, moet worden beschouwd als een lid. Aangezien de voorzitter blijkt gegeven heeft van functionele kennis van het Duits, kan de geschillenkamer geldig vergaderen."

Mijnheer Verherstraeten, u had dus een punt.

Je vous donne lecture de l'avis du service juridique de la Chambre concernant le scrutin auquel nous venons de procéder concernant la nomination des membres de la chambre contentieuse de l'Autorité de protection des données.

Je cite: "Les membres de la chambre contentieuse ont été nommés par la Chambre lors du vote d'aujourd'hui.

L'article 33, paragraphe 1^{er}, alinéa trois, de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, prévoit que le président ou l'un des membres de la chambre contentieuse tient séance en tant que membre unique à moins que le président de la chambre contentieuse ne décide de séger avec trois membres.

L'article 40, paragraphe 1^{er}, alinéa quatre, stipule: Les six membres de la chambre contentieuse sont nommés en nombre égal par rôle linguistique et au moins un membre doit posséder une connaissance fonctionnelle de l'allemand.

Il ressort de la lecture de l'ensemble des dispositions relatives à la chambre contentieuse que la présidente de la chambre contentieuse, à savoir Hielke Hijmans déjà nommée, doit être considérée comme un membre. Étant donné que la présidente a démontré sa connaissance fonctionnelle de l'allemand, la chambre contentieuse peut se réunir valablement."

81 Gegevensbeschermingsautoriteit – Benoeming van de leden van de geschillenkamer – Uitslag van de stemming

81 Autorité de protection des données – Nomination des membres de la chambre contentieuse –

Résultat du scrutin

Stemmen	119	Votants
Blanco of ongeldig	5	Blancs ou nuls
Geldig	114	Valables
Volstreckte meerderheid	58	Majorité absolue

Voor de mandaten van leden met grondige kennis op het vlak van de bescherming van persoonsgegevens**Pour les mandats de membres possédant des connaissances approfondies dans le domaine de la protection des données à caractère personnel**

De heer Christophe Boeraeve (F) heeft 0 stemmen gekregen.

M. Christophe Boeraeve (F) a obtenu 0 voix.

De heer Willem Debeuckelaere (N) heeft 0 stemmen gekregen.

M. Willem Debeuckelaere (N) a obtenu 0 voix.

De heer Frank De Smet (N) heeft 0 stemmen gekregen.

M. Frank De Smet (N) a obtenu 0 voix.

Mevrouw Julie Feld (F) heeft 41 stemmen gekregen.

Mme Julie Feld (F) a obtenu 41 voix.

De heer Koen Gorissen (N) heeft 0 stemmen gekregen.

M. Koen Gorissen (N) a obtenu 0 voix.

Mevrouw Els Kindt (N) heeft 0 stemmen gekregen.

Mme Els Kindt (N) a obtenu 0 voix.

De heer Yves Pouillet (F) heeft 100 stemmen gekregen.

M. Yves Pouillet (F) a obtenu 100 voix.

De heer Romain Robert (F) heeft 85 stemmen gekregen.

M. Romain Robert (F) a obtenu 85 voix.

De heer Jelle Stassijns (N) heeft 0 stemmen gekregen.

M. Jelle Stassijns (N) a obtenu 0 voix.

De heer Dirk Van der Kelen (N) heeft 3 stemmen gekregen.

M. Dirk Van der Kelen (N) a obtenu 3 voix.

Mevrouw Aurélie Van der Perre (F) heeft 2 stemmen gekregen.

Mme Aurélie Van der Perre (F) a obtenu 2 voix.

De heer Gert Vermeulen (N) heeft 3 stemmen gekregen.

M. Gert Vermeulen (N) a obtenu 3 voix.

Mevrouw An Vijverman (N) heeft 0 stemmen gekregen.

Mme An Vijverman (N) a obtenu 0 voix.

De heer Yves Pouillet die de volstreckte meerderheid heeft gekregen, is benoemd tot lid van de geschillenkamer van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

M. Yves Pouillet ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre de la chambre contentieuse de l'Autorité de protection des données.

De heer Romain Robert die de volstreckte meerderheid heeft gekregen, is benoemd tot lid van de

geschillenkamer van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

M. Romain Robert ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre de la chambre contentieuse de l'Autorité de protection des données.

Voor de mandaten van leden met grondige kennis op het vlak van administratieve geschillenprocedures

Pour les mandats de membres possédant des connaissances approfondies dans le domaine des procédures contentieuses administratives

De heer Willem Debeuckelaere (N) heeft 14 stemmen gekregen.

M. Willem Debeuckelaere (N) a obtenu 14 voix.

De heer Koen Gorissen (N) heeft 0 stemmen gekregen.

M. Koen Gorissen (N) a obtenu 0 voix.

De heer Jelle Stassijns (N) heeft 59 stemmen gekregen.

M. Jelle Stassijns (N) a obtenu 59 voix.

De heer Dirk Van der Kelen (N) heeft 89 stemmen gekregen.

M. Dirk Van der Kelen (N) a obtenu 89 voix.

De heer Gert Vermeulen (N) heeft 42 stemmen gekregen.

M. Gert Vermeulen (N) a obtenu 42 voix.

De heer Dirk Van der Kelen die de volstreekte meerderheid heeft gekregen, is benoemd tot lid van de geschillenkamer van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

M. Dirk Van der Kelen ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre de la chambre contentieuse de l'Autorité de protection des données.

De heer Jelle Stassijns die de volstreekte meerderheid heeft gekregen, is benoemd tot lid van de geschillenkamer van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

M. Jelle Stassijns ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre de la chambre contentieuse de l'Autorité de protection des données.

Voor de mandaten van leden met grondige kennis op het vlak van informatieveiligheid en informatie- en communicatietechnologie

Pour les mandats de membres possédant des connaissances approfondies dans le domaine de la sécurité des informations et des technologies de l'information et de la communication

De heer Wim Barthier (N) heeft 0 stemmen gekregen.

M. Wim Barthier (N) a obtenu 0 voix.

De heer Christophe Boeraeve (F) heeft 74 stemmen gekregen.

M. Christophe Boeraeve (F) a obtenu 74 voix.

De heer Frank De Smet (N) heeft 70 stemmen gekregen.

M. Frank De Smet (N) a obtenu 70 voix.

De heer Serge Vermeir (N) heeft 35 stemmen gekregen.

M. Serge Vermeir (N) a obtenu 35 voix.

De heer Christophe Boeraeve die de volstreekte meerderheid heeft gekregen, is benoemd tot lid van de geschillenkamer van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

M. Christophe Boeraeve ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre de la chambre contentieuse de l'Autorité de protection des données.

De heer Frank De Smet die de volstreekte meerderheid heeft gekregen, is benoemd tot lid van de geschillenkamer van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

M. Frank De Smet ayant obtenu la majorité absolue, est proclamé membre de la chambre contentieuse de l'Autorité de protection des données.

Naamstemmingen (voortzetting)

Votes nominatifs (continuation)

82 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid voor wat betreft de verwerking van persoonsgegevens (3639/6)

82 Projet de loi modifiant la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière en ce qui concerne le traitement des données à caractère personnel (nouvel intitulé) (3639/6)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 79)		
Ja	96	Oui
Nee	2	Non
Onthoudingen	34	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3639/7)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3639/7)**

Reden van onthouding? (Nee)

Raison d'abstention? (Non)

MM. Elio Di Rupo, Jean-Marc Delizée et Jacques Chabot, Mmes Karine Lalieux, Nawal Ben Hamou et Gwenaëlle Grovonius, MM. Paul-Olivier Delannois, Michel Corthouts et Olivier Henry et Mme Julie Fernandez Fernandez se sont abstenus. M. Gautier Calomne a voté pour.

83 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede tot wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979 en van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer (3202/7)

83 Proposition de loi modifiant la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979 et l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce (3202/7)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 80)</i>		
Ja	101	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	37	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3202/8)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3202/8)**

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

84 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen en tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, teneinde het toezicht van de CREG uit te breiden tot de tussenpersonen inzake energie (3475/6)

84 Proposition de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations et la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité afin d'étendre le contrôle de la CREG aux intermédiaires en énergie (3475/6)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 81)</i>		
Ja	136	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	136	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3475/7)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3475/7)**

De heer Jef Van den Bergh heeft voorgestemd.

85 Wetsvoorstel houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 31 augustus 2018 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de coördinatie van de radiofrequenties voor radio-omroep in de frequentieband 87,5-108 MHz overeenkomstig artikel 17 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie (3702/1)

85 Proposition de loi concernant l'assentiment à l'accord de coopération du 31 août 2018 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif à la coordination des radiofréquences en matière de radiodiffusion dans la bande de fréquences 87,5-108 MHz conformément à l'article 17 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques (3702/1)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 82)</i>		
Ja	137	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3702/5)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3702/5)**

86 Voorstel tot verwerping door de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw van het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, teneinde de toegang tot die verzekering te waarborgen tegen niet-discriminerende voorwaarden (3211/1-4)

86 Proposition de rejet par la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture de la proposition de loi modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs en vue d'en garantir l'accès à des conditions non discriminatoires (3211/1-4)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

86.01 **Michel de Lamotte** (cdH): Monsieur le président, il est ici question d'un texte qui revient suite à l'application de l'article 88 du Règlement et qui vise à mettre fin à une situation discriminatoire dans les contrats d'assurance de responsabilité civile automobile où certaines personnes se voient parfois imposées le paiement d'une double prime, quand leur accès à la police ne leur est pas tout bonnement refusé, ce non pas en raison de leurs antécédents ou du type de véhicule qu'elles utilisent mais uniquement en raison de leur âge. Comme Assuralia l'a reconnu, la décision de mettre fin à ce que beaucoup considèrent aujourd'hui comme une pure et simple injustice relève d'un choix politique. Ce choix nous l'avons fait: c'est celui de la responsabilité et de la justice.

Je tiens à rappeler que les jeunes et les personnes plus âgées qui sont directement visés par cette discrimination font souvent partie des couches les plus précarisées de la population de notre pays. Pourquoi ceux qui ont souvent le plus de mal à payer leur prime et sont le moins solvables devraient se voir imposer une surprime ou se voir tout simplement refuser l'accès à une police d'assurance, ce sans qu'il ne soit tenu compte de leur comportement effectif sur la route? Cette façon de faire est incompréhensible.

D'un point de vue économique et politique, il est également absurde qu'on autorise des compagnies privées chargées d'une mission d'intérêt public à aller parfois jusqu'à exclure purement et simplement un segment du marché considéré comme moins rentable. Cela va naturellement limiter la concurrence sur ledit segment et faire encore monter davantage les primes de ce dernier.

86.01 **Michel de Lamotte** (cdH): De voorliggende tekst was bedoeld om een eind te maken aan discriminaties in het kader van de verzekeringsovereenkomsten 'burgerlijke aansprakelijkheid motorvoertuigen'. Ongeacht hun type voertuig en ongeacht hun gedrag, krijgen sommigen geen contract of moeten ze enkel en alleen wegens hun leeftijd een dubbele premie betalen. Assuralia heeft erkend dat die situatie het gevolg is van een politieke keuze. Wij kiezen voor verantwoordelijkheid en rechtvaardigheid! De jongeren en ouderen die wegens hun leeftijd het slachtoffer van die situatie zijn, verkeren vaak in bestaansonzekerheid en zijn minder solvabel. Waarom zou men hun een extra premie opleggen of hun de verzekering weigeren?

Wanneer privéondernemingen die belast zijn met een opdracht van openbaar belang, een minder winstgevend segment mogen

Voilà les raisons pour lesquelles j'estime que laisser se pérenniser la situation actuelle est tout à fait indéfendable. J'appelle donc mes collègues, malgré le refus de la commission de l'Économie, à adopter ce texte aujourd'hui en séance plénière pour rendre justice à ceux qui rencontrent le plus de difficultés.

uitsluiten, neemt de concurrentie in dat segment af, waardoor de premies verder zullen stijgen. Ik roep mijn collega's ertoe op om de tekst toch aan te nemen, ook al werd hij in de commissie verworpen.

De **voorzitter**: Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 83)		
Ja	76	Oui
Nee	59	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het wetsvoorstel nr. 3211/1 is dus verworpen. En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de loi n° 3211/1 est donc rejetée.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

MM. Bart De Wever et Jan Jambon ont voté pour.

87 Voorstel tot verwerping door de commissie Binnenlandse zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van het wetsvoorstel tot oprichting van de politiezone Brussel-Hoofdstad (710/1-3)

87 Proposition de rejet par la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique de la proposition de loi créant la zone de police de Bruxelles-Capitale (710/1-3)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

87.01 Hans Bonte (sp.a): Mijnheer de voorzitter, collega's, het betreft een voorstel tot verwerping, tot mijn spijt, van een wetsvoorstel dat een zeer lange lijdensweg heeft gekend doorheen verscheidene parlementaire commissies, zoals de commissie voor Terrorismebestrijding en de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

87.01 Hans Bonte (sp.a): La présente proposition de loi a vu le jour après un véritable parcours du combattant puisqu'elle a été traitée dans plusieurs commissions telles que la commission Terrorisme et la commission de l'Intérieur.

Waarover gaat het? Het gaat over het creëren van een wettelijke basis voor iets wat volgens ons vanuit veiligheidsoogpunt evident is, met name de fusie van de zes Brusselse politiezones. Het is goed dat we vandaag duidelijkheid krijgen over de posities van de verschillende politieke partijen. Enkele dagen geleden heb ik collega Bart Somers nog met vuur horen pleiten voor de fusie van de politiezones. Ik heb minister De Crem, hier aanwezig, bij herhaling terecht horen pleiten voor de fusie van de politiezones. Het is bijna een evidentie om die wettelijke basis te creëren.

Il s'agit de créer une base légale pour la fusion des six zones de police bruxelloises en faveur de laquelle MM. Somers et De Crem, entre autres, ont encore prononcé un plaidoyer tout récemment. Je vous demande de mettre à néant le rejet de notre proposition.

Mijnheer de voorzitter, ik vraag om de verwerping ongedaan te maken, zodat we ons ten gronde kunnen uitspreken over het voorstel zelf.

De **voorzitter**: Zijn er nog andere stemverklaringen?

87.02 **Laurette Onkelinx** (PS): Monsieur le président, soyons clairs! La commission d'enquête sur le terrorisme n'a jamais conclu à la volonté de créer une seule zone de police à Bruxelles. Ce que vous dites est faux!

87.02 **Laurette Onkelinx** (PS): De onderzoekscommissie Terroristische aanslagen is nooit tot de conclusie gekomen dat er één enkele Brusselse politiezone moest worden opgericht. Wat u zegt klopt niet!

De **voorzitter**: We gaan over tot de stemming over het voorstel tot verwerping.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 84)</i>		
Ja	75	Oui
Nee	59	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het wetsvoorstel van nr. 710/1 is dus verworpen.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de loi n° 710/1 est donc rejetée.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

88 Inoverwegingneming van voorstellen

88 Prise en considération de propositions

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 24 april 2019, stel ik u voor in overweging te nemen:

- het wetsvoorstel (mevrouw Sandrine De Crom en de heer Veli Yüksel) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven houdende invoering van een gegarandeerde dienstverlening bij het autonome overheidsbedrijf Skeyes, nr. 3743/1;
Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, Verkeer en Overheidsbedrijven

- het wetsvoorstel (mevrouw Leen Dierick) tot wijziging van het Wetboek van economisch recht wat het aanbieden van een elektronische betalingswijze betreft, nr. 3744/1;
Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, Wetenschapsbeleid, Onderwijs, Nationale Wetenschappelijke en Culturele instellingen, Middenstand en Landbouw

- het wetsvoorstel (de dames Leen Dierick en Nathalie Muylle en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 voor wat de stopzettingenmeerwaarden betreft, nr. 3745/1;

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en Begroting

- het wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de wettelijke samenwoning betreft en tot wijziging van diverse andere bepalingen ter zake, nr. 3746/1;

- het wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq en de heer Raf Terwingen) tot wijziging van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken wat betreft de vereiste taalkennis van de eerste voorzitters van het hof van beroep en het arbeidshof te Brussel en de eerste voorzitter en de procureur-generaal van het Hof van Cassatie, nr. 3748/1;

- het wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq en de heer Raf Terwingen) tot wijziging van de Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering wat de persoonlijke kennisgeving in strafzaken aan minderjarige slachtoffers betreft, nr. 3749/1;

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- het wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq) met betrekking tot de vaststelling van de aandoeningen die gevolgen hebben voor het kind, op het vlak van de lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid of op het vlak van de activiteit en de participatie, of voor zijn familiale omgeving, nr. 3747;

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 24 avril 2019, je vous propose de prendre en considération:

- la proposition de loi (Mme Sandrine De Crom et M. Veli Yüksel) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en vue d'instaurer un service garanti au sein de l'entreprise publique autonome Skeyes, n°3743/1;

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, Communications et Entreprises publiques

- la proposition de loi (Mme Leen Dierick) modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne l'offre d'un mode de paiement électronique, n° 3744/1;

Renvoi à la commission de l'Économie, Politique scientifique, Éducation, Institutions scientifiques et culturelles nationales, Classes moyennes et Agriculture

- la proposition de loi (Mmes Leen Dierick et Nathalie Muylle et M. Jef Van den Bergh) modifiant le Code des impôts sur les revenus en ce qui concerne les plus-values de cessation, n° 3745/1;

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- la proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne la cohabitation légale et modifiant diverses autres dispositions en cette matière, n° 3746/1;

- la proposition de loi (Mme Sonja Becq et M. Raf Terwingen) modifiant la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire en ce qui concerne la connaissance linguistique requise dans le chef des premiers présidents de la cour d'appel et de la cour du travail de Bruxelles et du premier président et du procureur général de la Cour de cassation, n° 3748/1;

- la proposition de loi (déposée par Mme Sonja Becq et M. Raf Terwingen) modifiant le Titre préliminaire du Code de procédure pénale en ce qui concerne l'information personnelle des victimes mineures en matière pénale, n° 3749/1;

Renvoi à la commission de la Justice

- la proposition de loi (Mme Sonja Becq) relative à la constatation des affections qui ont des conséquences pour l'enfant sur le plan de l'incapacité physique ou mentale ou sur le plan de l'activité et de la participation, ou pour son entourage familial, n° 3747;

Renvoi à la commission des Affaires sociales

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Ik stel ik u ook voor het wetsvoorstel (de heer Theo Francken c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de reglementering omtrent de gezinshereniging betreft (nr. 3750/1) in overweging te nemen.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken

Je vous propose également de prendre en considération la proposition de loi (M. Theo Francken et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne la réglementation relative au regroupement familial (n° 3750/1)

Renvoi à la commission de l'Intérieur

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Naamstemmingen (voortzetting)**Votes nominatifs (continuation)**

89 Wetsvoorstel tot wijziging van koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten

bij die tarieven (3711/4)**89 Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (3711/4)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

89.01 Yoleen Van Camp (N-VA): Mijnheer de voorzitter, ik meen dat ik niemand meer moet overtuigen van het maatschappelijk belang van deze maatregel, de btw-verlaging op de sterilisatie van zwerkatten. Ik dring erop aan dat hiervan nu snel werk wordt gemaakt. Voor het Paasreces zijn wij bij consensus overeengekomen om het voorstel zodanig te onderbouwen dat het de Europese juridische toets zou kunnen doorstaan. Het nationaal wetgevend werk daarvoor is nu ook klaar.

De regering moet wel zo snel mogelijk werk maken van de motivering bij de Europese Commissie. Daar wil ik namens onze fractie heel graag op aandringen, zodat dit voor het dierenwelzijn en voor onze lokale besturen zeer belangrijke voorstel er zo snel mogelijk komt.

89.01 Yoleen Van Camp (N-VA): Personne ne doit plus être convaincu de l'importance sociale que revêt la réduction du taux de TVA sur la stérilisation des chats errants. La proposition passera le test juridique européen et les travaux législatifs nationaux en la matière ont été menés à bien. Mon groupe insiste sur le fait que le gouvernement doit s'employer le plus vite possible à adresser une motivation à la Commission européenne.

Le **président:** Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 85)</i>		
Ja	125	Oui
Nee	2	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3711/5)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3711/5)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

90 Wetsontwerp houdende instemming met de strategische partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Japan, anderzijds, gedaan te Tokio op 17 juli 2018 (3715/1)

90 Projet de loi portant assentiment à l'Accord de partenariat stratégique entre l'Union européenne et ses Etats Membres, d'une part, et le Japon, d'autre part, fait à Tokyo le 17 juillet 2018 (3715/1)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 86)</i>		
Ja	135	Oui
Nee	0	Non

Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3715/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3715/4)**

91 Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol voor de toetreding van de Republiek Noord-Macedonië tot de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, ondertekend te Brussel op 6 februari 2019 **(3717/1)**

91 Projet de loi portant assentiment au Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Macédoine du Nord, signé à Bruxelles le 6 février 2019 **(3717/1)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 87)</i>		
Ja	131	Oui
Nee	2	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3717/4)**

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(3717/4)**

Reden van onthouding? *(Nee)*

Raison d'abstention? *(Non)*

M. Georges Dallemagne a voté pour.

92 Wetsvoorstel tot wijziging van diverse bepalingen wat het politionele informatiebeheer betreft **(3697/7)**

92 Proposition de loi modifiant diverses dispositions en ce qui concerne la gestion de l'information policière **(3697/7)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 88)</i>		
Ja	113	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3697/8)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la

sanction royale. **(3697/8)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

93 Wetsvoorstel tot uitvoering van het ontwerp van interprofessioneel akkoord 2019-2020 (nieuw opschrift) (3712/9)

93 Proposition de loi portant mise en oeuvre du projet d'accord interprofessionnel 2019-2020 (nouvel intitulé) (3712/9)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 89)</i>		
Ja	135	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3712/10)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3712/10)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

M. Laurent Devin a voté pour.

94 Toespraak van de voorzitter

94 Allocution du président

Goede collega's, wij zijn aan het einde gekomen van onze vijfjarige reis. Na veel verbaal geschut komen deze muren tot rust, geen Kamerlid dat hier vanaf morgen nog iets te zoeken heeft. Dit is het einde van de 54ste zittingsperiode van de Kamer.

Nous sommes arrivés au terme d'un voyage qui a duré cinq ans. Les murs de cet hémicycle vont cesser de trembler après avoir vibré de tant de joutes verbales. À partir de demain, les membres ne hanteront plus la Chambre. Je déclare close la 54^e législature.

Les cinq années passées nous avons réalisé beaucoup de travail. On a adopté 650 projets et 230 propositions. On a eu 3505 questions orales en séance plénière dont plus de 65% ont reçu une réponse du premier ministre.

De voorbije vijf jaar hebben we veel werk verzet. We hebben 650 wetsontwerpen en 230 voorstellen aangenomen. Er werden 3 505 mondelinge vragen gesteld in de plenaire vergadering. Meer dan 65 % daarvan werd beantwoord door de eerste minister.

Dat zijn allemaal recordcijfers, zelfs als we rekening houden met het feit dat we nu vijf jaar hadden in de plaats van vier. Het minste wat je dus kan zeggen – *like it or not* – maar het minste wat je kan zeggen is dat deze Kamer van het begin tot het einde de *dash* is blijven behouden.

Tous ces chiffres font tomber des records, même si nous tenons compte du fait que nous avons cinq ans au lieu de quatre. Que cela vous plaise ou non, le moins que l'on puisse dire est donc que du début à la fin, cette Chambre a su garder son énergie.

Jamais on a eu tant de commissions d'enquête ou Nooit eerder werden er zoveel onderzoeks-

commissions spéciales ou temporaires. La commission d'enquête qui a été créée après les attentats de mars 2016, avec tout mon respect bien évidemment pour les autres commissions, a fait sans aucun doute un travail impressionnant et important.

En ik zal nu van mijn rede afwijken, maar ik ga het toch doen: sta mij toe hulde te brengen aan collega Patrick Dewael, die daar meer dan tijd en boterhammen heeft ingestoken. Patrick, vier woorden: veel dank hier voor. (*Applaus*)

Et, chers collègues, le fait qu'on ait adopté ce rapport de la commission à l'unanimité est des plus encourageant.

Los daarvan hebben we veel werk verzet (of men daar nu voorgestemd heeft of tegengestemd). Werk op sociaal-economisch of fiscaal vlak – ik denk aan de vennootschapsbelasting. We hebben ook nieuw recht geschreven: erfrecht, transgenders, de verlenging van de aanhoudingstermijn en andere wetgeving die van doen heeft met de strijd tegen het terrorisme.

Mais restons néanmoins modestes. Oui on a fait beaucoup de travail, mais c'est exactement ce que nos électeurs veulent de nous. Et bien sûr, nos débats furent de temps en temps impétueux et vifs. Bien sûr, pour le dire avec Jaques Brel: nous eûmes des orages, les grandes émotions. Heureusement je dirais. Les émotions font partie d'un parlement digne de ce nom.

Collega's, het is mij in de voorbije jaren opgevallen hoe de parlementaire democratie openlijk in vraag wordt gesteld. Ik bestrijd dat. Ik kan me voorstellen dat de klassieke democratie aanvulling behoeft. En we staan daar ook allemaal voor open. Maar ik mag er niet aan denken dat er een democratie zou bestaan waarin het parlement niet het laatste woord heeft.

Deze Kamer – dat zei ooit een van mijn voorgangers – moet de finale resumé van de resumé blijven. Deze Kamer krijgt en heeft het laatste woord. Tegelijk is het natuurlijk niet slecht dat de burger ons voor uitdagingen stelt en dat we de burger voor onze instelling moeten winnen. Dat is een uitdaging. Onverschilligheid en wantrouwen – l'indifférence et la méfiance règnent.

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle vous trouverez – avec le feu vert de la Conférence des présidents – sur quelques bancs un livre blanc

commissies, bijzondere of tijdelijke commissies opgericht. De onderzoekscommissie die werd opgericht naar aanleiding van de aanslagen van 16 maart 2016 heeft ontegensprekelijk indrukwekkend en belangrijk werk geleverd – met alle respect natuurlijk voor het werk van de andere commissies.

Et je vais à présent faire une petite digression même si cela n'est pas d'usage: permettez-moi de rendre hommage à M. Patrick Dewael qui s'y est consacré corps et âme. Patrick, en deux mots comme en cent: merci beaucoup. (*Applaudissements*)

Dat het verslag van de commissie eenparig werd goedgekeurd is bijzonder bemoedigend.

Quoi qu'il en soit, nous avons beaucoup travaillé – que l'on ait voté pour ou contre – dans les domaines socioéconomique et fiscal. Je songe, par exemple, à l'impôt des sociétés. Nous avons également légiféré en matière de droits de succession, de personnes transgenres, de prolongation du délai d'arrestation, et adopté d'autres lois dans le cadre de la lutte contre le terrorisme.

Laten we niettemin bescheiden blijven. Ja, we hebben veel werk verzet, maar dat is precies wat onze kiezers van ons verwachten. Natuurlijk waren de debatten die we in dit halfroond hebben gevoerd wel eens heftig en bitsig. Natuurlijk ging het er soms hard tegen hard, liepen de emoties soms hoog op. Gelukkig maar, zou ik zeggen. Emoties maken deel uit van een Parlement dat die naam waardig is.

Chers collègues, j'ai été frappé de constater, au cours des dernières années, combien la démocratie parlementaire était ouvertement remise en cause. Je voudrais m'insurger contre cette tendance. Je peux concevoir que la démocratie classique ait besoin d'être amendée. Nous sommes tous ouverts à une telle évolution. Mais je ne pourrais imaginer une démocratie dans laquelle le Parlement n'aurait pas le dernier mot.

Cette Chambre – comme l'a dit un de mes prédécesseurs – doit rester le résumé final du résumé. Cette Chambre a le dernier mot. Dans le même temps, il n'est bien entendu pas mauvais que le citoyen nous lance des défis et que nous devions le convaincre des bienfaits de notre institution. Il s'agit réellement d'un défi. L'indifférence et la méfiance règnent.

Dat is trouwens de reden waarom u, met het fiat van de Conferentie van voorzitters, op enkele banken een 'witboek' zult aantreffen van de hand van mijn

publié par mes anciens collègues de la VRT avec des témoignages de ceux et celles qui remettent systématiquement un bulletin de vote blanc. Voilà un vrai défi pour nous tous.

We zullen, collega's, het moeten en kunnen uitleggen waarom ons systeem de moeite waard is, uitleggen waar precies de meerwaarde zit. Uitleggen waarom het onvervangbaar is.

Chers collègues, permettez-moi aussi à la fin de nos travaux de remercier de tout cœur les services de la Chambre.

Mijnheer de griffier, Marc, (*Applaus*)
Mijnheer de adjunct-griffier, Philip,
Mevrouw de adjunct-griffier, Reinhilde,
Mijnheer de directeur-generaal van de Quaestuur, Eric,
Mijnheer de brigadegeneraal die ons veiligheids-personeel aanstuurt, Axel Desfossés,

Vanuit heel mijn verstand en mijn hart, met heel veel respect, wil ik dank zeggen aan u en alle mensen die met u samenwerken. Wat ze ook doen: veiligheidsagenten, MP's, vertalers, tolken, de commissiedienst, de bodes, de militairen, de technici – van poetsers naar ICT... We worden hier heel goed omringd collega's. Uit naam van alle volksvertegenwoordigers: dank voor iedereen. (*Applaus*)

Merci d'ailleurs aussi parce que vous tous ensemble, vous travaillez chaque jour à la transition d'un parlement avec autrefois des milliers de pages de papier à un parlement totalement digitalisé.

Ik wil heel in het bijzonder ook dank zeggen aan een van onze leidinggevende ambtenaren die ons verlaat na maar liefst 39 jaar actieve dienst bij de Kamer. De directeur van het Beknopt Verslag, Marc Rummens. Marc, dankjewel. (*Applaus*)

Merci – en l'occurrence par personne interposée – aussi au premier ministre, à ses ministres et collaborateurs et collaboratrices. Oui on a eu de temps en temps des tensions, mais on a toujours trouvé une solution sans trancher d'autorité ni l'un, ni l'autre.

Last but not least, dank ook aan de journalisten die ons doen en laten nauwgezet volgen. Jullie kunnen ons verschrikkelijk op de zenuwen werken, maar wij kunnen niet zonder u, en u niet zonder ons. Haat en liefde, ze komen wel eens meer samen voor, maar nergens anders zijn die twee gevoelens zo tastbaar. Hoe dan ook, dank u wel.

gewezen VRT-collega's met getuigenissen van kiezers die systematisch blanco stemmen. Dit is voor ons allen een heuse uitdaging.

Nous devons et pourrons expliquer pourquoi notre système est important, expliquer en quoi précisément il constitue une plus-value et pourquoi il est irremplaçable.

Aan het einde van onze werkzaamheden wil ik ook de diensten van de Kamer van harte bedanken.

Monsieur le greffier, Marc, (*Applaudissements*)
Monsieur le greffier adjoint, Philip,
Madame la greffière adjointe, Reinhilde,
Monsieur le directeur général de la Questure, Eric,

Monsieur le général de brigade qui dirige notre personnel de sécurité, Axel Desfossés,

Ma raison et mon cœur me dictent de vous dire très respectueusement merci à vous et à toutes les personnes qui collaborent avec vous. Quoi qu'ils fassent: agents de sécurité, MP, traducteurs, interprètes, le service des commissions, les huis-siers, les militaires, les techniciens... des femmes d'ouvrage aux informaticiens, nous sommes très bien entourés! Au nom de tous les membres, merci à tous. (*Applaudissements*)

Ook dank trouwens omdat u allen elke dag uw schouders zet onder de transformatie van een Parlement dat eertijds duizenden pagina's papier produceerde tot een volledig gedigitaliseerd Parlement.

J'aimerais également remercier tout particulièrement l'un de nos fonctionnaires dirigeants qui nous quitte après 39 années au service de la Chambre: Marc Rummens, directeur réviseur du service du *Beknopt Verslag*. Merci, Marc. (*Applaudissements*)

Mijn dank gaat ook uit naar de eerste minister, zijn ministers en medewerkers. Ja, er waren soms spanningen, maar we hebben altijd een oplossing gevonden zonder dat van deze of gene kant het machtsargument moest worden ingeroepen.

Last but not least, je remercie aussi les journalistes qui suivent attentivement nos faits et gestes. Même si vous nous portez régulièrement sur les nerfs, nous ne pourrions pas nous passer de vous ni vous de nous. Nous vivons souvent une relation "amour-haine". Nulle part ailleurs, ces deux sentiments ne sont à ce point tangibles. Quoi qu'il en soit, merci!

Chers collègues, et maintenant, dans quelques instants, le dernier vote et puis... au travail!

Ik wens u allemaal een vruchtbare campagne. En voor diegenen voor wie nu al vaststaat dat ze niet naar dit halfroond terugkeren: het ga u heel goed.

Bien sûr, le vrai bonheur se trouve probablement en dehors de cet hémicycle. Mais cela n'empêche qu'il vous manquera.

Wat mijzelf betreft, het is waar – ik citeer alleen een staatsman: ik heb mijn best gedaan. En ik hoop van u hetzelfde. Ik vond en vind het een voorrecht hier te mogen zitten, hier nu in dit halfroond te zijn: ik hoop eigenlijk van u allemaal hetzelfde.

Ik dank u voor uw aandacht. Het was mij een eer en een aangename plicht. Dankuwel. (*Applaus*)

94.01 Ahmed Laaouej (PS): Monsieur le président, chers collègues, je saisis l'occasion de cette fin de session parlementaire pour témoigner de l'honneur et du plaisir que j'ai eu – je pense pouvoir m'exprimer au nom de tous mes collègues –, à travailler depuis cinq ans au service de la démocratie, et donc de nos concitoyens.

Nous avons abattu un travail colossal depuis cinq ans, parfois sous les feux des projecteurs médiatiques, parfois plus discrètement et même dans une certaine indifférence, pendant des heures, dans une salle parfois obscure de commission.

Nos débats furent parfois enflammés, parfois même très durs. C'est de bon ton dans une démocratie où des visions du monde et des approches contradictoires s'entrechoquent. Les débats animés sont peut-être l'essence même du travail parlementaire. La démocratie n'est-elle pas, au fond, l'art du dissensus?

En tant que parlementaires, nous avons comme mission essentielle d'améliorer la vie de nos concitoyens. Notre vocation est sans doute d'écouter leurs problèmes et de les faire remonter dans cette assemblée pour, ensuite, y apporter des solutions.

Bien sûr, entre nos différents groupes politiques, entre majorité et opposition, nous avons des

Goede collega's, nu volgt over enkele ogenblikken de laatste stemming, en dan... aan het werk!

Je vous souhaite à tous une campagne fructueuse! Quant à celles et ceux qui savent d'ores et déjà qu'ils ne réintégreront pas cet hémicycle, je leur dis: bon vent!

Uiteraard ligt het echte geluk buiten dit halfroond. Dat neemt niet weg dat u dit halfroond zal missen.

Pour ma part, j'ai la conviction – et je ne fais que citer un homme d'État – d'avoir fait de mon mieux. Et j'espère qu'il en est de même pour vous. J'ai trouvé et je trouve toujours que c'est un privilège de pouvoir siéger ici, d'être présent aujourd'hui au sein de cet hémicycle, et j'espère qu'il en va de même pour vous tous.

Je vous remercie pour votre attention. Cela a été un honneur pour moi et un agréable devoir. Merci. (*Applaudissements*)

94.01 Ahmed Laaouej (PS): Mijnheer de voorzitter, beste collega's, aan het einde van deze parlementaire zitting zou ik van de gelegenheid willen gebruikmaken om te kennen te geven dat het mij een ware eer en een waar genoegen was – en ik denk dat ik mag spreken namens al mijn collega's – om mij vijf jaar lang in te zetten ten dienste van de democratie en bijgevolg ook van onze medeburgers.

In die vijf jaar hebben we bergen werk verzet. Soms gebeurde dat in het middelpunt van de media-aandacht, soms ook meer in de schaduw en zelfs zonder dat er iemand naar omkeek, waarbij we ons urenlang van onze taak kweten in een obscure commissiezaal.

We hebben bijwijlen verhitte debatten gevoerd, en soms ging het er hard tegen hard. Dat hoort zo in een democratie waar intens verschillende wereldbeelden en zienswijzen botsen. Heftige debatten zijn misschien wel het wezen van het parlementaire werk. Is de democratie eigenlijk niet de kunst om van mening te verschillen?

Het is onze belangrijkste opdracht als parlamentslid om het leven van onze medeburgers te verbeteren. Het is onze taak om een open oor te hebben voor hun problemen en die in deze assemblee te vertolken, en er vervolgens oplossingen voor aan te reiken.

Onze verschillende fracties, van de meerderheid en de oppositie, reiken natuurlijk verschillende

réponses différentes. Mais ce qui est précieux, c'est qu'au sein des partis démocratiques, nous avons tous en commun d'accepter que c'est dans cette enceinte que les conflits et différends politiques doivent se régler, par la délibération démocratique et non par la force.

Je tiens donc à témoigner mon respect à l'ensemble des députés des groupes démocratiques, qu'ils soient de l'opposition ou de la majorité, pour le travail que nous avons pu réaliser depuis cinq ans.

J'en profite pour émettre le souhait que cet esprit démocratique puisse se prolonger tout au long de la campagne électorale qui nous mènera au grand rendez-vous avec la population, avec la démocratie, le 26 mai prochain. Je souhaite dès lors à tous les candidats de profiter de ces moments, à l'écoute de la population, pour se ressourcer et arriver avec plein de projets nouveaux pour la prochaine législature.

Sur un plan plus personnel, je vous souhaite également beaucoup de courage, car nous savons tous qu'une campagne est physiquement et intellectuellement éprouvante.

Pour les députés qui ne se présentent pas ou qui vont poursuivre leur travail parlementaire dans d'autres assemblées, je tiens à vous remercier pour tout ce que vous avez apporté à notre assemblée. Vous ne m'en voudrez pas d'évoquer plus particulièrement Mme Laurette Onkelinx pour sa brillante et longue carrière parlementaire et gouvernementale. *(Applaudissements)*

Tot slot wil ik u, mijnheer de voorzitter, bedanken voor het werk dat u, met kalmte en hoffelijkheid, hebt verricht. Ik beseef dat niet elke dag gemakkelijk was, maar mijn fractie dankt u voor het feit dat wij ons werk naar behoren konden uitvoeren.

Ik dank ook alle diensten van het Parlement.

Je tiens à remercier l'ensemble des services de notre institution parlementaire et à leur témoigner, au nom de mon groupe mais aussi au nom de l'ensemble de mes collègues, notre gratitude pour leur contribution indispensable et leur travail de qualité au quotidien au service de cette assemblée.

Il me reste dès lors à vous souhaiter bonne campagne et à vous donner rendez-vous en juillet.

Merci à toutes et à tous! *(Applaudissements)*

antwoorden aan. Wat echter zo waardevol is, is dat wij allen, alle democratische partijen, beseffen dat politieke conflicten en meningsverschillen hier, in deze instelling, moeten worden geregeld door democratische beraadslagingen, en niet door geweld.

Ik wil dan ook mijn respect uitdrukken voor alle volksvertegenwoordigers van de democratische fracties, zowel van de oppositie als van de meerderheid, voor het werk dat wij de voorbije vijf jaar hebben kunnen verrichten.

Bij deze wil ik de wens uiten dat de hele verkiezingscampagne in die democratische geest gevoerd zou worden tot 26 mei, de dag waarop we onze grote afspraak met de bevolking en de democratie hebben. Ik wens dat alle kandidaten die momenten aangrijpen om naar de bevolking te luisteren, zich te herbronnen en tal van nieuwe projecten voor de volgende zittingsperiode uit te denken.

Op een ietwat persoonlijker vlak wens ik u ook veel goede moed toe, want we weten allen dat een verkiezingscampagne fysiek en intellectueel uitputtend is.

Ik wil ook graag de parlementsleden die niet meer opkomen of die hun parlementair werk in andere assemblees zullen voortzetten, bedanken voor alles wat ze aan onze assemblee hebben bijgedragen. U neemt het me vast niet kwalijk dat ik in het bijzonder mevrouw Laurette Onkelinx vermeld voor haar lange en briljante parlementaire en ministeriële carrière. *(Applaus)*

Enfin, je tiens à remercier le président pour le travail qu'il a accompli, avec calme et courtoisie. Je suis conscient que cela n'a pas été facile tous les jours, mais mon groupe le remercie de nous avoir permis de réaliser nos travaux comme il se doit.

Je remercie également tous les services de la Chambre.

Ik dank alle diensten van onze parlementaire instelling, en wil hun, namens mijn fractie maar ook namens alle collega's, onze erkentelijkheid betuigen voor de onontbeerlijke bijdrage en het uitstekende werk dat zij dag na dag leveren ten dienste van onze assemblee.

Rest mij alleen nog u een goede verkiezingscampagne toe te wensen, en we zien elkaar weer in juli.

Ik dank u allen! *(Applaus)*

Naamstemmingen (voortzetting)**Votes nominatifs (continuation)**

95 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 maart 2019 tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen (3739/1)

95 Proposition de loi modifiant la loi du 23 mars 2019 introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses (3739/1)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 90)</i>		
Ja	86	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	48	Abstentions
Totaal	134	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(3739/4)**

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale. **(3739/4)**

Reden van onthouding? (*Nee*)

Raison d'abstention? (*Non*)

Einde van deze zitting.

Ik wens u het allerbeste.

De vergadering is gesloten. De Kamer gaat tot nadere bijeenroeping uiteen.

La séance est levée. La Chambre s'ajourne jusqu'à convocation ultérieure.

De vergadering wordt gesloten om 17.19 uur.

La séance est levée à 17 h 19.

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 54 PLEN 284 bijlage.

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 54 PLEN 284 annexe.

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN**DETAIL DES VOTES NOMINATIFS**

Vote nominatif - Naamstemming: 001

Oui	098	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Becq Sonja, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Deseyn Roel, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne

Non	027	Nee
-----	-----	-----

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, De Coninck Inez, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luykx Peter, Pas Barbara, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 002

Oui	128	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens

Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 003

Oui	045	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	085	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lachaert Egbert, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 004

Oui	057	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	074	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Carcaci Aldo, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 005

Oui	087	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lachaert Egbert, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	044	Nee
-----	-----	-----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Chabot

Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 006

Oui	128	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert

Non	004	Nee
-----	-----	-----

Dewinter Filip, Pas Barbara, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 007

Oui	054	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Dispa Benoît,

Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	068	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luyckx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert

Abstentions	009	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo, Dewinter Filip, De Wit Sophie, Hedebouw Raoul, Pas Barbara, Smeyers Sarah, Van Hees Marco, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 008

Oui	056	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Yourou, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	069	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luyckx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van

Cauter Carina, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert

Abstentions	005	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo, Dewinter Filip, Pas Barbara, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 009

Oui	050	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	073	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, De Crom Sandrine, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Sporen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert

Abstentions	007	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo, Dewinter Filip, Hedebouw Raoul, Pas Barbara, Van Hees Marco, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 010

Oui	047	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonijs Gwenaëlle,

Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	080	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Abstentions	006	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo, Dewinter Filip, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 011

Oui	048	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	084	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van den

Bergh Jef, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Abstentions	002	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo, Van Cauter Carina

Vote nominatif - Naamstemming: 012

Oui	048	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	085	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo

Vote nominatif - Naamstemming: 013

Oui	048	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne,

Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	076	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Abstentions	010	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Brotcorne Christian, Carcaci Aldo, Dallemagne Georges, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Dispa Benoît, Fonck Catherine, Goffinet Anne-Catherine, Lutgen Benoît, Matz Vanessa

Vote nominatif - Naamstemming: 014

Oui	047	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	084	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf

Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo

Vote nominatif - Naamstemming: 015

Oui	069	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luyckx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	004	Nee
-----	-----	-----

Dewinter Filip, Pas Barbara, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Abstentions	058	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, De Roover Peter, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Vote nominatif - Naamstemming: 016

Oui	029	Ja
-----	-----	----

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote

Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luykx Peter, Pas Barbara, Schepmans Françoise, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Wollants Bert

Non	059	Nee
-----	-----	-----

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Caprasse Véronique, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Detiège Maya, Devin Laurent, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Galant Isabelle, Geerts David, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van der Maelen Dirk, Vanvelthoven Peter, Winckel Fabienne

Abstentions	047	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Almaci Meyrem, Becq Sonja, Beke Wouter, Bogaert Hendrik, Calvo Kristof, Carcaci Aldo, Ceysens Patricia, Cheron Marcel, De Crom Sandrine, Dedry Anne, Deseyn Roel, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Gabriëls Katja, Gilkinet Georges, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Schlitz Sarah, Smaers Griet, Terwingen Raf, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Vote nominatif - Naamstemming: 017

Oui	130	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van

Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	005	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo, Hedebouw Raoul, Van Hees Marco, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 018

Oui	136	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calonne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 019

Oui	045	Ja
-----	-----	----

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Detiège Maya, Devin Laurent, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David,

Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Ktir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Van der Maelen Dirk, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Winckel Fabienne

Non	078	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luyckx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Abstentions	013	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Almaci Meyrem, Calvo Kristof, Carcaci Aldo, Cheron Marcel, Dedry Anne, De Vriendt Wouter, Gilkinet Georges, Nollet Jean-Marc, Schlitz Sarah, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Waterschoot Véronique, Willaert Evita

Vote nominatif - Naamstemming: 020

Oui	030	Ja
-----	-----	----

Ben Hamou Nawal, Brotcorne Christian, Caprassé Véronique, Chabot Jacques, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Devin Laurent, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Onkelinx Laurette, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Winckel Fabienne

Non	076	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luyckx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais,

Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Abstentions	030	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Almaci Meyrem, Bonte Hans, Calvo Kristof, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cheron Marcel, De Coninck Monica, Dedry Anne, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewinter Filip, Geerts David, Gilkinet Georges, Hedebouw Raoul, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lambrecht Annick, Nollet Jean-Marc, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Temmerman Karin, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita

Vote nominatif - Naamstemming: 021

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Ben Hamou Nawal, Brotcorne Christian, Caprassé Véronique, Chabot Jacques, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Devin Laurent, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Onkelinx Laurette, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Van Hees Marco, Winckel Fabienne

Non	079	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Rover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Abstentions	026	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Almaci Meyrem, Bonte Hans, Calvo Kristof, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cheron Marcel, De Coninck Monica, Dedry Anne, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Geerts David, Gilkinet Georges, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lambrecht Annick, Nollet Jean-Marc, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Temmerman Karin, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita

Vote nominatif - Naamstemming: 022

Oui	091	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Burton

Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lachaert Egbert, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luyx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	032	Nee
-----	-----	-----

Ben Hamou Nawal, Brotcorne Christian, Caprasse Véronique, Chabot Jacques, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Devin Laurent, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Onkelinx Laurette, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Van Hees Marco, Winckel Fabienne

Abstentions	014	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Almaci Meyrem, Calvo Kristof, Cheron Marcel, Dedry Anne, De Vriendt Wouter, Gilkinet Georges, Nollet Jean-Marc, Schlitz Sarah, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 023

Oui	137	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput

Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 024

Oui	035	Ja
-----	-----	----

Almaci Meyrem, Ben Hamou Nawal, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Gilkinet Georges, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	077	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bonte Hans, Brotcorne Christian, Carcaci Aldo, Casier Youro, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Detiège Maya, Dewinter Filip, Dispa Benoît, Fonck Catherine, Geerts David, Goffinet Anne-Catherine, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Matz Vanessa, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Temmerman Karin, Top Alain, Van der Maelen Dirk, Vanvelthoven Peter

Vote nominatif - Naamstemming: 025

Oui	134	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Rover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 026

Oui	136	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Rover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais,

Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 027

Oui	088	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Caprasse Véronique, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	048	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 028

Oui	135	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De

Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 029

Oui	104	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dewinter Filip, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lambrecht Annick, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	030	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois

Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Lalieux Karine, Luykx Peter, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 030

Oui	131	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	005	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo, Dewinter Filip, Pas Barbara, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 031

Oui	100	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Janssens

Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Mathot Alain, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	027	Nee
-----	-----	-----

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luykx Peter, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Wollants Bert

Abstentions	009	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Dewinter Filip, Lalieux Karine, Maingain Olivier, Matz Vanessa, Pas Barbara, Waterschoot Véronique, Willaert Evita

Vote nominatif - Naamstemming: 032

Oui	101	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Demir Zuhail, De Roover Peter, Deseyn Roel, Devin Laurent, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Miller Richard, Muylle Nathalie, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	035	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bonte Hans, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Casier Youro, Cheron Marcel, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dispa Benoît, Fonck Catherine, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Hedebouw

Raoul, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Temmerman Karin, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita

Vote nominatif - Naamstemming: 033

Oui	137	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winkel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 034

Oui	136	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant

Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 035

Oui	108	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demon Franky, Deseyn Roel, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dewinter Filip, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	028	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luykx Peter, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 036

Oui	052	Ja
-----	-----	----

Ben Hamou Nawal, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, de Coster-Bauchau Sybille, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Devin Laurent, Dewael Patrick, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Goffin Philippe, Grovonius Gwenaëlle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Janssens Dirk, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lijnen Nele, Mathot Alain, Miller Richard, Onkelinx Laurette, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Van Mechelen Dirk, Van Quickenborne Vincent, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	080	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Buysrogge Peter, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cheron Marcel, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, De Vriendt Wouter, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Fonck Catherine, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jambon Jan, Janssen Werner, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Matz Vanessa, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wollants Bert

Abstentions	002	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Hedebouw Raoul, Van Hees Marco

Vote nominatif - Naamstemming: 037

Oui	114	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Galant Isabelle, Gantois Rita, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Janssen Werner, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Luykx Peter,

Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vanden Burre Gilles, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Peel Valerie, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	013	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo, De Crom Sandrine, Dewael Patrick, Gabriëls Katja, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lijnen Nele, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Van Mechelen Dirk, Van Quickenborne Vincent, Wilrycx Frank, Yüksel Veli

Vote nominatif - Naamstemming: 038

Oui	118	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovionius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wollants Bert

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	016	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ceysens Patricia, De Crom Sandrine, Dewael Patrick, Gabriëls Katja, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lijnen Nele, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Van Mechelen Dirk, Van Quickenborne Vincent, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Vote nominatif - Naamstemming: 039

Oui	045	Ja
-----	-----	----

Ben Hamou Nawal, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lutgen Benoît, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Rompuy Eric, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	077	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, Demon Franky, De Rover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Abstentions	013	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bonte Hans, Carcaci Aldo, De Coninck Monica, Detiège Maya, Geerts David, Kitir Meryame, Lambrecht Annick, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Temmerman Karin, Top Alain, Van der Maelen Dirk, Vanvelthoven Peter

Vote nominatif - Naamstemming: 040

Oui	124	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Demir Zuhail, Demon Franky, De Rover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Mathot Alain, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas

Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	011	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Brotcorne Christian, Dallemagne Georges, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Dispa Benoît, Fonck Catherine, Goffinet Anne-Catherine, Lutgen Benoît, Matz Vanessa, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 041

Oui	134	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Hedeboom Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 042

Oui	043	Ja
-----	-----	----

Ben Hamou Nawal, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lutgen Benoît, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	076	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Abstentions	016	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bonte Hans, Carcaci Aldo, Casier Youro, De Coninck Monica, Detiège Maya, Geerts David, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lambrecht Annick, Pehlivan Fatma, Temmerman Karin, Top Alain, Van der Maelen Dirk, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 043

Oui	022	Ja
-----	-----	----

Brotcorne Christian, Caprasse Véronique, Cheron Marcel, Dallemagne Georges, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, De Vriendt Wouter, Dispa Benoît, Fonck Catherine, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Hedebouw Raoul, Lutgen Benoît, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Pas Barbara, Schlitz Sarah, Vanden Burre Gilles, Van Hees Marco, Waterschoot Véronique, Willaert Evita

Non	050	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bogaert Hendrik, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Demon Franky, Deseyn Roel, Dewael Patrick, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Goffin Philippe, Heeren Veerle, Jadin Kattrin, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Wilrycx Frank, Yüksel Veli

Abstentions	061	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Demir Zuhail, De Roover Peter, Detiège Maya, Devin Laurent, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Gantois Rita, Geerts David, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Henry Olivier, Jambon Jan, Janssen Werner, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Luykx Peter, Mathot Alain, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Senesael Daniel, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 044

Oui	135	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedeboom Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 045

Oui	105	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Demon Franky, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	029	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luyckx Peter, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 046

Oui	133	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van

Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 047

Oui	134	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedeboom Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 048

Oui	085	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Friart Benoît,

Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	049	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 049

Oui	134	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 050

Oui	089	Ja
-----	-----	----

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dewinter Filip, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jadin Katrin, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Mechelen Dirk, Van Quickenborne Vincent, Vanvelthoven Peter, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winkel Fabienne, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	047	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, Carcaci Aldo, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jambon Jan, Janssen Werner, Lanjri Nahima, Luyckx Peter, Muylle Nathalie, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Van den Bergh Jef, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 051

Oui	074	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, Demon Franky, Deseyn Roel, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lachaert Egbert, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke

Stefaan, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Yüksel Veli

Non	002	Nee
-----	-----	-----

Dewinter Filip, Pas Barbara

Abstentions	059	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Buysrogge Peter, Capoen An, Caprasse Véronique, Chabot Jacques, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Devin Laurent, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jambon Jan, Janssen Werner, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Mathot Alain, Matz Vanessa, Onkelinx Laurette, Senesael Daniel, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Thiébaud Eric, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Hees Marco, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 052

Oui	050	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bogaert Hendrik, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Carcaci Aldo, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Demon Franky, Deseyn Roel, Dewael Patrick, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Goffin Philippe, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Tim, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Wilrycx Frank, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	086	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Buysrogge Peter, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, De Roover Peter, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jambon Jan, Janssen Werner, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nolle Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vanden Burre Gilles, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien,

Vanvelthoven Peter, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 053

Oui	109	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Bellens Rita, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lachaert Egbert, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Chabot Jacques, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Devin Laurent, Dewinter Filip, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Grovonius Gwenaëlle, Hedeboom Raoul, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Mathot Alain, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Van Hees Marco, Vuye Hendrik, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 054

Oui	130	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet

Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Sporen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	004	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Dewinter Filip, Pas Barbara, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 055

Oui	084	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Carcaci Aldo, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Sporen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	051	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewinter Filip, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 056 (annulé/geannuleerd)

Oui	041	Ja
-----	-----	----

Ben Hamou Nawal, Calvo Kristof, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Crom Sandrine, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Detiège Maya, Dewael Patrick, Fonck Catherine, Foret Gilles, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Thoron Stéphanie, Van Cauter Carina, Vanden Burre Gilles, Van Hees Marco, Van Peteghem Vincent, Waterschoot Véronique, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	014	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bellens Rita, Capoen An, Caprasse Véronique, Degroote Koenraad, De Wever Bart, D'Haese Christoph, Grosemans Karolien, Smeyers Sarah, Uyttersprot Goedele, Vandeput Steven, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vuye Hendrik, Wollants Bert

Vote nominatif - Naamstemming: 057

Oui	129	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Vanden Burre Gilles, Vandeput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	002	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Van den Bergh Jef, Van Rompuy Eric

Vote nominatif - Naamstemming: 058

Oui	137	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winkel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 059 (annulé/geannuleerd)

Oui	072	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demon Franky, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Top Alain, Van den Bergh Jef, Vanden Burre

Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Peteghem Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Winckel Fabienne

Non	032	Nee
-----	-----	-----

Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dewael Patrick, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Goffin Philippe, Jadin Kattrin, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lijnen Nele, Miller Richard, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Van Mechelen Dirk, Van Quickenborne Vincent, Wilrycx Frank, Yüksel Veli

Abstentions	031	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luykx Peter, Pas Barbara, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 060

Oui	075	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demon Franky, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewinter Filip, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kiti Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Top Alain, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Peteghem Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	032	Nee
-----	-----	-----

Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dewael Patrick, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Goffin Philippe, Jadin Kattrin, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lijnen Nele, Miller Richard, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Van Mechelen Dirk, Van Quickenborne Vincent, Wilrycx Frank, Yüksel Veli

Abstentions	030	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois

Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luykx Peter, Metsu Koen, Smaers Griet, Spooren Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 061

Oui	085	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandeput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	002	Nee
-----	-----	-----

Hedebouw Raoul, Van Hees Marco

Abstentions	050	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewinter Filip, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonius Gwenaëlle, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 062

Oui	118	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie,

D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hees Marco, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Winkel Fabienne, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	018	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Cheron Marcel, Dedry Anne, De Vriendt Wouter, Dewinter Filip, Gilkinet Georges, Maingain Olivier, Nollet Jean-Marc, Pas Barbara, Schlitz Sarah, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 063

Oui	077	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lijnen Nele, Luykx Peter, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	011	Nee
-----	-----	-----

Brotcorne Christian, Dallemagne Georges, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Dispa Benoît, Fonck Catherine, Goffinet Anne-Catherine, Hedebouw Raoul, Lutgen Benoît, Matz Vanessa, Van Hees Marco

Abstentions	048	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonijs Gwenaëlle, Henry

Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 064

Oui	073	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Clarinval David, De Coninck Inez, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luyckx Peter, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	011	Nee
-----	-----	-----

Brotcorne Christian, Dallemagne Georges, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Dispa Benoît, Fonck Catherine, Goffinet Anne-Catherine, Hedebouw Raoul, Lutgen Benoît, Matz Vanessa, Van Hees Marco

Abstentions	050	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewinter Filip, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonijs Gwenaëlle, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 065

Oui	076	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle,

Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luyckx Peter, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	011	Nee
-----	-----	-----

Brotcorne Christian, Dallemagne Georges, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Dispa Benoît, Fonck Catherine, Goffinet Anne-Catherine, Hedebouw Raoul, Lutgen Benoît, Matz Vanessa, Van Hees Marco

Abstentions	050	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewinter Filip, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonijs Gwenaëlle, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 066

Oui	137	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 067

Oui	043	Ja
-----	-----	----

Ben Hamou Nawal, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winkel Fabienne

Non	094	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lachaert Egbert, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo

Vote nominatif - Naamstemming: 068

Oui	092	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Casier Youro, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, De Crom Sandrine, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demon Franky, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Gabriëls Katja, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw

Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Yüksel Veli

Non	043	Nee
-----	-----	-----

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Carcaci Aldo, Cassart-Mailleux Caroline, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Friart Benoît, Galant Isabelle, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luykx Peter, Metsu Koen, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	003	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Burton Emmanuel, Caprasse Véronique, Maingain Olivier

Vote nominatif - Naamstemming: 069

Oui	137	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 070

Oui	138	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 071

Oui	138	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie,

Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winkel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 072

Oui	136	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarival David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winkel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 073

Oui	091	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demon Franky, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Hedeboom Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Peteghem Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	047	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, Carcaci Aldo, Ceysens Patricia, De Coninck Inez, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhaf, De Roover Peter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gabriëls Katja, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lijnen Nele, Luyckx Peter, Metsu Koen, Pas Barbara, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Vote nominatif - Naamstemming: 074

Oui	089	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhaf, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den

Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	033	Nee
-----	-----	-----

Ben Hamou Nawal, Calvo Kristof, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Gilkinet Georges, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Maingain Olivier, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne

Abstentions	015	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bonte Hans, Casier Youro, De Coninck Monica, Detiège Maya, Geerts David, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lambrecht Annick, Pehlivan Fatma, Temmerman Karin, Top Alain, Van der Maelen Dirk, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 075

Oui	135	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	002	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Hedebouw Raoul, Van Hees Marco

Vote nominatif - Naamstemming: 076

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luykx Peter, Metsu Koen, Pas Barbara, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	105	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demon Franky, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thierry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Yüksel Veli

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo

Vote nominatif - Naamstemming: 077

Oui	032	Ja
-----	-----	----

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luykx Peter, Metsu Koen, Pas Barbara, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Non	103	Nee
-----	-----	-----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, De Crom Sandrine, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demon Franky, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Yüksel Veli

Abstentions	001	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Carcaci Aldo

Vote nominatif - Naamstemming: 078

Oui	105	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demon Franky, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Yüksel Veli

Non	033	Nee
-----	-----	-----

Bellens Rita, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Capoen An, Carcaci Aldo, De Coninck Inez, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Gantois Rita, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Luykx Peter, Metsu Koen, Pas Barbara, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vandeput

Steven, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 079

Oui	096	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Capoen An, Caprasse Véronique, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Clarinval David, Corthouts Michel, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Francken Theo, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Maingain Olivier, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert

Non	002	Nee
-----	-----	-----

Hedebouw Raoul, Van Hees Marco

Abstentions	034	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bonte Hans, Calvo Kristof, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cheron Marcel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lambrecht Annick, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van Hecke Stefaan, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 080

Oui	101	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Francken Theo, Friart

Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandepuy Steven, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	037	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, Dewinter Filip, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Grovonius Gwenaëlle, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Mathot Alain, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Van der Maelen Dirk, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 081

Oui	136	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Francken Theo, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandepuy Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 082

Oui	137	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Francken Theo, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Lutgen Benoît, Luyckx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 083

Oui	076	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Flahaux Jean-Jacques, Foret Gilles, Francken Theo, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luyckx Peter, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef,

Vandenput Tim, Vandepuut Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	059	Nee
-----	-----	-----

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Calvo Kristof, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Monica, Dedry Anne, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Fonck Catherine, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lutgen Benoît, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Abstentions	002	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Dewinter Filip, Pas Barbara

Vote nominatif - Naamstemming: 084

Oui	075	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Ben Hamou Nawal, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Calomne Gautier, Caprasse Véronique, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Devin Laurent, Dewael Patrick, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Miller Richard, Muylle Nathalie, Onkelinx Laurette, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Senesael Daniel, Smaers Griet, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Van Biesen Luk, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Van Hees Marco, Van Mechelen Dirk, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Vercamer Stefaan, Verherstraeten Servais, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Yüksel Veli

Non	059	Nee
-----	-----	-----

Bellens Rita, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Buysrogge Peter, Calvo Kristof, Capoen An, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cheron Marcel, De Coninck Inez, De Coninck Monica, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, Demir Zuhail, De Roover Peter, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Francken Theo, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Grosemans Karolien, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lambrecht Annick, Luyckx Peter, Metsu Koen, Nollet Jean-Marc, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Camp Yoleen, Vanden Burre Gilles, Vandepuut Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wollants Bert, Wouters Veerle

Abstentions	003	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Bogaert Hendrik, Demon Franky, Deseyn Roel

Vote nominatif - Naamstemming: 085

Oui	125	Ja
-----	-----	----

Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprassé Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smeyers Sarah, Spooran Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	002	Nee
-----	-----	-----

Lachaert Egbert, Van Quickenborne Vincent

Abstentions	003	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Deseyn Roel, Lijnen Nele, Van Peteghem Vincent

Vote nominatif - Naamstemming: 086

Oui	135	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprassé Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya,

Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 087

Oui	131	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonijs Gwenaëlle, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Kattrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winckel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	002	Nee
-----	-----	-----

Hedebouw Raoul, Van Hees Marco

Abstentions	002	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Dewinter Filip, Pas Barbara

Vote nominatif - Naamstemming: 088

Oui	113	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhal, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Francken Theo, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Lachaert Egbert, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Maingain Olivier, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooen Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	025	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Chabot Jacques, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Devin Laurent, Dewinter Filip, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Mathot Alain, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Senesael Daniel, Thiébaud Eric, Van Hees Marco, Vuye Hendrik, Winckel Fabienne, Wouters Veerle

Vote nominatif - Naamstemming: 089

Oui	135	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Ben Hamou Nawal, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Calvo Kristof, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Casier Youro, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chabot Jacques, Chastel Olivier, Cheron Marcel, Clarinval David, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, De Coninck Monica, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Dedry Anne, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Delpérée Francis, Demir Zuhal, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn

Roel, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, De Wever Bart, Dewinter Filip, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Di Rupo Elio, Dispa Benoît, Fernandez Fernandez Julie, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Francken Theo, Frédéric André, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Geerts David, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Grovonius Gwenaëlle, Heeren Veerle, Henry Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Lanjri Nahima, Lijnen Nele, Luykx Peter, Maingain Olivier, Mathot Alain, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Muylle Nathalie, Nollet Jean-Marc, Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Temmerman Karin, Terwingen Raf, Thiébaud Eric, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Top Alain, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vanvelthoven Peter, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Wilrycx Frank, Winkel Fabienne, Wollants Bert, Wouters Veerle, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	002	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Hedebouw Raoul, Van Hees Marco

Vote nominatif - Naamstemming: 090

Oui	086	Ja
-----	-----	----

Becq Sonja, Beke Wouter, Bellens Rita, Bogaert Hendrik, Bracke Siegfried, Brotcorne Christian, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Calomne Gautier, Capoen An, Caprasse Véronique, Carcaci Aldo, Cassart-Mailleux Caroline, Ceysens Patricia, Chastel Olivier, Clarinval David, Dallemagne Georges, De Coninck Inez, de Coster-Bauchau Sybille, De Crom Sandrine, Dedecker Peter, Degroote Koenraad, de Lamotte Michel, Delpérée Francis, Demir Zuhail, Demon Franky, De Roover Peter, Deseyn Roel, Dewael Patrick, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Dispa Benoît, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Foret Gilles, Francken Theo, Friart Benoît, Gabriëls Katja, Galant Isabelle, Gantois Rita, Goffin Philippe, Goffinet Anne-Catherine, Grosemans Karolien, Heeren Veerle, Jadin Katrin, Jambon Jan, Janssen Werner, Janssens Dirk, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Luykx Peter, Maingain Olivier, Matz Vanessa, Metsu Koen, Miller Richard, Piedboeuf Benoît, Pivin Philippe, Schepmans Françoise, Smaers Griet, Smeyers Sarah, Spooren Jan, Terwingen Raf, Thiéry Damien, Thoron Stéphanie, Uyttersprot Goedele, Van Biesen Luk, Van Camp Yoleen, Van Cauter Carina, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Vandeput Steven, Van Hoof Els, Van Mechelen Dirk, Van Peel Valerie, Van Peteghem Vincent, Van Quickenborne Vincent, Van Rompuy Eric, Van Vaerenbergh Kristien, Vercamer Stefaan, Vercammen Jan, Verherstraeten Servais, Vermeulen Brecht, Wilrycx Frank, Wollants Bert, Yüksel Veli

Non	000	Nee
-----	-----	-----

Abstentions	048	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Ben Hamou Nawal, Bonte Hans, Calvo Kristof, Casier Youro, Chabot Jacques, Cheron Marcel, Corthouts Michel, Daerden Frédéric, De Coninck Monica, Dedry Anne, Delannois Paul-Olivier, Delizée Jean-Marc, Detiège Maya, Devin Laurent, De Vriendt Wouter, Di Rupo Elio, Fernandez Fernandez Julie, Frédéric André, Geerts David, Gilkinet Georges, Grovonius Gwenaëlle, Hedebouw Raoul, Henry Olivier, Jiroflée Karin, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lalieux Karine, Lambrecht Annick, Mathot Alain, Nollet Jean-Marc,

Onkelinx Laurette, Pas Barbara, Pehlivan Fatma, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Temmerman Karin, Thiébaud Eric, Top Alain, Vanden Burre Gilles, Van der Maelen Dirk, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Vanvelthoven Peter, Vuye Hendrik, Waterschoot Véronique, Willaert Evita, Winckel Fabienne, Wouters Veerle